



V ponedeljek se bo v gorenjskih šolah spet oglasil zvonec. Otroci izkoriščajo zadnje dni počitnic za brezskrbne igre na snegu. Tega je letošnjo zimo dovolj nasulo tudi v nižinah, kjer so ga bili veseli predvsem najmlajši. Posnetek je z Rupe pri Kranju. Tu so se v torek cicibani iz krajevne skupnosti Vodovodni stolp pomerili v teku med slalomskimi vratci in v smuku. — H. J.

Leto XXXIV. Številka 6

# GLAS

Kranj, torek, 27. 1. 1981

Cena: 7 din

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja: Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Andrej Zalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Bistričani soglašajo

*Te dni se občani v tržiških krajevnih skupnostih pogovarjajo o predlogu za četrti samoprispevek — Bistričani so ga prvi podprli, saj bi z njegovo pomočjo radi dokončali dom družbenih organizacij*

Trzin — Čeprav se tretji občinski samoprispevek še ni iztekel — zaradi nepotrebnosti gradnje dveletne šole usmerjenega izobraževanja bo sklenjen konec maja — že od lanskega poletja teče široka družbenopolitična akcija za uvedbo četrtega.

Priljubljeni odbor je po predhodnih dogovorih in usklajevanjih izdelal dokaj obširen program gradnje komunalnih in družbenih objektov v vseh trinajstih tržiških krajevnih skupnostih ter izoblikoval tudi predlog za zbiranje denarja, ki se od sedanjega bistveno ne razlikuje.

Kot novost je treba omeniti predvsem 40-odstotno solidarnost, ki naj

bi jo bolj razvite mestne in primestne krajevne skupnosti — Trzin, Bistrica, Pristava, Kovor in Ravne — odstopile manjšim sosedam, da bi lahko speljale svoje načrte gradenj komunalnih objektov in naprav.

Glede na to, da je predlog za uvedbo četrtega občinskega samoprispevka že doslej naletel na široko družbeno podporo, se je občinska konferenca socialistične zveze odločila za akcijo v krajevnih skupnostih. Od tega pa do naslednjega torka se ljudje na zborih občanov pogovarjajo o predlogu.

Prvi zbor je bil v največji tržiški krajevni skupnosti, v Bistrici. Na njem se je zbralo prek šestdeset

občanov, kar kaže, da jih razprava o četrtem samoprispevku zanima, saj jih običajno ne pride niti toliko.

Bistriška krajevna skupnost, ki se počasi prebuja iz mrtvila, ima za to petletno obdobje kup načrtov. Med njimi je ob izgradnji še enega poslovnega centra, podobnega Deteljici, rekreacijskega središča v Ročevnici, hortikulturni poživitev kraja in ureditvi dohodnih poti vsekakor najzanimivejša zamisel o gradnji doma družbenih organizacij. Tega potrebuje za svoje delo tako krajevna skupnost kot njene družbenopolitične organizacije, razen tega pa bi se v njem lahko razmahnila tudi pestra kulturna in družabna dejavnost. Osnovna šola sicer rada odstopi svoje prostore, žal pa za vse vrste prireditvev, zlasti take, ki jih Bistričani najbolj pogrešajo, res ni primerna.

Krajani so predlog za uvedbo četrtega občinskega samoprispevka, o katerem bodo maja glasovali na referendumu, podprli. Z denarjem, ki ga bodo dobili iz tega vira, bodo lahko že naslednje leto dogradili dom družbenih organizacij. Soglašali so tudi s 40-odstotno stopnjo solidarnosti, saj vedo, da so problemi manjših krajevnih skupnosti prav tako njihovi, tržiški.

H. Jelovčan



Obisk delovne skupine CK ZKS na Jesenicah — V torek in sredo, 27. in 28. januarja, se je v jeseniški občini mudila delovna skupina centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ki jo je vodil izvršni sekretar predsedstva CK za organiziranost in razvoj Bojan Klemenčič, pa skupina občinskih sekretarjev ZKS iz Celja, Slovenj Gradca, Kamnika in Ribnice. V obeh dneh se je sestala s predstavniki več osnovnih organizacij Zveze komunistov po delovnih kolektivih in krajevni skupnosti jeseniške občine. Prvi teh sestankov je bil v jeseniški osnovni šoli Tone Čufar, kjer so se gostje seznanili predvsem z uvajanjem celodnevne šole in prizadevanji za čim kvalitetnejšo vsebino pouka. (S) — Foto: S. Saje

## Apetiti po najboljši zemlji

Podatki, ki sta jih posredovali republiška konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva in Zveza zemljiških skupnosti Slovenije na nedavni novinarski konferenci, so zaskrbljujoči! Kljub zakonski prepovedi gradnje na najboljši obdelovalni zemlji je to nekaterim bore malo mar. Zveza zemljiških skupnosti opozarja na skokovito zginjanje obdelovalne zemlje v jeseniški občini, kjer se zgubljenim hektarjem v dolini pridružujejo še umirajoči pašniki v višjih legah zaradi zaraščanja gozda in gradenj počitniških hišic. Primeri nespametnega zapravljanja obdelovalne zemlje se pojavljajo v Sevnici, v Domžalah, v občini Ljubljana-Siška, kjer vztrajajo med Jepro in Medvodami odpreti novo gramoznico na okrog 120 hektarji, v Vrtojbi, v Tacnu, v Tolminu, Velenju, v Kamniku oziroma Podgorju, v Ajdovščini, Strunjanu itd. Še bi lahko našli takšne primere. Zveza zemljiških skupnosti je bila seznanjena z le prej omenjenimi primeri, ki pa niso edini, ampak lahko skoraj na vsakem koraku najdemo primere trajnega zgubljanja najboljše kmetijske zemlje.

Obilo vprašanj se ponuja ob takšnem ravnanju. Kako bo na primer naša republika zagotovila 550.000 hektarov ornih površin, da bo lahko sama sebe prehranila, kot smo načrtovali, 85-odstotno. Kako je mogoče, da kljub zakonom izdajamo lokacijska dovoljenja za gradnjo najrazličnejših objektov brez soglasja kmetijskozemljiške skupnosti. Le-ta postaja vedno bolj skupnost, ki se mora na več frontah boriti za ohranitev obdelovalne zemlje, še zdaleč pa ni mesto, kjer se bodo uporabniki prostora v občini enakopravno dogovarjali o zemljiški politiki. Prav tako presenetli podatek, da so bile ob načrtovanju našega razvoja za prihodnjih pet let tako redke besede o smotni izrabi prostora in pridobivanju novih zemljišč za kmetijstvo, ki pa ne morejo več nadomestiti že zgubljenih, pozidanih ali drugače zapravljenih. Ob tem srečujemo očitne kršitve zakonov, pa nihče ne ukrepa in odgovornih za takšno početje ne pokliče na zagovor. Omenjena vprašanja niso posledica nekakšne pretirane čustvene navezanosti na kmečko zemljo, ampak povsem realni pomisleki, saj nobena ekonomska računica ne more nadomestiti škode, ki jo povzročimo z uničenjem najboljše obdelovalne zemlje. Če bi imeli po vseh občinah osnovne prehranske bilance, potlej zanesljivo ne bi tako ravnali in bi se raje odločili za gradnjo na manj kvalitetni zemlji, kar je sicer nekoliko dražje, z ohranitvijo kmetijske površine pa bi dolgoročno iztržili veliko, veliko več. Za takšno spoznanje pa bo treba marsikaj premakniti v naši miselnosti, ki pa žal pogosto kaže tudi naš odnos do kmetijstva in kmetijske ter zemljiške politike nasploh. Dokler nam bo vonj po gnoju odvraten, toliko časa bomo zanesljivo še srečevali že prej omenjene primere zapravljanja kmetijske zemlje.

Socialistična zveza delovnega ljudstva je v zadnjem času že dvakrat obravnavala problematiko zemljiške politike. Enako bi morali delati tudi po občinah, kjer ne kaže ostajati na ravni splošnosti, ampak je treba obravnavati konkretne probleme z vso družbeno ostrino. Pridelati čim več hrane doma je naš vedno bolj pomemben in vedno težje uresničljiv cilj. Z varovanjem najboljše zemlje, z ukrepi, da bo vsa zemlja obdelana in z napredno zemljiško politiko združevanja ter zaokroževanja zemljišč nam bo to uspelo, pri tem pa naš boj za hrano ne bo oviral razvoja industrije in drugih področij gospodarskega ter družbenega življenja.

J. Košnjek

## Kažipot novim generacijam

*V jugoslovanskem centru za teorijo in prakso marksizma so ob 71-letnici rojstva velikega misleca in revolucionarja Edvarda Kardelja pripravili dvodnevno posvetovanje »Samoupravljanje — pot osvobajanja dela«*

Samoupravljanje — pot osvobajanja dela, je bila letošnja tema dvodnevne teoretične razprave o misli in revolucionarnem delu Edvarda Kardelja, ki je bila v Ljubljani ob 71-letnici rojstva velikega revolucionarja in misleca. Pripravil jo je Jugoslovanski center za teorijo in prakso samoupravljanja. Znanstvenega zbora se je udeležilo okoli 150 znanstvenih in javnih delavcev iz vse države.

Med drugimi so na zboru sodelovali tudi Pepca Kardelj, Lazar Mojsov, France Popit, dr. Tihomir Vlaškalič, Mitja Ribičič, Milan Kučan in Zvone Dragan. Delegacija, sestavljena iz predstavnikov vseh naših republik, pa je v torek popoldne položila šopek cvetja na grobnico narodnih herojev, kjer počiva tudi Edvard Kardelj.

Udeležence je najprej pozdravil direktor centra Peter Toš, ki je poudaril, da se je pred 71 leti rodil Edvard Kardelj, jugoslovanski revolucionar, družbenopolitični delavec, državnik in marksistični teoretik, ki je v neposrednem sodelovanju s tovarišem Titom bistveno prispeval k gradnji socialističnega samoupravljanja, notranje in zunanje politike. Marksistična ustvarjal-

na dediščina Edvarda Kardelja bo ostala temeljni kamen, neizčrpen vir energije in kažipot novim generacijam samoupravljalcev in znanstvenih delavcev v naši deželi in v svetu.

Jugoslovanski center za teorijo in prakso samoupravljanja nosi njegovo ime in to je po besedah Petra Toša velika obveznost in odgovornost. V centru si zato prizadevajo, da postane nova oblika delovnih aktivnosti za ustvarjalno raziskovanje Titove in Kardeljeve misli stalna praksa in da se na ta način ustvarjajo možnosti za jugoslovansko znanstveno sodelovanje v družbenih znanostih.

Uvodni referat na zboru jugoslovanskih znanstvenikov je pripravil predsednik predsedstva CK ZKJ Lazar Mojsov, potem pa so delo nadaljevali na treh okroglih mizah. Udeleženci letošnjega zbora niso opisovali sedanjega stanja samoupravnih ureditve in slabosti, ampak so v svojih razmišljanjih iskali nove poti in rešitve, ki izhajajo iz Kardeljeve teoretične in revolucionarne dediščine. Razprave so izhajale iz njegovega ustvarjalnega povezovanja teorije in prakse, ki pomeni neizčrpen vir teoretične prodornosti in revolucionar-

ne moči naše misli. Hkrati je iz razprav moč izluščiti, da se niso obračali v preteklost ali statično obravnavali sedanjosti, temveč so težili, da v sedanjosti odkrijejo elemente prihodnosti in naše povezanosti, kar je že sedaj dajalo možnosti za boljše življenje.

Hkrati z zborom so ob obletnici rojstva velikega revolucionarja potekale po vsej Jugoslaviji številne prireditve. Med drugim so v Cankarjevem domu v Ljubljani predstavili plošče in kasete z odlomki govorov velikega revolucionarja, ki jih je izdala produkcija kaset in plošč RTV Ljubljana.

L. Bogataj

## PO JUGOSLAVIJI

## Več o problemih delavcev

Sedanji položaj na področju informiranja, v vseh informacijskih glasilih kakor tudi v družbi v celoti, nas sili, da hitreje dosežemo in izoblikujemo celoten in enoten sistem na temeljih zakona o združenem delu, ustave in jasnih idejnopolitičnih smernic in stališč zveze komunistov. To je pogoj in izhodišče, da bo naše informiranje postalo še boljše, je v uvodni besedi na seji predsedstva zvezne konference SZDLJ poudaril predsednik sekcije za informiranje in javno mnenje Jan Širka. V razpravi so poudarili, da morajo javna glasila še bolj podpirati delovnega človeka pri načevanju in dolgoročnih vprašanj in mu pri tem pomagati. Da bi to dosegli je potrebno pogumneje in odločneje uveljavljati nove metode dela, zboljševati delo redakcij in odgovornost informacijskih glasil.

## Češkoslovaška delegacija v Sloveniji

V Sloveniji se je mudila delegacija KP Češkoslovaške, ki jo je vodil član predsedstva in sekretar CK KP Češkoslovaške Josef Kempny. Goste iz Prage je sprejel sekretar predsedstva CK ZKS Franc Šetinc in jih seznanil z osnovnimi usmeritvami našega družbeno-ekonomskega razvoja, z načrti družbenega planiranja in aktualnimi napori za gospodarsko stabilizacijo. Goste so si ogledali tudi Iskrino tovarno na Laborah, ki ima s podjetji v ČSSR tri pogodbe o kooperaciji, obstajajo pa dobra volja in ugodni pogoji za nadaljnji razvoj in poglobljanje sodelovanja.

## Le potrjeni ceniki

Po režimu za oblikovanje cen na podlagi novega zakona o sistemu in družbenem nadzoru cen so cene 44 odstotkov izdelkov in storitev v pristojnosti federacije. Pri tem za največ izdelkov še vedno veljajo ukrepi neposrednega nadzora cen. Z drugimi besedami to pomeni, da je za večino izdelkov in storitev, o katerih so ozdi dolžni obveščati skupnost za cene, ker jih ta mora spremljati, predpisana obvezna potrditev cenikov. Za naftne derivate, umetna gnojila, nekatera osnovna živila, cigarete in prevoz blaga v železniškem prometu bodo še vedno določali najvišjo raven cen.

## Pol milijona kubikov lesa

Po ujmi, ki je od 4. do 6. novembra prizadela širše območje Brkinov in je bilo vse področje vkovano v led, je ostalo veliko opustošenje, ki je ponekod spremenilo podobo pokrajine. Po zdajšnjih podatkih republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, znaša vsa škoda okoli 700 milijonov dinarjev, ki jih takojšnje področje ne bo moglo zbrati. Led je zajel okoli 15.600 ha površin in je ponekod popolnoma uničil tudi do 80 odstotkov sadnih dreves. Uničenih je 110.000 dreves, poškodovanih 12.865 ha gozdov, od tega jih bo potrebno popolnoma prenoviti več kot 3500 ha, skupno pa je uničenega več kot pol milijona kubikov lesa.

## JESENICE

Danes, 30. januarja, ob 16. uri bo seja sveta Zveze sindikatov Slovenije na Jesenicah. Udeleženci seje bodo obravnavali poročilo o lanskem delu občinskega sveta in se odločali o sprejemu začasnega finančnega načrta sveta za prvo četrtletje letos. Med drugim bodo tudi sprejeli program dela za letošnje prvo polletje in se dogovorili za priprave na 3. kongres samoupravljalcev Jugoslavije, za kar bodo imenovali poseben odbor. (S)

## KRANJ

V sredo, 28. januarja, je bila v Kranju 141. seja izvršnega sveta občinske skupščine. Člani izvršnega sveta so obravnavali spremembe in dopolnitve resolucije o izvajanju letošnjega družbenega plana, financiranje proračunske porabe v letošnjem prvem tromesečju, poročilo delegacije kranjskih gospodarstvenikov v Senti, priprave na reorganizacijo Iskre Elektromehanike in informacijo o omejevanju porabe kurilnega olja. Izvršni svet je obravnaval tudi letošnje delovne programe organov izvršnega sveta ter nekatere urbanistične zadeve.

## Z delom se potrjujejo mladi

Mladi ne potrebujejo mentorstva, ampak predvsem poslušaj za njihove težave – Okrepiti idejnopolitično izobraževanje

Tržič – Izhodišče za razpravo na četrtkovi seji koordinacijskega odbora za usklajevanje družbenopolitične aktivnosti v tržički občini, ki sta se je udeležila tudi člana republiške konference zveze socialistične mladine Slovenije, je bila ocena, sicer še nepopolna, obiskov predsedstva občinske konference ZSMS Tržič med mladimi v organizacijah združenega dela. Osnovna nit spoznanj, dokaj nespodbudna in zaskrbjujoča, je, da so mladi bolj ali manj nezainteresirani za delo, razočarani, ker se v praksi družbeno dogovorjena stališča ne uresničujejo, ker njihova beseda ne velja.

Na seji so se posebej dotaknili težav pri zaposlovanju. Veliko mladih Tržičanov namreč po končanem študiju ne dobi izobrazbi primernega mesta oziroma ima malo možnosti za napredovanje med delom. Kadrovska struktura zaposlenih v tržički občini je izredno slaba. Le odstotek delavcev ima visoko izobrazbo, po drugi strani pa strokovnjaki, zlasti mladi, odhajajo ven, kjer imajo boljše pogoje za uveljavitev in so tudi bolj nagajani.

Temu vprašanju bo morala mladinska organizacija, skupaj z zvezo komunistov in zvezo sindikatov, posvetiti več pozornosti. Tesneje bo morala sodelovati s klubom študentov in s stipendisti, jih seznanjati s tržičskimi problemi in možnostmi razvoja, usmerjati in navdušiti za delo doma. Pri tem pa ne bo smela zapostavljati poklicnega usmerjanja, ne samo šolajoče mladine, ampak tudi delavcev za izobraževanje ob delu in iz dela.

Spremeniti bo potrebno tudi odnos do proizvodnih poklicev. Velika fluktuacija ne tem področju opozarja, da so proizvodni delavci še

vedno preslabo nagajani v primerjavi z režijskimi, za katere meril za nagajevanje po delu ni, osebna ocena, ki je najpogostejša v veljavi, pa je zelo subjektivna in nespodbudna.

Naslednje pomembno vprašanje, ki so ga izpostavili na seji, je odnos med mladinsko organizacijo in zvezo komunistov. V tržički občini je med približno osemsto komunisti okrog 25 odstotkov mladih, vendar pa je njihov prispevek zelo pičel. Zaradi strožjih meril upada tudi število na novo sprejetih, kar je sicer prav, saj nedelaven mladinec redko postane dober komunist.

Lani sta imela predsedstvo občinske konference ZSMS in komite občinske konference zveze komunistov dve skupni seji. Prva je izzvenela domala kot klic mladim na pomoč. Drži pa, da se z delom potrjuje vsak posameznik ali organizacija. Mladinska organizacija je samosvoja in mora tako ostati.

Predvsem na področju idejnopolitičnega izobraževanja tržički komunisti gradijo sodelovanje in pomoč mladim, tudi nekomunistom, ne pa z nekakšnim mentorstvom ali celo vodenjem politike njihove organizacije. Tovrstno izobraževanje, za katerega, žal, ni veliko zanimanja, bo treba še okrepiti, saj se lahko le usposobljen in z družbenimi dogajanjmi seznanjen mladinec enakopravno vključuje v razprave o pomembnih vprašanjih.

Res pa je, da bi morali mladinski problemi večkrat priti na dnevne redke drugih družbenopolitičnih organizacij, ne samo v občinskem merilu, ampak predvsem v osnovnih organizacijah, kjer mladi delajo in živijo, kjer težave so.

H. Jelovčan

## Problemi gradbeništva

Tudi v radovljški občini se pripravljajo na problemsko konferenco o gradbeništvu – Temeljito o vseh vprašanjih najprej vse osnovne organizacije Zveze komunistov

Radovljica – Da bi izboljšali učinkovitost gospodarjenja z družbenimi sredstvi v gradbeništvu in v vseh spremljajočih dejavnostih ter krepili družbenoekonomski položaj delavcev, se tudi v radovljški občini temeljito pripravljajo na problemsko konferenco o gradbeništvu.

Vsi komunisti bodo tako spregovorili o aktualnih vprašanjih od dejavnosti prostorskega planiranja do vključno komunalnega opremljanja zemljišč, o aktualnih vprašanjih gradbenih, instalcijskih in končnih del ter industrije gradbenega materiala do aktualnih vprašanj stanovanjske, predvsem pa usmerjene stanovanjske gradnje. Ta aktivnost je temeljni pogoj za ustvarjanje idejne in akcijske enotnosti med komunisti oziroma za njihovo učinkovito delovanje v vsem političnem sistemu, zlasti še v organih upravljanja in v delegatskih skupščinah za preobraz-

bo odnosov v gradbeništvu oziroma v stanovanjski gradnji.

Tako bodo vsi komiteji občinskih konferenc v Sloveniji organizirali posebne delovne skupine, ki bodo usmerjale in spodbujale delovanje osnovnih organizacij ZK v projektantskih, svetovalnih, urbanističnih, gradbenih, komunalnih in drugih organizacijah združenega dela in skupnostih. Osnovne organizacije Zveze komunistov pa bodo z razčlenjevanjem aktualnih vprašanj sprejemale ocene razmer v svojih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter oblikovale ustrezne naloge. Delovne skupine pri komitejih naj bi predvsem spodbujale akcijsko povezovanje med osnovnimi organizacijami ZK v teh dejavnostih in pripravile iz ocen osnovnih organizacij ZK skupno oceno razmer na področju gradbeništva, spremljajočih dejavnosti in stanovanjske gradnje. V njih bodo opredelile predvsem ključna idejnopolitična vprašanja ter skupna stališča.

Tako bodo že na sami programski konferenci lahko potrdili stališča in usmeritve, ki jih bodo pred tem že sprejele osnovne organizacije Zveze komunistov ter predvsem povečali učinkovitost komunistov pri preobrazbi odnosov v gradbeništvu, spremljajočih dejavnostih in v stanovanjski gradnji. Priprave na problemsko konferenco se tako ne bodo omejevale le na gradbeništvo, temveč morajo vključiti vse tiste člene družbene reprodukcije, ki s svojo dejavnostjo odločilno vplivajo na učinkovitost gospodarjenja z družbenimi sredstvi.

D. S.

D. Sedej

## Svet v tem tednu

## Zaključni del Madrida

V glavnem španskem mestu se je začel drugi zaključni del konference o evropski varnosti in sodelovanju – Priprave na srečanje neuvršenih v New Delhiju – Srečanje islamskih držav v Taiifu

MADRID – Predstavniki 35 držav, udeleženci madridske konference o evropski varnosti in sodelovanju, so v madridskem kongresnem središču začeli drugi in zaključni del evropske konference o evropski varnosti in sodelovanju, ki naj bi trajal do maja. Prva plenarna seja nadaljevanja je potekala za zaprtimi vrati, kar potrjuje, da so blokovaška nasprotja prisotna tudi na tem srečanju. Pot do skupno dogovorjenega sklepnega dokumenta torej ne bo lahka. Iz Madrida poročajo, da so nasprotja med Združenimi državami Amerike in Sovjetsko zvezo precej ostra. Stari problemi niso milejši, mnogi od njih pa se vlečejo že od sprejema zaključne listine o evropski varnosti in sodelovanju v Helsinkih. Helsinška projekcija Evrope je lepa in za vse sprejemljiva, vendar njeno sedanjo podobo vse preveč kazijo blokovaška nasprotja. Skupna želja vseh je, da bi bilo le-teh vedno manj, da bi bilo manj kriznih žarišč na stari celini in da bi resnično zavladal helsinški duh. V takšnem položaju, s kakršnim se srečuje sedanja Evropa, je uresničevanje sklepov iz Helsinkov še bolj potrebno. Naloga Madrida je nadaljevanje kontinuitete Helsinkov. Če bo sedanji sestanek dosegel vsaj to, bo to, upoštevaajoč sedanji položaj, veliko.

Poročila z Madrida govorijo, da so bila nasprotja tudi na prvem plenarnem zasedanju izrazita. To se je pokazalo v govorih delegatov Sovjetske zveze in združenih držav Amerike, ki tudi sodelujejo v delu evropske konference o varnosti in sodelovanju. Predstavniki Sovjetske zveze je izrekel določeno mero upanja, da bo madridski sestanek uspešen, vendar je menil, da v zaključnem delu ne kaže pogrevati vprašanj iz prvega dela konference. Zavrnil je nekatere ameriške predloge, za katere je menil, da povečujejo konfrontacije v Evropi in pomenijo tudi napad na integriteto zveze. Soglašal je s predlogom poljske delegacije o sklicu evropske konference o razorožitvi, menil pa je, da imata tudi jugoslovanski in švedski predlog določene pozitivne prvine.

Posebno pozornost je vzbudil nastop zastopnika Združenih držav Amerike, prvega po zamenjavi administracije v Washingtonu. Zdržene države, je dejal predstavnik te države, so za nadaljevanje uresničevanja listine iz Helsinkov, prav tako pa tudi za neprekinjen proces prizadevanj za evropsko varnost in sodelovanje. Vendar, je dejal, drug kršijo helsinško listino. Odprto je povedal in opozoril na kršenje človekovih pravic v Sovjetski zvezi. Prav tako Združene države tudi n morejo soglašati z sovjetsko okupacijo Afganistana.

Iz glavnega indijskega mesta New Delhija so sporočili, da je dosegel 65 držav potrdilo udeležbo na ministrski konferenci neuvršenih, bo med 9. in 12. februarjem v indijskem glavnem mestu. Pričakujejo, da bo udeležba na tem sestanku še veliko številnejša, saj je Indija gostiteljica srečanja povabila nad 90 neuvršenih držav. Izjema je Kampučija, ki vabila ni prejela, saj je bilo na vrhunskem srečanju Havanu dogovorjeno, da ne bodo vabili ne enega in ne drugega režima, ampak je bila določena politika »praznega sedeža«. Neuvrščene države posvečajo pripravam na delhijsko konferenco posebno pozornost. Velja tudi za Jugoslavijo. Povsod upajo, da bo sestanek v Indiji uspešen, da bodo ohranjena izvorna načela neuvršenega gibanja in da bo gibanje enotnejše kljub nekaterim notranjim nasprotjem.

Vojna med Iranom in Irakom, ki se nadaljuje z nezmanjšano srditostjo, je v ospredju razprav na sestanku voditeljev držav in islamskega sveta. Vedno več držav, Iran na tem sestanku ni zastopani, da bi bila Alžirija najprimernejši posrednik v sporu med državama. Ugled Alžirije je po uspešnem posredništvu ob ameriških tleh porastel. Po najnovejših vesteh se predstavniki Alžirije do predloga niso opredelili. Na islamskem vrhu so objavili tudi predloga dveh sklepov dokumentov. V prvem terjajo brezpogojni umik sovjetskih iz Afganistana, v drugem pa pravico palestinskega ljudstva do izbiro svoje poti razvoja in oblikovanja samostojne države.

J. Košnjek

## Opozorilo centralnega komiteja ZKS

## Administracija se bohota

KRANJ – Centralni komitej Zveze komunistov Slovenije je v zadnjem času nekajkrat opozoril na pretirano širjenje administrativnih služb in števila zaposlenih v njih v primerjavi s proizvodnjo. Kljub širjenju administracije le-ta še vedno ni dovolj učinkovita in racionalno organizirana, na kar vedno pogosteje kažejo tudi delovni ljudje in občani. V občinah so začeli ugotavljati stanje na tem področju in analizirati vzroke za razraščanje administracije. V kranjski občini je bila imenovana pri izvršnem svetu posebna delovna skupina, ki jo sestavljajo predstavniki izvršnega sveta, skupščine, družbenopolitičnih organizacij, strokovnih služb samoupravnih interesnih skupnosti in združenega dela. Njena naloga je do 1. maja pripraviti oceno stanja na tem področju s predlogi za učinkovitejšo organizacijo administrativnih služb in za zmanjševanje administrativnega dela, ki se je zadnje čase na raznih področjih družbenega življenja razširilo. Ocenjevanje tega področja pa ne sme biti enkratna naloga, ampak zadolžitev trajnejšega značaja, saj bomo le tako dobili administrativne službe, racionalno organizirane in sposobne za naloge, ki jih družba od njih terja.

Delovna skupina, ki so jo oblikovali v Kranju, bo analizirala celovito področje tako imenovane družbene režije od združenega dela in samoupravnih interesnih skupnosti do krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih ter družbenih organizacij. Njenega dela in celotnih družbenih prizadevanj na tem področju ne gre jemati kot napad na administrativna dela, ki so v vsaki družbi, če so dobro in gospodarsko organizirana, potrebna. Gre na primer za našo zakonodajo in

predpise, ki pogosto terjajo tirano razraščanje administracije, dvojnost dela in podobno. Prav tako bo treba oceniti strokovno in strokovno plačevanje v administraciji, upoštevati podatke, ki jih te službe ponujajo, prav tako pa tudi nos delavcev v administraciji in delovnih ljudi in občanov njihovih potreb. Seveda pa veljajo največja pozornost določim in dejavnostim, ki je število administrativnih služb in delavcev v njih najbolj večalo.

J. Kolb

## Seznanitev izvršnega sveta

Kranj – Kranjski izvršni svet je na sredini seji seznanil z informacijami o pripravah na reorganizacijo Iskre Elektromehanike Kranj. Je po ocenah iskrašev nujna, izredno hitrega razvoja Elektromehanike v zadnjih letih. Da se organizirana Elektromehanika lažje kos obvladovanju poslovnega sistema, prav tako pa bo učnejša v uveljavljanju samoupravnih in dohodkovnih odnosov.

V Iskri so razmišljali predvsem o štirih možnostih nove samoupravnosti: da se Elektromehanika organizira kot sestavljena organizacija, da se v Elektromehaniki oblikujejo skupnosti temeljnih nizzacij, da se Elektromehanika naprej razvija kot delovna organizacija ali da se Elektromehanika razdeli na več delovnih organizacij. Razprave kažejo, da ima druga možnost največ možnosti za uveljavitev. Leto 1981 naj bi bilo namreč organizacijskim pripravam, pa bi sledila javna razprava. Elektromehaniki posebne delovne ne temeljito obravnavajo to matiko.

# Več znanja za prakso

**Marksistično izobraževanje je le del splošno družbenega izobraževanja, ki mu gre v sistemu usmerjenega izobraževanja pomembnejše mesto — Na Gorenjskem, kjer je v preteklih dveh letih in pol bilo vključeno v razne oblike idejnopolitičnega izobraževanja okoli 3500 komunistov, poudarjajo večjo uporabnost znanja v praksi**

Sezona družbenopolitičnega izobraževanja, ki ga ne Gorenjskem vodi in usklajuje Medobčinsko študijsko središče, se je z januarjem prevesila v svojo drugo polovico. Medtem ko so se nekateri oblike izobraževanja, kot so trimesečni seminarji iz teorije in prakse marksizma, za jeseniško in radosljiško občino že zaključili, prav tako seminarji iz samoupravljanja v združenem delu, pa bodo ostale oblike po predahu med zimskimi počitnicami znova zastavile delo v februarju.

V pretekli sezoni, v šolskem letu 1979/80 je sodelovalo v več oblikah družbenopolitičnega izobraževanja, ki ga organizira Medobčinsko študijsko središče Politične šole CK ZKS za Gorenjsko, in v drugih oblikah, ki jih organizirajo občinski komiteji ZK, več kot 1200 članov ZK iz vseh gorenjskih občin, sem pa so šteti tudi slušatelji na seminarjih za kandidate ZK in za novospregate člane ZK. V dobrih dveh letih in pol, kolikor traja marksistično izobraževanje po novem dopolnjenem programu, je na Gorenjskem zaključilo nekatero zahtevnejše in padagoško vodene oblike več kot 3500 članov ZK. To pa tudi pomeni, da gorenjski komunisti uresničujejo zahteve po takšnem izobraževanju članstva, ki

pogloblja poznavanje naše družbene prakse, zakonitosti družbenega razvoja ter gospodarskega in političnega sistema samoupravne socialistične demokracije.

»Največja naloga v sedanjem trenutku,« meni Jože Bohinc, predstojnik Medobčinskega študijskega središča, »je učinkovito uresničevanje ukrepov za gospodarsko ustalitev, vendar pa pri tem ne gre le za ekonomsko stabilizacijo, pač pa tudi za stabilizacijo celotnih družbenih odnosov. To pa je dolgotrajna naloga ne le članov zveze komunistov, pač pa vseh delovnih ljudi. Zato ni dovolj, da se s potrebnim znanjem za obravnavanje in razreševanje problemov na vseh področjih dela in življenja oborožijo le komunisti; nekatera pomembna področja gospodarjenja, kot je pridobivanje in razporejanje dohodka, delitve po delu, prednosti dohodkovnih odnosov, planiranje in investicijska politika, mora razumeti in pravilno razložiti vsak delavec v delavskem svetu, delegaciji ali drugje.«

Brez dvoma je znanje največja materialna sila za preobrazbo samoupravnih odnosov: vendar pa je

marksistično izobraževanje le ena od možnih oblik splošno družbenega izobraževanja. Ob sistematičnem usposabljanju komunistov morajo teči vzporedno tudi oblike idejnopolitičnega usposabljanja delavcev, delegatov, nosilcev družbenopolitičnih funkcij. Vključevanje delavcev v samoupravljanje nudi izredno velike možnosti za razvoj zavestne samoupravljalke misli in akcije, za oblikovanje osveščenih jeder delavcev samoupravljalcev, ki globlje razumejo zakonitosti razvoja in poti samoupravljanja ter dolgočasne cilje našega razvoja.

»Ko je o tem razpravljala na decembrski seji tudi medobčinski svet ZKS za Gorenjsko, je ugotovil, da usposabljanje komunistov še ne daje zaželenih rezultatov, ni še dovolj prilagojeno potrebam široke politične aktivnosti, ki ljudi osvešča in mobilizira,« pravi Jože Bohinc. »Prav zato je bilo sprejeto stališče, da bi moralo splošno družbeno izobraževanje poleg idejnopolitičnega usposabljanja, marksističnega izobraževanja in obrambe vzgoje dobiti v usmerjenem izobraževanju enakovredno mesto.« Seveda pa bi splošno družbeno izobraževanje moralo imeti posebno mesto tudi v programih temeljnih organizacij združenega dela.

Pri idejno političnem usposabljanju in delu pa je potrebno še naprej širiti spoznanje, da je ekonomska stabilizacija, dosegljiva z delom in naporom vsakega posameznika na delovnem mestu, v skupnem delovanju, razvijanju samoupravnih odnosov; boljše in uspešnejše gospodarjenje pa zahteva tudi razvijanje in uporabo lastnega domačega znanja in na vseh področjih in uporabo raziskovalnih dosežkov v ekonomski in družbeni praksi. Prav zato je naloga idejnopolitičnega usposabljanja pri poudarjanju pomembnosti domačega ustvarjalnega dela in izkušnje še toliko večja.

## Prispevki skupnostim

**Radovljica** — Lani so samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti v radovljiški občini zbrale po letnih veljavnih stopnjah 340.841 tisoč dinarjev, kar predstavlja 99 odstotkov od planiranih sredstev.

Masa bruto osebnih dohodkov lani je bila za 20 odstotkov višja kot v enakem lanskem obdobju in je bila višja od planirane za odstotek. Odstopanja od planiranih sredstev niso bila velika, pri oceni mase bruto osebnih dohodkov po domicilnem principu, na kar pa opozarja tudi višina prispevkov za tiste interesne skupnosti, ki pridobivajo sredstva na osnovi svobodne menjave dela iz bruto osebnega dohodka po domicilnem principu.

Samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva, izobraževanja, kulture, telesne kulture in socialnega skrbstva so ustvarile okoli 1.240

tisoč dinarjev presežkov. To je v primerjavi z oceno višine prispevkov zadnjih devetih mesecev lanskega leta ugodno, saj so v enem mesecu prispevki porasli za 963 tisoč dinarjev. Organizacije združenega dela so lani decembra izplačale precejšnje zneske v korist delavcem, kar se pa seveda tudi odraža v pokritju prispevkov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti. Slabše pa je v interesni skupnosti zdravstva in zaposlovanja, saj znaša skpen primanjkljaj 2.439 tisoč dinarjev.

To je prva ocena zbranih prispevkov interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, proračuni pa bodo zaključeni v prvem kvartalu letošnjega leta. Tedaj pa bodo lahko postavili izhodišče za ponovno proučitev akontacijskih stopenj in njihovo spremembo, če bo potrebno. D. Sedej

## Zdravstvo v izgubi

**V zdravstvenih domovih radovljiške občine so se zavzeli za dosledne varčevalne ukrepe, vendar pa so ponekod občutne težave — Visok odstotek zaposlenih žena in visoka umrljivost in obolevnost**

**Radovljica** — Tudi v zdravstvenih domovih radovljiške občine so se zavzeli za odločne varčevalne ukrepe in omejili vse vrste stroškov. Še posebej ta ugotovitev velja za Zdravstveni dom Radovljica, vendar pa varčevalni ukrepi povzročajo ponekod občutne težave.

Potrebe po zdravstvenem varstvu očitno presegajo odkupljene programe, prekoračitev pa zdravstvena skupnost ne plačuje. To je tudi vzrok, da sta bila zdravstvena doma Bled in Bohinj v lanskih dveh mesecih v izgubi.

Delež občinske zdravstvene skupnosti Radovljica za republiško strokovno službo znaša 1,8 odstotka porabljenih sredstev ali več kot 3 milijone dinarjev. Porasli pa so tudi stroški investicijskega vzdrževanja v zdravstvenih domovih in presegajo planirano rast materialnih stroškov. Izredno visok je tudi dvig stroškov za storitve, ki jih zdravstveni dom narača v drugih zdravstvenih delovnih organizacijah.

Da bi omilili materialne težave osnovnega zdravstva, bodo morali nujno povečati njegovo učinkovitost, uveljaviti pa se mora tudi strokovna in laična nega bolnika na domu. Le takšen način bo lahko bistveno vplival na porabo sredstev zdravstvenega varstva, saj se bodo tako znižali stroški bolnišničnega

zdravljenja, ki v skupnih stroških zdravstvenega varstva pomenijo polovico izdatkov.

Izvršni svet radovljiške občinske skupščine je že predlagal združenemu delu, da se za občinsko zdravstveno skupnost sprejme za letošnje leto povečanje stopnje rasti za 0,4 odstotka, v nadaljnjih letih pa naj bi upotevali prednost za osnovno zdravstvo in neposredno participacijo povečevali. Povišanje prispevne stopnje za 0,4 odstotke je namenjeno za pokritje predvidene izgube lani. Akontacijska prispevna stopnja za leto 1981 bo znašala 11,01 odstotka, vendar je vprašljivo, če bodo prihodki pokrili odhodke, ker zdravstvena skupnost z novim letom sprejema tudi nove obveznosti.

Zdravstvena skupnost Radovljica je tako bila v republiki v nezavidljivem položaju, saj je po sredstvih zdravstvenega varstva za 21 odstotkov pod republiškim povprečjem. Na Gorenjskem ima občinska zdravstvena skupnost Radovljica najvišji izdelek na aktivnega zavarovanca in tudi na zavarovano osebo. Ugotovili so, da je to posledica neugodne starostne strukture prebivalstva in visokega odstotka zaposlenih žena, saj jih je zaposlenih kar 52 odstotkov. Rezultat tega pa je tudi najvišja obolevnost in umrljivost. D. Sedej

## Nadomestila za meso

**Radovljica** — Po navodilu o uveljavljanju kompenzacij za pokrivanje tekočih izgub klavnicam je treba zagotoviti kompenzacije vsem upravičencem za prodane količine svežega junčjega in svinjskega mesa do konca lanskega leta. Upravičenci do kompenzacije so klavnice in obrtniki mesarske stroke, če so včlanjeni v Živinorejsko poslovno skupnost Slovenije. Kompenzacija za junčje meso znaša 7,20 dinarjev za kilogram, za svinjsko meso 8,40 dinarjev za kilogram, sredstva pa zagotavlja občina in republika.

Do zdaj so vložili zahtevke za izplačilo tistega dela kompenzacije, ki ga zagotavljajo občine za prodane količine za svežo uporabo na območju občine Radovljica ABC Pomurka, mesna industrija TOZD Trgovina Murska Sobota, MIG — TOZD Mesoizdelki Škofja Loka, Mercator, Specerija — TOZD Veleprodaja in klavnica in mesarija Bohinjska Bistrica.

ABC Pomurka je na območju radovljiške občine prodala decembra lani 472 kilogramov junetine in 899 kilogramov svinjine in ji za te količine pripada kompenzacija v višini 10.000 dinarjev; temeljna organizacija Mesoizdelki Škofja Loka je prodala 6.618 kilogramov junetine in 7.000 kilogramov svinjine in kompenzacija znaša 56.000 dinarjev; Mercatorjeva temeljna organizacija bo dobila za 1.700 kilogramov junčjega in 753 kilogramov svinjskega mesa 9.000 dinarjev, Specerija — TOZD Veleprodaja za 22.000 kilogramov junetine in 16.000 kilogramov svinjine 148.000 dinarjev in Klavnica in mesarija Bohinjska Bistrica za 6.000 kilogramov junčjega in 6.000 kilogramov svinjskega mesa 50.000 dinarjev.

Tako skupni znesek kompenzacije za lanski december znaša 274.000 dinarjev, izvršni svet pa je odobril izplačilo kompenzacij. D. Sedej

## Test za združeno delo

**Februarja prihodnje leto se bo prva generacija učencev v srednjem usmerjenem izobraževanju vključila v proizvodno delo in delovno prakso — Naloge zveze sindikatov pri ustvarjanju organizacijskih, kadrovskih in materialnih pogojev v združenem delu**

**Kranj** — Potem, ko je skupščina republiške izobraževalne skupnosti 25. decembra lani končno presekala dolgotrajne in šolčne razprave o mreži šol srednjega usmerjenega izobraževanja, smo se tudi Gorenjci temeljiteje lotili iskanja drugih rešitev oziroma pogojev, potrebnih za čim manj boleč in nemoten prehod s starega na nov način izobraževanja.

Zelo pomemben element povezovanja učenja in dela v srednjem usmerjenem izobraževanju je proizvodno delo in delovna praksa, ki bo za prvo generacijo učencev stekla v začetku februarja prihodnje leto. Iz ankete, ki jo je izvedla medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko, je moč razbrati, da v združenem delu še niso pripravljeni na to zahtevno nalogo. Šepa celo v nekaterih večjih organizacijah, saj so odločitve prepuščene v glavnem strokovnim službam, ki pa, žal, še dostikrat razmišljajo preveč po starem.

No, bojazni, da učencev v prvem letu srednjega usmerjenega izobraževanja na Gorenjskem ne bi mogli sprejeti na proizvodno delo in delovno prakso, trenutno ni. Na spisku, ki ga je izdelala medobčinska gospodarska zbornica in ga je že prečesala večina splošnih združenj, je blizu sto organizacij združenega dela, večjih in manjših, ki so nalogo pripravljene sprejeti, čeprav vzgojnoizobraževalni programi še niso znani. Vse najbrž ne bodo prišle v poštev, po drugi strani pa je premalo ponudb tistih organizacij, ki bi lahko usposabljevale učence v deficitarnih usmeritvah. Zato bi kazalo med izvajalce vključiti tudi nekatero zasebne obrtnike zlasti s področja storitvenih dejavnosti.

Na ponedeljekovem posvetu v Kranju, ki sta ga sklicala medobčinski svet zveze sindikatov in medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko, odgovorna za politično in strokovno plat priprav na izvajanje proizvodnega dela ter delovne prakse v temeljnih organizacijah, so se dogovorili, da bodo seznam najprej preverili v občinskih koordinacijskih odborih, kjer možnosti vsake organizacije najbolj poznajo. Delo bo moralo biti opravljeno v teh dneh, saj bodo posebne izobraževalne skupnosti sezname za vso Slovenijo, skupaj z vzgojnoizobraževalnimi programi za izvajanje proizvodnega dela in delovne prakse, sprejemale predvidoma 15. februarja.

Tedaj se bodo težave pravzaprav šele pokazale v pravi luči. Treba bo izbrati primerne inštruktorje in jih usposobiti, se dogovoriti o virih in merilih za nagradjevanje učencev, ki naj bi bila po mnenju gorenjskega združenega dela enotna za vso republiko, za varnost učencev pri delu in podobno.

Pri tem bo vsekakor potrebna precejšnja aktivnost občinskih svetov in predvsem osnovnih organizacij zveze sindikatov, ki bodo morale prek kadrovskih, izobraževalnih in drugih strokovnih služb v združenem delu ustvariti organizacijske, kadrovske in materialne pogoje za nemoteno ter kvalitetno izvajanje proizvodnega dela in delovne prakse.

H. Jelovčan

## Delo potrošniškega sveta Vodovodni stolp

## Nujna povezava na občinski ravni

**Vodovodni stolp** — Pri krajevni skupnosti Vodovodni stolp v Kranju deluje že četrto leto potrošniški svet, ki je med najaktivnejšimi v krajski občini, vendar člani ugotavljajo, da je ta aktivnost pogosto brez haska, saj manjka povezava potrošniških svetov na občinski ravni. Zato bi kazalo čim prej ustanoviti občinsko konferenco svetov potrošnikov.

Potrošniški svet krajevne skupnosti Vodovodni stolp je namenil zadnje čase največ pozornosti problematiki trgovin na območju, na katerem deluje. Na skupni sestanki so se sešli predstavniki potrošniškega sveta, krajevne skupnosti, veletrgovine Živila in samoupravne stanovanske skupnosti in razpravljali o problematiki trgovine Oskrba, za katero skrbijo Živila. Trgovski lokal je pretesen. Na sestanku so se dogovorili, da sredstva za modernizacijo trgovine niso problem in da je le-ta mogoča ob soglasju prizadetega hišnega sveta in svetov v bližnji okolici. Hišni sveti so z načrtovano modernizacijo trgovine soglašali, vendar so menili, da kaže trgovino širiti proti glavni cesti in hkrati poskrbeti za parkirišča, primerno prometno ureditev in celovito notranjo in zunanjo ureditev poslojia. Živila so prav tako že pripravila ustrezno tehnično dokumentacijo, zato je računati, da bo problem pretresne trgovine v krajevni skupnosti Vodovodni stolp rešen. Člani potrošniškega sveta so obravnavali tudi problematiko založenosti v osrednjem potrošniškem središču

krajevne skupnosti Vodovodni stolp. Menili so, da prostorske možnosti trgovine še niso popolnoma izkoriščene. Zadoštovala bi manjša adaptacija in razporeditev blaga v trgovini bo boljša in preglednejša ter kupcem dostopnejša.

Na dnevnih redih sej potrošniškega sveta pri Vodovodnem stolpu se je pojavljala tudi problematika oskrbe s plinom. Kranjski plinarji so predlagali, da bi boljša evidenca čakajočih na plin odstranila vrste. Vsak čakajoči naj bi dobil listek z datumom in uro, kdaj je njegova vrsta za plin. Dobrodošlo je bilo tudi opozorilo potrošniškega sveta, da napetost električne energije pogosto niha. Pomanjkljivost je že odstranjena. Potrošniški svet Vodovodnega stolpa je tudi pobudnik za sklenitev samoupravnega sporazuma med krajevnimi skupnostmi in Živilino temeljno organizacijo Maloprodaja. Predlog sporazuma je za zdaj vzorčnega značaja, sprejeti pa bi ga morale vse krajevne skupnosti v občini.

Potrošniški svet tudi sprotno sodeluje z inšpekcijsko službo in krajsko Pekarno. Slednja je bila opozorjena na dotrajano embalažo za kruh. Pekarna je potrošniški svet obvestila, da bo embalaža kmalu zamenjana s sodobnejšo in primernejšo — plastično. Zanimiva je tudi pobuda za ureditev manjše tržnice, na kateri bi lahko krajani Rupe prodajali kmetijske pridelke. Za uresničitev ideje bo treba najti sredstva in primeren prostor.

J. Košnjek

## 1. FEBRUAR

### Praznik finančno-računovodskih delavcev Jugoslavije

Vsem računovodskim in finančnim delavcem Gorenjske čestitamo ob 1. februarju ter jim želimo še mnogo uspehov pri nadaljnjem delu.

DFRD JESENICE  
DFRD KRANJ  
DFRD ŠKOFJA LOKA  
DFRD TRŽIČ

# Zadovoljstvo ob jubileju

**Delovna organizacija Domplan iz Kranja bo danes proslavila 25. obletnico delovanja na družbeno izredno pomembnem področju stanovanjske gradnje in urejanja prostora — Podatki pričajo o uspešnem delu**

KRANJ — Zavod za stanovanjsko in komunalno gradnjo, Zavod za izgradnjo Kranja in Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo so pred-

hodniki današnjega Domplana iz Kranja, podjetja za urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring in stanovanjsko poslovanje, ki bo danes proslavil 25. obletnico obstoja.

Domplan in njegovi predhodniki so orali ledino stanovanjskega in komunalnega gospodarstva v kranjski občini, prav tako pa so imeli in imajo pomembno vlogo pri urejanju prostora v kranjski občini nasploh. Kranjčani so med prvimi v republiki že leta 1968 sprejeli urbanistični program občine in urbanistični načrt Kranja, kmalu pa so drug za drugim sledili še urbanistični dokumenti drugih krajevnih skupnosti in naselij v občini. Problematika, ki jo obravnava Domplan, je zahtevna, kar nasploh velja za stanovanjsko gradnjo in urejanje prostora. V zadnjih desetih letih na primer izda Domplan letno od 400 do 800 lokacijskih dokumentacij, od katerih jih je polovica za zasebno stanovanjsko gradnjo. Temu primeroma zahtevna so geodetska dela. Nič manj zahtevna ni pro-

blematika stavbnih zemljišč. Nacionaliziranih zemljišč, primerljivih za gradnjo, praktično že nekaj let ni več. Nujni so posegi na zasebno zemljo, bodisi na osnovi kupoprodajnih pogodb ali z drugimi oblikami pridobivanja zemljišč. Obdržati sedanji tempo gradnje stanovanj bo tudi zaradi tega zahtevna naloga, zato bo nujno še tesnejše sodelovanje vseh, da bo graditelj, bodisi družbeni ali zasebni, čim prej lahko začel z gradnjo.

Veliko povedo podatki o stanovanjski gradnji v kranjski občini. Okrog 21.000 stanovanj je trenutno v občini in od leta 1971 dalje se je število stanovanj povečalo za 42 odstotkov. Nad 70 odstotkov vseh stanovanj v kranjski občini pa je bilo zgrajenih po vojni. Leta 1971 je na stanovanjski odpadli 17,18 kvadratnega metra stanovanjske površine, konec lanskega leta pa nad 21 kvadratnih metrov. To je nad slovenskim povprečjem. Povečevalo se je tudi število letno zgrajenih stanovanj: do leta 1955 so jih v kranjski občini zgradili 64 letno (upoštevana je blokovna gradnja), potlej pa je število naraščalo in sedaj dosega 316 stanovanj v blokovni gradnji in 200 stanovanj v zasebni gradnji. Velik je bil tudi prispevek Domplana in njegovih delavcev pri graditvi stanovanjske samouprave. Uspešni so bili dogovori o cenah stanovanj, prav tako pa se lahko kranjska občina pohvali z enim najvišjih odstotkov pobranih stanarin v Sloveniji. Domplan uspe tekoče pobrati okrog 98 odstotkov stanarin.

Za zadovoljstvo ob jubileju je torej veliko vzrokov. J. Košnjek



Razrez materiala opravljajo delavci Kovinskega podjetja Kranj točno delovnih načrtih, v ločenem prostoru in delavci v njem zanj tudi odgovarjajo. — Foto: D. Dolenc

## Nobenih odpadkov več

**Automatska vrata Kovinskega podjetja Kranj iskana doma in v svetu — Stabilizacijski ukrepi na vsakem koraku — Pri osnovnih surovinah skoraj ne poznajo več odpadkov — V novem srednjoročnem obdobju glavni poudarek modernizaciji proizvodnje in večji produktivnosti**

Kovinsko podjetje Kranj je delovna organizacija, ki še vedno dela le po naročilu, za znanega kupca. Najbolj poznan njihov izdelek so kovinska industrijska vrata na avtomatsko zapiranje, pa harmonična vrata na ročno odpiranje, transportna, skladišna, galvanska oprema, izdelava jeklenih konstrukcij, pa praktično vsa nestandardizirana oprema, ki jo potrebuje kranjska industrija. Zraven pa opravljajo tudi vrsto storitev za družbeni in zasebni sektor, kot so razrezi materialov, struženje, rezkanje, upogibanje materialov itd.

Tudi njih je lani prizadelo pomanjkanje raznih materialov, kot so vroče valjani profili, pločevine, elektromotorji in drugo. Pa vendar so celotni prihodek v primerjavi z letom poprej dvignili za 27 odstotkov in plan preseglji za 4 odstotke. Pesti pa jih tudi pomanjkanje delavcev: veliko je pri njih terenskega dela po vsej Jugoslaviji, pa tudi normirano je. Zato beže drugam, v režijo. Leta 1976 so imeli 148 zaposlenih, januarja letos pa 139. V prihodnje računajo na 3-odstotno povečevanje zaposlovanja, kajti njihovo delo je pretežno individualno, obrtniško in brez večjega zaposlovanja tudi ne bo večjega dohodka. In vse kaže tako, da bo delavce v bodoče lažje dobiti.

Ze dalj časa si prizadevajo, da bi za njihovo mrtvo sezono, to je prve tri mesece leta, uvedli nek serijski izdelek, ki bi ga lahko delali na zalogo. Njihova zamisel so kovinska vrata za stanovanjske objekte, kotlovnice, shrambe, kot so že v rabi po vsej zahodni Evropi.

S prostori zaenkrat niso na temnem, saj so leta 1978 pridobili 1500 kvadratnih metrov proizvodne površine, 800 kvadratov poslovnih prostorov in še delavsko restavracijo. Tudi drago strojno opremo so kupili. Pa vendar nova organizacija dela, ki so jo uvedli prav zaradi stabilizacijskih ukrepov — razrez materiala opravljajo centralno — zahteva tudi odgovarjajoč prostor

in že se kažejo nove potrebe novem srednjoročnem obdobju meravajo dograditi del proizvodnih prostorov, sanitarije in zaklone ter lakirnico in skladišče materiala. Glavna naloga pa bo zamenjati dotrajane strojne opreme.

Vaščevanje z osnovnimi materiali so vgradili tudi v program ukrepov, kar so doslej oddajali na odhranilo, ob prvi priložnosti pa rabijo naprej, pa naj bodo to profili, pločevina ali karkoli drugo. Zavedajo se, da prav pri njih največ prihajajo. Prav tako ravna s pomožnimi materiali, z enim celo na porabo pisarniškega materiala gledajo z enakimi očmi.

Pravkar proučujejo tudi uveljavljeno organizacijskih metod sistemov v delovni proces, ki standardizacija delovnih postopkov določanje potrebnih časov izdelave drugo. Vse za povečanje produktivnosti!

Osebnih dohodki niso visoki, pa njihov direktor dipl. ing. Jože Kajti te zadnje investicije so pobrale veliko denarja in za takšnih razmer ne morejo povečati osebnih dohodkov. Pa na boljše čase. Ze res, da največ odvisni od investicij dosti pa v bodoče ne kaže najbolje svojo proizvodnjo usmerjajo tuja tržišča. Lani so posredno vozili večje število avtomatskih v Sovjetsko zvezo, Libijo, in Vzhodno Nemčijo.

Sicer pa je za družbeni stan njihovih delavcev dobro poslovanje: nobenega perečega stanovanjskega problema nimajo, v razdeljujejo tople malice, na čitnikovanje pa ravnokar išče morju zapuščeno večjo hišo, ki sami uredili v prijeten počitdom. Morda se to, da je pri udarniško delo še vedno živo: je pred Novim letom tako mudilo za odpremo pošiljke v Sovjetsko zvezo, so proizvajalci priskočili na pomoč tudi delavci. Brezplačno, seveda. D. Dolenc

ETP

KRANJ

ELEKTROTEHNIŠKO  
PODJETJE KRANJ

K razpisu prostih del in nalog

INDIVIDUALNEGA  
POSLOVODNEGA  
ORGANA  
DELOVNE  
ORGANIZACIJE,

objavljenem v Glasu 27. januarja 1981, se doda popravek:

Kandidati morajo imeti:  
5 let delovnih izkušenj pri odgovornejših delih in nalogah.

## Petdeseto Elanovo letalo

**V begunjskem Elanu so poslali na tržišče 50. jadralno letalo — Veliko zanimanja za dvosedelna jadralna letala, ki jih pripravljajo tudi v Elanu — Visoka kvaliteta in odlične tekmovalne sposobnosti**

Begunje — Pred dvema letoma je na Brniku poletelo prvo jadralno letalo, ki so ga skupaj z zahodnonemškimi izdelovalci letal Glaser-Dirksom izdelali v begunjskem Elanu, v temeljni organizaciji plastika, kjer izdelujejo tudi čolne. Doma kljub precejšnjemu prizadevanju niso mogli dobiti zrele konstrukcije za redno proizvodnjo, odločili pa so se za letalo DG-100, saj je med poznalci slovelo kot najboljše v standardnem razredu. Zahtevna tehnologija obdelave epoxy smol pri letalih jim ni predstavljala večjih težav, saj so imeli že precej izkušenj pri izdelavi čolnov.

Pred nedavnim so v begunjskem Elanu slavili pomemben delovni jubilej, saj je poletelo petdeseto jadralno letalo, ki so ga sami izdelali. S proizvodnjo letal so tako uspešno nadaljevali, saj je zanje v svetu in pri nas precejšnje zanimanje — v svetu zato, ker je Elan konkurenčen zaradi visoke kvalitete, doma pa je za jadralni šport vse večje zanimanje. Tako tri četrtine proizvodnje izvozijo, pri nas pa jih kupujejo predvsem klubi — letalo velja okoli 300.000 dinarjev, z dobavnim rokom

štirih mesecev. Največ letal prodajo v Nemčijo, Svico, Avstrijo, Holandijo in v Britanijo, material za izdelavo jadralnih letal pa je večinoma iz uvoza.

V jadralnih letalih begunjskega Elana so tekmovalci dosegli že odlične rezultate, saj letala slovijo po tekmovalnih sposobnostih. Lani so v standardnem razredu jadralna letala Elana na državnem prvenstvu Švice dosegla prvo, tretje, četrto in peto mesto, na državnem prvenstvu Avstrije drugo mesto, Nizozemske prvo mesto, Nemčije sedmo mesto in na našem republiknem in državnem prvenstvu prvo mesto.

Pri proizvodnji letal pa uvajajo vedno nove in nove izboljšave. Ze za letošnje pomlad pripravljajo boljše inačico jadralnega letala, ki bo dobila ime DG 101 Elan in bo imela enodelni pokrov kabine, vzmeteno podvozje in še druge izboljšave. Korak naprej v ponudbi pa bo dvosedelno jadralno letalo, za katerega je že zdaj precejšnje zanimanje. Znanje tistih, ki se bodo učili na tem letalu, bo precej večje kot do zdaj, razen tega pa bo to jadralno letalo tudi varnejše. D. Sedej

GORENJSKA  
OBLAČILA  
KRANJ n. sol. o.  
Cesta JLA 24/a

Komisija za delovna razmerja D888 objavlja oglas za opravljanje del in nalog za nedoločen čas

KUHARICE

Pogoji:

KV kuharica ali priučena kuharica z nekaj let delovnih izkušenj

Delo se opravlja v dveh izmenah (čas izmene po dogovoru)

Kandidati naj prošnjo s kratkim opisom dosedanjih izkušenj dostavijo v 15 dneh po objavi oglasa v splošno kadrovsko službo, Cesta JLA 24/a.

## NA DELOVNEM MESTU



Mirko Adamovič — molzač

Leden mrz je vel okoli poslopj živinorejske farne na Sorškem polju to jutro. Noče in noče popustiti. Žive duše ni videti zunaj, razen delavca, ki pravkar pometa streseno krmo pred hlevom. Popoldne pa bo tod okoli oživilo. Tekaške steze vsega Sorškega polja so speljane prav okrog farne.

V samem hlevu, pri živini, pa je prijetno toplo. Čeprav se velika drsna vhodna vrata ne zapirajo najbolje. Mirko Adamovič, ki je na farmi že dobrih sedem let molzač, pravkar končuje svoje delo. Pri

pranju molznih strojev je. Zgodaj, že ob štirih zjutraj, prične z delom. Ob treh je treba vstati. Iz Bitenj, kjer stanujeta z ženo, ki je tudi zaposlena na ekonomiji, čez polje sem k sreči ni daleč. Najprej čiščenje jasi, pa krmiljenje živine, čiščenje hleva, za vsem tem pa pride njegovo glavno opravilo — molža. Ni majhna stvar, pomolsti 160 krav. Osem molznih strojev ima stalno v rabi. Najprej je treba skrbno oprati vime, spustiti nekaj brizgov mleka v prazno, če se pri kravi morda ni pojavil mastitis; vodeno, rjavkasto ali sirasto mleko bi ga izdalo. Potem šele nastavi stroj. Zadnji dve leti imajo v rabi molzne stroje z dvojnimi vakuumom, ki avtomatično preneha molsti, čim pri kravi zmanjka mleka. Nobene molže na suho ni več in zato tudi manj primerov mastitisa.

Od vsega dela ima najraje molžo. Saj je tudi osnova za njegovo nagrajevanje konec koncev. Več litrov mleka, večji osebni dohodek. Zato je tudi v njegovem interesu, da so krave zdrave, da je čim več molznic v hlevu. Najtežje se mu pa zdi napajanje telet, ki sledi molži. Dobro jih je treba napojiti in če je tele bolno, ga mora napajati z vedrom. Takrat se ti pa loti prstov...

Veliko skrb seveda posvečajo čistoči molznih strojev. Po vsaki molži jih operejo s posebnim pomivalnim strojem, vsak četrtek pa jih temeljito očistijo. Predobro se zavedajo, kaj pomeni čisto, zdravo mleko. Ko bi se le rezervni deli zanje malo lažje dobili. Pa se zatakne že pri navadni tesnilki...

Najbolj pa se v hlevih boje, da bi zmanjkalo elektrike. Ko jo je zad-

njkokrat zmanjkalo, so do dveh ponoči molzli. Pa živina trpi! Pa ne samo molža! Ko je lansko poletje le za kratek čas zmanjkalo elektrike in ni bilo toka v žicah električnega pastirja, je živina ušla iz ograde po polju in kmetom v škodo. Nujno bi za take primere potrebovali agregat v hiši.

Tudi tale mrz jim dela preglavice. Ko je zadnjič kazalo 22 stopinj pod ničlo, so jim zamrznili molzni stroji in trajalo je, preden so jih toliko odtajali, da so lahko molzli. Bolje bi morali ogrevati stranske prostore. Tudi tople vode jim zmanjkuje v najbolj mrzlih dneh. Obnove bi bili potrebni že njihovi hlevi, menijo delavci.

Osebnih dohodkov molzača se giblje okrog 7.000 dinarjev. Z vsemi dejavnostmi ob nedeljah, s priznanim eno nočno uro v dopoldanski izmeni. Ni veliko, če pomisliš, da je to natančno, odgovorno, pa umazano delo obenem. In paziti moraš, da si pri svojem delu vedno čist. Ena delovna obleka na leto ni dovolj.

Iz Bosne, iz Bronzanega Majdana pri Banjaluki je doma Mirko. Z majhne kmetije, tako da je vaje živine. Stanovanje je dobil tudi s tem delovnim mestom pri KŽK. Stara hiša je to, toda vseeno zadovoljivo stanovanje. Prav stanovanje ga najbolj priklepa na to delo, prizna. Zagotovo bo ostal tu še naprej. Vaje je trdega dela in skromnosti. V bistvu je zadovoljen. Morda bi se pri osebnih dohodkih moralo malo bolj poznati osebno zalaganje delavca. Osebna ocena, ki je sedaj v veljavi pri njih, ni pravo merilo.

D. Dolenc

Znova o umazani tovarni

# Nezaupanje bo težko skopnelo

Pisali smo že, kako škofjeloška Termika onesnažuje okolje in o protestu krajanov, da na rodovitnem Sorškem polju zraste nova tovarna kamene volne. Termika tako ni dobila soglasja krajevnih skupnosti za novogradnjo, saj so krajski ostro postavili zahtevo, da mora najprej izpolniti dolgotrajno obljubo – sanirati obstoječi proizvodni liniji.

Vse kaže, da vozil ne bo tako hitro razvozljan, o čemer zgovorno pripovedujeta dva sestanka, v krajevni skupnosti Trata in Sv. Duh, ki so se ju polnoštevilno udeležili tudi predstavniki Termike. Oba sta bila enako hrupna, oba takorekoč stvari nista premaknila z mrtve točke.

Tri ugotovitve lahko strnemo. Nezaupanje, ki je raslo debelih deset let, bo zelo težko skopnelo. Termika je doslej obljubljala, naredila pa zelo malo. Krajski ji ne verjamejo več, čeprav zatrjuje, da se bo tokrat sanacije res lotila.

Kemija je za nepoznavalca zapletena reč in rečemo lahko, da imajo krajski srečo, ker imajo v svojih vrstah strokovnjake, ki zelo dobro vedo, kakšno nevarnost za okolje pomenijo fenoli, žveplov dioksid in druge kemikalije ter kaj je treba storiti, da tovarna ne bo več puhala strupenih plinov v zrak.

In ne nazadnje. Krajski se bore za zemljo, za rodovitne njive Sorškega polja.

Na eni strani je torej tovarna, ki ta trenutek na Gorenjskem najbolje zasluži, ki izdeluje izolacijske materiale, ki so v zdajšnji energetski krizi vse bolj dobrodošli.

Na drugi strani pa je zdravje ljudi in plodna zemlja, s katero smo v preteklih letih že tako razmetavali, da bomo morali resnično narediti konec pozidavanju najboljših njiv in travnikov.

Če bi šlo za povsem novo tovarno, dileme ne bi smelo biti,

oboje enostavno ne gre skupaj. Kajti sklicevanje, da moramo zdravje in najboljšo zemljo žrtvovati za gospodarski razvoj, prav gotovo ne govori v prid naše pameti.

Termika pa je tu, na Trati stoji že dvanajst let in razširiti želi svoj življenjski prostor. Njeni strokovnjaki pravijo, da morajo razvijati tehnologijo, sicer jih bo konkurenca čez nekaj let povzela. Sedanji proizvodni liniji pa bosta čez štiri, pet let odslužili.

V Termiki so izračunali, da bo sanacija, ki naj bi jo izpeljali do konca leta, veljala 75 milijonov dinarjev. Ogromna številka je to. Samo po sebi se zato zastavlja vprašanje, ali se ji ne bi splačalo razmišljati o drugi lokaciji, kakor je dejal eden izmed krajanov, ko je predstavnike Termike vprašal, zakaj ne zgradijo nove tovarne v Novem Marofu, kjer imajo surovino pri roki in jim ne bi bilo treba kamenja voziti tako daleč. Tam bi jo lahko postavili na neposeljenem področju, na Trati pa imajo na eni strani škofjeloško mesto, na drugi pa rodovitno Sorško polje.

Takšen napotek vsebuje tudi Sepo študija, v kateri je zapisano naj v občini razmišljajo o drugi lokaciji, ker je ta sporna. Da se tega Škofjeločani dobro zavedajo, nam pove že dejstvo, da je bilo že gradbeno dovoljenje pred dvanajstimi leti izdano pogojno, pogoj je bila ekološko čista proizvodnja.

Ali je torej res vse pomisleke doslej odtehtal le denar, ki ga škofjeloški občini daje Termika in v zadnjem času vse bolj dragocene devize, ki se stekajo v okviru naše republike. Nedvomno je to poglavitni razlog, da v Termiki intenzivneje ne razmišljajo, da bi gradili v Novem Marofu.

Krajski so nepopustljivi. Dokler bo sneg okrog tovarne črn, dokler nam bo zjutraj udaril v

nos strupeni zrak, ne moremo in ne smemo dati soglasja za še no takšno tovarno, pravijo. Po letih obljub so dobili v roke orožje.

Nezaupanje pa dopolnjuje strah. Kajti na nedavni javni obravnavi urbanističnega načrta so slišali predloge, da bi poleg Termike postavili še livarno, toplarno, plinsko postajo, zgradili cesto, kar bi vzelo še 15 hektarov najbolj plodne zemlje. Ostro so jih zavrnil, podobno je storila tudi občinska kmetijsko zemljiška skupnost. Če bomo zakorakali na Sorško polje, se bomo težko ustavili. Najbolj ogorčeni so kmetje, usmerjene, zaščitene kmetije so to, ki grade nove hleve, za kar so dobili tudi kredite. Enostavno ne morejo razumeti takšne neusklajenosti. Petnajst hektarov zemlje na Sorškem polju vendar vzredi pet krav, ki dajo 17.500 litrov mleka na leto. O kmetijstvu danes pri nas vse več govorimo, vse več pa bomo morali zanj tudi narediti.

M. Volčjak




**KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT**  
Kranj

**TOZD KMETIJSTVO,**  
Vrtnarija Kranj obvešča,  
da bodo njene

**CVETLIČARNE**  
**GLOBUS in ROŽMARIN**  
v času dopustov odprte deljeno od 7. do 12. in od 16. do 19. ure, v rednem delovnem času pa od 7. do 19. ure.

Cvetličarna na ZLATEM POLJU pa bo odprta non stop od 6. do 18. ure.

**Ob nedeljah in praznikih bodo cvetličarne odprte izmenično od 7. do 12. ure.**

## Pojasnilo KS Železniki k članku: »Razpoke grozijo«

Ker smo v krajevni skupnosti mnenja, da so bili bralci članka »Razpoke grozijo« bolj enostransko seznanjeni, dodajamo nekaj pojasnil s katerimi bomo skušali ovrednotiti dolžnosti krajevne skupnosti do omenjene zadeve.

KS Železniki je v sodelovanju z republiško skupnostjo za ceste popravila cesto skozi Otoke tako, da je bilo potrebno odstraniti Torkarjevo (bivšo Škovicovo) hišo. Krajevna skupnost je predlagala upravnemu organu občine, da hišo oceni in zanjo je plačala 150.000 din. Za nadomestno stanovanje lastnika je prispevala 220.000 din in za rušenje hiše 280.000 din. To navajamo zato, ker se Tuškova hiša, o kateri je v članku govora, nahaja v bregu nad ruševinami in, ker bi Torkar v vsakem primeru moral hišo porušiti, saj je bila močno nagnjena in poškodovana ter za bivanje neprimerna in je bila uradno ocenjena na vsega približno 80.000 dinarjev.

Z odkupno pogodbo in prijavo rušenja krajevna skupnost ni prevzela nobenih drugih obveznosti, kot da razširi cesto, saj je hišo tudi zato odkupila. Zemljišče, na katerem je prej stala hiša, je ostalo v Torkarjevi lasti. Ker je Torkar na tem mestu nameraval zgraditi novo hišo in ga je krajevna skupnost pri tem podpirala, se je začelo obdobje iskanja lokacije, ki je trajalo od 24. 5. 1978 do izdaje lokacijske dokumentacije 16. 10. 1979. Krajevna skupnost se pri iskanju lokacijske dokumentacije v zadevo ni vtičala, razen da so predstavniki sodelovali pri ogledu terena. Kakor pričajo podatki, niso sijo križdo za to, da je bilo za gradnjo izdano lokacijsko dovoljenje tudi sosedje, med njimi tudi oškodovanec, saj je bila njegova pritožba na lokacijsko dokumentacijo vložena šele 25. 10. 1979 na republiški sekretariat in zavrnjena. Vložena je bila 18 mesecev po ogledu. Če se je oškodovanec bal, da bo teren zaradi spodkopavanja začel drseti, zakaj ni pripomogel k drugačni rešitvi?

Krajevna skupnost se je pri ogledu obvezala, da bo sanirala breg pod Tuškovo hišo, če ne bo Torkar dobil dovoljenja za gradnjo hiše v letu 1979. Ker pa je bil postopek rešen, je on z lokacijsko dokumentacijo prevzel saniranje brega. Krajevna skupnost pa ni kriva za zavlačevanje pri iskanju dokumentacije.

Za zaključkom del pri popravilu ceste so predstavniki KS ukazali na zahtevo Torkarja odvoz preostalih ruševin, vendar brez posega v breg. O tem je bil Torkar dobro seznanjen. Predstavniki krajevne skupno-

sti so ga vedno opozarjali, naj pokleti polovico hiše, tako da ne bo posegel v breg, ker bi sicer lahko poškodoval sosedovo hišo. Vendar se tega ni držal, saj je samo on lahko bageristu ukazal, da je začel kopati v breg po približnih oznakah objekta, ki ga je sam zakoličil.

Zaradi velikega deževja je prišlo do premika tal in tudi do nevarnosti, da se poruši Tuškova hiša. Na opozorilo Tuška je krajevna skupnost, čeprav po njegovih navedbah doslej še ni mignila s palcem, takoj ukazala zgraditi prvi oporni zid v vrednosti 110.000 din, vendar s sklepom, da se za stroške obremenijo Torkarja. Aktivirala je tudi CZ, poklicala je strokovnjaka za raziskavo materiala, ki je ocenil varnost bivanja in predvidel potrebne sanacijske ukrepe. S projekti za sanacijo brega, je bila zajeta tudi Torkarjeva hiša. To pa je spet zahtevalo nekaj časa in tudi sredstva niso bila takoj na razpolago.

Kakor navaja Tušek, je KS pod prisilo izstavila naročilnico za sanacijo. To ne drži. Naročilnica je bila izstavljena takoj, ena celo prej, preden je bila narejena dokumentacija in so bila zagarantirana sredstva. Gradbena dela je izvajalo SGP Tehnik iz Škofje Loke in so bila opravljena zelo kvalitetno in to kljub slabemu vremenu do 1. decembra 1980. Čeprav je bil do pisanja članka Tušek seznanjen, da je krajevna skupnost poklicala novo strokovno komisijo, ki je 12. 1. 1980 ponovno ocenila stanje, tega ni navedel. Komisija meni, da sedaj ni nobene nevarnosti drsenja tal in je zato bivanje v hiši varno.

Neobjektivno je pripovedovanje Tuška o krivdi, čeprav se v krajevni skupnosti ve, kdo je poškodbe zakrivil, o nedejavnosti krajevne skupnosti, čeprav ve, da pridobivanje dovoljenj, načrtov in izvajanje ukrepov zahteva svoj čas in priznati je treba, da je k temu tudi sam hote ali nevede prispeval svoj delež. O odnosih s sosedji, o delu, ki je bilo kljub opozorilom krajevne skupnosti opravljeno nestrokovno in na škodo sosedu pa niti besede.

Kljub vsemu pa je krajevna skupnost skupaj z občinskim upravnim organom iskala vseskozi rešitev celotnega problema in pričakuje, da bodo tudi problem Tuškove hiše v spomladanskih mesecih rešili in to v obojestransko zadovoljstvo. Seveda pa je želeli, da ne bi več prihajalo do pristranskega obdolževanja in nestrpnosti.

Krajevna skupnost Železniki

## Zapozneno dogovarjanje

**Zakaj predlog sporazuma o združevanju sredstev za nadomestila osebnega dohodka ob začasnih nesposobnosti za delo zaradi nesreč pri delu in poklicnih boleznih ni bil pripravljen hkrati s sporazumom o svobodni menjavi dela v okviru zdravstvene skupnosti – Je zavlačevanje namensko ali gre za površnost**

Prav tedaj, ko je bilo v večini gorenjskih delovnih organizacij sklenjeno sporazumevanje o svobodni menjavi dela s posameznimi interesnimi skupnostmi, ko so bili izpeljani referendumi, so sredi tega meseca prejeli v delovnih kolektivih dopis strokovne službe regionalne zdravstvene skupnosti, s katerim opozarjajo, da bo 1. februarja stopil v veljavo nov zdravstveni zakon in, da je v zvezi z njim potrebno skleniti še en samoupravni sporazum z zdravstveno skupnostjo in sicer o zbiranju sredstev, s katerimi bodo izplačevali zdravljenje in nadomestila osebnega dohodka ob začasnih nesposobnosti za delo zaradi nesreče pri delu ali poklicne bolezni. To pomeni, da je potrebno ponovno organizirati razpravo in izpeljati referendum. Hkrati pa to pomeni tudi, da bo prispevek za zdravstvo nekoliko višji, kot je bilo opredeljeno.

Zakon o zdravstvenem varstvu določa, da si morajo delavci v združenem delu in drugi delovni ljudje sami zagotoviti pravice do zdravstvenih storitev v zvezi s preprečevanjem, odkrivanjem in zdravljenjem poklicnih boleznih in poškodb pri delu ter za medicinsko rehabilitacijo, kakor tudi za nadomestilo osebnih dohodkov. Zagotovitev pravic si lahko zagotovijo solidarnostno v okviru delovne organizacije, sestavljene organizacije, lahko pa tudi v okviru občinske zdravstvene skupnosti, če je to dogovorjeno s samoupravnim sporazumom.

S samoupravnim sporazumom o temeljih plana vseh občinskih zdravstvenih skupnosti Gorenjske za tekoče srednjeročno obdobje je določeno, da sredstva za neposredne zdravstvene storitve ob teh boleznih delavci še naprej združujejo v okviru občinske zdravstvene skupnosti. Zato pa, kot je rečeno v dopisu, v sredstvih, ki so načrtovana za zdravstveno varstvo letos in prispevni stopnji niso zagotovljena sredstva za nadomestila osebnega dohodka ob začasnih nezmožnosti za delo zaradi poškodbe pri delu ali poklicne bolezni. In za ta del je potrebno skleniti poseben samoupravni sporazum, če ne bodo temeljne organizacije morale nadomestilo same izplačevati ali pa bodo delavci ostali brez denarja.

Dopis je naletel na vrsto upravičenih kritik v delovnih organizacijah. Najprej gre zato, da bi bilo tudi ta sporazum potrebno dati v javno razpravo hkrati z drugimi in ga obravnavati vzporedno z vso načrtovano svobodno menjavo dela, saj tako povzroča veliko dodatnega dela in stroškov, po drugi strani pa takšni predlogi, čeprav ne gre za velika sredstva, zamegljujejo dejansko višino prispevkov za zdravstvo. Drug očitak pa je v tem, da bi ga lahko strokovne službe pripravile pravčasno. Zakon je namreč izšel v uradnem listu SRS že 18. januarja lani, dopis, s katerim seznanjajo uporabnike s tem kaj prinaša in z njegovimi posledicami pa nosi datum 8. januar, 1981. Se pravi, da so ga v večini temeljnih organizacij dobili komaj slabih štirinajst dni preden bo začel veljati nov zakon.

Naj je bil predlog sporazuma poslan v razpravo tako pozno iz kakršnihkoli razlogov, eno je gotovo: takšno zapozneno dogovarjanje se ne sme več ponoviti.

L. Bogataj

## Poceni letovanje v Strunjanu ali na Rabu

**V Škofji Loki že dve leti deluje počitniška skupnost – Težave, ker ni urejena zakonodaja na tem področju – Cilj skupnosti je omogočanje čimcenejšega letovanja**

V škofjeloški občini že dve leti deluje občinska počitniška skupnost. Združevanje počitniških zmogljivosti in omogočanje poceni letovanja delavcem je pri nas dokaj šibka redkost, zato smo se dogovorili s tajnikom skupnosti Tonetom Sedejem, da na kratko opiše njeno delo.

»Pobudo za ustanovitev počitniške skupnosti je dal občinski svet Zveze sindikatov Škofja Loka in sicer naj bi na tak način pospeševali delavski turizem. Čeprav je ta beseda v preteklosti dobila že dokaj slab pomen z neurejenimi domovi pa gre pri tem predvsem za racionalno upravljanje in gospodarjenje z razpoložljivimi počitniškimi zmogljivostmi s ciljem, da je dnevni penzion cenejši in tako dostopen vsakomur. Hkrati pa se zagotavlja tudi potrebna kakovost storitev.«

»Kdaj je bila skupnost ustanovljena in koliko postelj ima?«  
»Počitniško skupnost smo ustanovili v začetku leta 1979. Ima v upravljanju počitniški dom v Portorožu, ki ga je prej upravljala počitniška skupnost Selških podjetij in je v njem 60 postelj, v Strunjanu je naselje počitniških hišic, kjer je prav

tako 60 postelj in na Rabu imamo v najemu vilo z 20 ležišči. Vsekakor želimo, da bi se v počitniško skupnost vključile tudi druge delovne organizacije, ki sedaj še niso članice in imajo svoje počitniške domove.

Menim, da do večjega razmaha dejavnosti še ni prišlo zato, ker počitniška skupnost še ni pravno registrirana kot ustanova. Vse kaže, da smo v Škofji Loki prvi začeli urediti sklop sindikata o pospeševanju delavskega turizma, še preden so se zadeve zakonsko uredile. Vendar se zadeve že obračajo na bolje in obljubljeni je, da bodo najkasneje v pol leta sprejeti ustrezni predpisi in bomo stvari lahko uredili tudi po formalni plati.«

»Koliko kolektivov se je vključilo v skupnost?«

»Članice skupnosti so Iskra Železniki, Alpes, Niko, Ratitovec, Tehnica, Loka, Gorenjska predilnica, Tehnik, Kmetijska zadruga in občinski svet Zveze sindikatov. Pričakujemo, da se bo število povečalo, ko bomo, kot sem že omenil, imeli zadeve tudi pravno formalno urejene.«



»Koliko pa vas je zaposlenih?«

»Redno sem zaposlen sam, poleti pa v domovih zaposlujemo honorarne sodelavce le za čez poletje. Prav pri tem pa imamo velike težave, saj lahko zaposlujemo le upokožence in druge, ki niso redno zaposleni. Težko je namreč dobiti toliko ljudi. Sicer pa se trudimo, da delamo skrajno racionalno in z zadovoljstvom že lahko ugotavljamo, da je lanski rezultat zadovoljiv.«

»Kako pa se financirate?«

»Večino stroškov, razen amortizacije, pokrijemo s ceno pensiona. Lani je ta znašal za počitniškim domu v Portorožu 180 din za člane in 220 za nečlane, v Strunjanu za člane 170 in za druge 200, ter na Rabu 270 za člane in za nečlane 290 dinarjev. Vse cene so precej nižje od pensionov in približno enakih domovih drugod. Kar je ostalih stroškov, predvsem gre tu za amortizacijo, oziroma kar zmanjka, pokrijejo članice. Računali smo sicer, da se bomo vključili v srednjeročni plan kot posebna interesna skupnost, vendar je zadeva padla v vodo in bomo najbrž morali financiranje reševati v okviru sporazumov s članicami. Seveda, to še enkrat poudarjam, ni naš cilj ustvarjanje dohodka, temveč le omogočanje cenejšega letovanja.«

L. Bogataj

**OBRATNO ZDRUŽENJE OBČINE KRANJ**  
Likoarjeva 12

razpisuje na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja prosto delovno mesto

**KNJIGOVODJE ZA KNJIGOVODSKI SERVIS**

Pogoji: – srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri in dve leti delovnih izkušenj,  
– nepopolna srednja izobrazba s 5-letno prakso v računovodstvu

Prijave sprejema Zdrženje obrtnikov občine Kranj, Likoarjeva 1, do 18. 2. 1981.

# Pregled gledaliških dosežkov

**Teden slovenske drame bo ponudil dvanajst izbranih uprizoritev preteklega leta – Za nagrado Slavka Gruma se poteguje več kot trideset dramskih besedil – Prešernovo gledališče se sooča z že tradicionalnimi organizacijskimi težavami**

KRANJ – Teden slovenske drame, ki ob slovenskem kulturnem prazniku vsako leto v Kranj prinese kvalitetni vrh slovenske gledališke ustvarjalnosti, bo letos tekkel od 4. do vključno 13. februarja in ponudil dvanajst izbranih uprizoritev preteklega koledarskega leta. Deset jih je Dimitrij Rupel ob pomoči Matije Logarja izbral izmed več kot tridesetih uprizoritev slovenskih dramskih besedil. Eno predstavo je priporočila Zveza kulturnih organizacij Slovenije, gostje kranjskega festivala pa so tokrat sarajevski gledališčeniki, Kamerni teater Sarajevo, ki se bo predstavil z uprizoritvijo Lepe Vide, kranjskega dramatika Rudija Selige.

Ob izbor lahko zapišemo, da je kranjski Teden slovenske drame že dodobra utrdil svojo vlogo, saj so že zdavnaj mimo leta, ko je bilo še moč predstaviti vse in da že nekaj let gre za kvalitetni izbor, ki kranjskemu gledalcu ponudi celovito informacijo in ga za teden dni postavi v središče dogajanja.

Gostom iz Sarajeva bo pripadla čast otvoritvene predstave. S po dvema uprizoritvama sta tokrat zastopana: SNG Drama iz Ljubljane s Hlapci Ivana Cankarja in z Vorancem Daneta Zajca; SLG iz Celja pa s Prevzgojo srca Dušana Jovanoviča in Odprite vrata, Oskar prihaja B. Wudlerja. Cankarjeve Hlapce bomo lahko videli tudi v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega. Mariborska Drama bo zastopana s Partijčevim delom Za koga naj še molim, Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice z Grumovim Dogodkom v mestu Gogi, Eksperimentalno gledališče Glej iz Ljubljane z uprizoritvijo besedila I. Prijatelja Lisice, Akademija za gledališče, radio, film in televizijo z uprizoritvijo Zab Gregorja Strniše, Pionirsko kulturno umetniško društvo »Bratov Polančič« iz Maribora pa bo uprizorilo Kolaričev Salon expon. Gostitelji, Prešernovo gledališče iz Kranja, pa je v Teden slovenske drame uvrščene z Grčo Frana Govekarja.

Letos bomo torej lahko videli uprizoritve vseh slovenskih poklicnih gledaliških hiš, izostalo je le Slovensko primorsko gledališče iz Trsta, ki je bilo v preteklih letih skorajda redno zastopano. Seveda ne moremo reči, da tržaški gledališčeniki tokrat niso posvetili pozornosti domačim dramskim besedilom, saj je razlog njihove odsotnosti verjetno odsotnosti no terminološki (Teden slovenske drame zajame uprizoritve v koledarskem letu, ne v gledališki sezoni).

Ustvarjalni pregled bodo spremljale še druge prireditve. Na prvem mestu moramo omeniti podelitev nagrade Slavka Gruma za najboljšo slovensko dramsko besedilo. Tokrat bo podeljena že tretjič in zanjo se poteguje več kot trideset tekstov. V prid njene dokajšnje ut-

ditve nedvomno govori poleg številca prispelih predlogov tudi dosednji izbor, saj je bila prvič podeljena Danetu Zajcu za Voranca in drugič Dušanu Jovanoviču za Karamazove, ki jih je kasneje prenaslovil v Prevzgojo srca. Dva teksta torej, ki sta bila kasneje uprizorjena in doživela močan odmev.

V Teden slovenske drame pa je vselej posebej mikavna okrogla miza, za katero se zberejo ustvarjalci in poznavalci gledališkega dogajanja. Letos jo bo vodil esejist in režiser, asistent na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo Tone Peršak, ki bo pripravil uvodni referat o sočasnih vprašanjih gledališča.



Gostje Teda slovenske drame so letos sarajevski gledališčeniki, Kamerni teater iz Sarajeva, ki se bo predstavil z uprizoritvijo Lepe Vide kranjskega dramatika Rudija Selige.

## Srečanje slovenskih pesnikov

# Odprta tribuna

Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku bo obogatilo Srečanje slovenskih pesnikov, mikavna novost kranjskih kulturnih dni. Pesniki, literarni kritiki in zgodovinarji se bodo v Kranju zbrali v ponedeljek, 2. februarja. Dopoldne, s pričetkom ob 9. uri, bo v kadalnici Prešernovega gledališča tekkel simpozij na temo Poezija, pesniki in zgodovina, ki bo odprta za javnost. Zvečer ob 19.30 pa se bodo v dvorani Prešernovega gledališča pesniki, udeleženci srečanja predstavili v literarnem večeru.

O pripravah na prvo srečanje slovenskih pesnikov, čigar organizator je Osrednja knjižnica Kranj, smo že pisali, zato smo tokrat v pogovoru s Francetom Pibernikom, ki bo vodil simpozij, strnili zadnje obrise priprav.

**Koliko referatov ste doslej prejeli za simpozij in kakšen bo literarni večer?**

Referate so nam poslali: Niko Grafenauer, Boris Novak, Denis Poniž, Dimitrij Rupel, Tine Hribar, Jože Snój in Samo Simčič, pričakujemo še prispevke Andreja Medveda, Iva Svetine in Daneta Zajca. Vsi

referati bodo razmnoženi, da jih bodo udeleženci srečanja dobili v roke. Svoj nastop na literarnem večeru pa so napovedali: Valentin Cundrič, Franc Černigoj, Marij Čuk, Milan Kleč, Milan Jesih, Matjaž Kocbek, Miroslav Košuta, Marko Kravos, Tone Kuntner, Janez Ovsec, Tone Pavček, Bojan Pisk, Samo Simčič, Ivo Svetina, Saša Vegri, Dane Zajc, Ciril Zlobec, Denis Poniž in Andrej Medved. Literarni večer bo trajal uro in pol, vodil ga bo Franc Drolc, ki bo na kratko predstavil avtorje, pesniki pa bodo sami brali svoje pesmi.

**Kakšni so referati?**

Iz prispelih referatov je razvidno, da se pretežni del avtorjev, pesnikov letova teme zelo osebno, iz pesniških stališč. Manj prisoten je odnos pozemlja – zgodovina, avtorji izpostavljajo predvsem svoj osebni odnos do poezije. Vendar se zgodovina vendarle pojavlja v manjšem delu, v Hribarjevem in Grafenauerjevem referatu. To je po svoje razumljivo, pesniki pač govorijo iz sebe in o svojem času. Nekateri referati so izrazito načelnega značaja, drugi pa so zelo subjektivni, oprti na lastno pesniško izkušnjo.

**Kakšna podlaga so za razpravo?**

Vsak referat dovolj jasno postavlja problemske točke, ki bodo zmogle vzbuditi zanimanje prisotnih. Seveda pa pričakujemo, da posamezni diskutanti ne bodo le polemizirali s stališči referatov, temveč tudi samostojno dopolnjevali problematiko, ki je predstavljena v temi simpozija. Radi bi dosegli, da bo pesniški simpozij odprta tribuna, na kateri bo lahko vsak izrazil svoje stališče. Upam, da bodo povabljeni v veliki meri izkoristili to možnost.

**Prirediteljskih izkušenj ni?**

Prvi simpozij bo tudi priložnost, da organizatorji svojo zasnovano izpostavijo kritični presoji udeležencev, kajti na ta način bo kasneje prišlo do ustreznije oblike te prireditve. Pesniki, ki se udeležujejo srečanj v drugih republikah, imajo osebne izkušnje. Dobrodošle bodo, saj smo že v pripravah na srečanje marsikaj spoznali. Od vsega začetka je bilo postavljeno, naj bo to srečanje čim širšega kroga stališč in že dejstvo, da bo v Kranju toliko avtorjev govori usmeritvi v prid. Končno, ne gre prezreti tudi tega, da bo to prvo tako široko srečanje slovenskih pesnikov, ki bo priložnost za plodne osebne stike.

M. Volčjak

# Prešernovo mesto ob slovenskem kulturnem prazniku

## Prešernovo gledališče Kranj

### Spored tedna slovenske drame

Sreda, 4. februar,

ob 18.30

Otvoritev III. razstave fotografije »Gledališče« v Mestni hiši v Kranju.

ob 19.30

Otvoritev Teda slovenske drame.

Otvoritveni govor bo imel predstavnik pokrovitelja, Planike iz Kranja.

Predstava v Prešernovem gledališču – Kamerni teater Sarajevo – R. Šeligo: Lijepa Vida.

Četrtek, 5. februar,

ob 16. uri

PIKUD »Bratov Polančič« Maribor – J. Kolarič: Salon expon. Zaključena predstava za Osnovno šolo Planina, predstava v Prešernovem gledališču v Kranju.

ob 19.30

SNG Drama Ljubljana – I. Cankar: Hlapci. Predstava v SNG Drama Ljubljana (organiziran prevoz – odhod izpred hotela Creina ob 18. uri).

ob 19.30

PIKUD »Bratov Polančič« Maribor – J. Kolarič: Salon expon. Predstava v Prešernovem gledališču.

Petek, 6. februar,

ob 16.30

AGRFT Ljubljana – G. Strniša: Žabe. Zaključena predstava na TOŠC Kranj, predstava v Prešernovem gledališču.

ob 19.30

AGRFT Ljubljana – G. Strniša: Žabe. Predstava v Prešernovem gledališču.

Sobota, 7. februar,

ob 19.30

SNG Drama Ljubljana – D. Zajc: Voranc. Predstava v SNG Drama Ljubljana (organiziran bo prevoz – odhod izpred hotela Creina ob 18. uri).

Nedelja, 8. februar,

ob 19.30

EG Glej Ljubljana – I. Prijatelj: Lisice. Predstava v Prešernovem gledališču.

ob 19.30

Podelitev Nagrade Slavka Gruma za najboljši slovenski tekst.

Ponedeljek, 9. februar,

ob 15.30

PDG Nova Gorica – S. Grum: Dogodek v mestu Gogi. Zaključena predstava za EAŠC Kranj, predstava bo v Zadrudnem domu na Primskovem.

ob 19.30

PDG Nova Gorica – S. Grum: Dogodek v mestu Gogi. Predstava bo v Zadrudnem domu na Primskovem.

Torek, 10. februar,

ob 19.30

MGL Ljubljana – I. Cankar: Hlapci. Predstava v MGL Ljubljana (organiziran prevoz – odhod izpred hotela Creina ob 18. uri).

ob 19.30

PG Kranj – R. Svoboda (F. Govekar): Grča. Predstava v Prešernovem gledališču.

Sreda, 11. februar,

ob 10. uri

Okrogla miza Teda slovenske drame 81. Vodil jo bo Tone Peršak – v kadalnici Prešernovega gledališča.

ob 19.30

SNG Drama Maribor – T. Partljčič: Za koga naj še molim. Predstava v Prešernovem gledališču.

Četrtek, 12. februar,

ob 19.30

SLG Celje – D. Jovanović: Prevzgoja srca (Karamazovi). Predstava v MGL Ljubljana (organiziran prevoz – odhod izpred hotela Creina ob 18. uri).

Petek, 13. februar,

ob 15. uri

SLG Celje – B. Wudler: Odprite vrata, Oskar prihaja. Zaključena predstava za Gimnazijo Kranj, predstava bo v Prešernovem gledališču.

ob 19.30

Zaključek Teda slovenske drame 81. Zaključni govor bo imel predstavnik pokrovitelja – Planike iz Kranja. SLG Celje – B. Wudler: Odprite vrata, Oskar prihaja. Predstava bo v Prešernovem gledališču.



Koncert mladih glasbenikov – V praznovanje slovenskega kulturnega praznika se bo vključila tudi kranjska Glasbena šola. V Renesani dvorani Mestne hiše v Kranju bo v četrtek, 12. februarja, ob 18. uri priredila koncert, ki ga je nastavila: Mladi glasbeniki se predstavijo. Ljubitelji glasbe bodo lahko poslušali mlado flavtisko Majo Gogala (na sliki) in pianistko Majo Bežaj. Skupinsko in posamezno pa bo nastopilo več solopevcev. Glasbena šola bo pripravila tudi več nastopov po šolah, ki bodo tako deležne kvalitetnih kulturnih prireditve ob Prešernovem dnevu. Omenimo naj dva nastopa za učence Tekstilnega šolskega centra, ki bosta v soboto, 7. februarja, v Delavskem domu. Koncerta bosta nekakšen pregled dejavnosti glasbene šole. Podoben program bo dan preje pripravila za sindikalno organizacijo Skupščine občine Kranj. – Foto: F. Perdan

## Kulturni koledar

**JESENICE** - Gledališče Tone Čufar bo v ponedeljek, 2. februarja, ob 16. uri uprizorilo **Linhartovega Matička** za dijake Sole za zdravstvene delavce in železarskega izobraževalnega centra Jesenice. V torek, 3. februarja, ob 16. uri bo uprizorilv Matička namenjena dijakom Centra srednjih šol Jesenice. V sredo, 4. februarja, ob 16. uri bo predstava zaključena za učence osnovnih šol Kranjska gora, Mojstrana in Zirovnica. V petek, 6. februarja, ob 16. uri za učence osnovne šole Tone Čufar z Jesenic, v soboto, 7. februarja, ob 19.30 pa bodo jeseniški gledališniki z Matičkom gostovali v Ribnem.

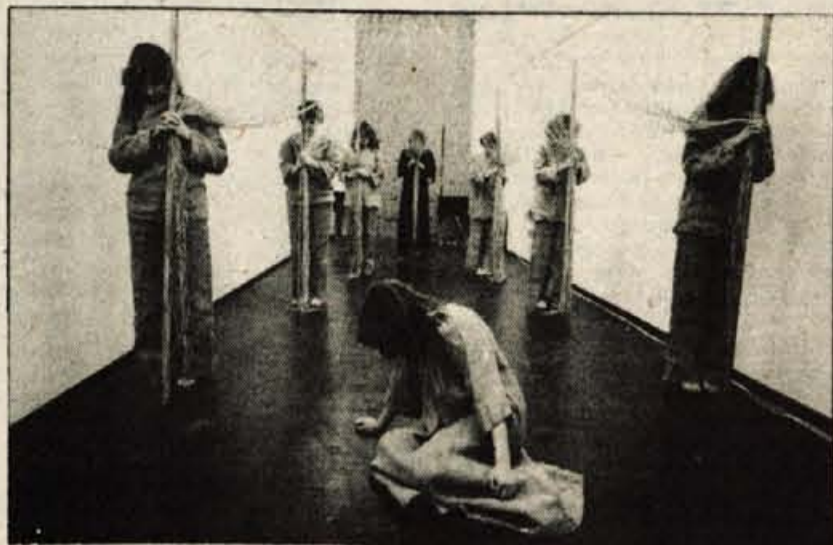
**PODART** - V soboto, 31. januarja, ob 20. uri bo v Podnartu gostoval **Akademski komorni zbor Kranj**. V koncertnem programu bo predstavil slovenske narodne in umetne pesmi, ki jih je nastudiral za četrti uspešni novoletni koncert v Kranju. Zbor ima v letošnjem programu koncerte po Sloveniji in tujini, kjer želi, tako kot vsa leta doslej, poslušalcem predstaviti slovensko, jugoslovansko in tujo narodno in umetno pesem.

**RIBNO** - DPD Svoboda Rudi Jedretič bo v dneh od 30. januarja do 8. februarja pripravilo **Teden kulturnih večerov**. V petek, 30. januarja, ob 19.30 bo imel koncert moški pevski zbor iz Zasipa. V soboto, 31. januarja ob 19.30 bo odrasla dramska sekcija domačega kulturno umetniškega društva uprizorila komedijo »3 šale«. V nedeljo, 1. februarja, ob 19. uri bo z igro Veselo popoldne nastopila dramska skupina pri Kulturnem društvu Ljubno. V petek, 6. februarja, ob 19. uri bo godba iz Gorij izvedla koncert godbe na pihala. V soboto, 7. februarja, ob 19.30 bo z Linhartovim Matičkom gostovalo amatersko gledališče Tone Čufar z Jesenic. V nedeljo, 8. februarja, ob 19.30 pa bo domača mladinska dramska skupina uprizorila Zgodbo iz stare Kitajske - Rdeče in modro v mavrici.

**VISOKO** - V nedeljo, 1. februarja, ob 17. uri bodo v dvorani na Visokem mladi igralci Kulturno umetniškega društva Velesovo gostovali z dramo Marjana Marinca Odmev je vedno zadnji. Po uspešni premieri na domačem odru se bodo tako predstavili v več sosednjih krajih.

## Gorenjski muzej

# Priložnostne razstave v kranjskih galerijah



Bienalna razstavna prireditev Gledališka fotografija: Janez Bogataj, član fotografe Šolt iz Ljubljane - »SKUC marec 80/1

Ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku, 8. februarju, in spominu na 132. obletnico smrti dr. Franceta Prešerna bodo v sredo, 4. februarja, v galeriji Prešernove hiše odprli razstavo »Prešernovi nagrajenci 1947-1949«. Z razstavo začena Gorenjski muzej obširen ciklus prikazov, s katerim želi predstaviti ustvarjalce na področju kulture in njihova dela, ki so bila nagrajena v preteklih letih z najvišjim slovenskim priznanjem: Prešernovo nagrado.

Letos bodo na razstavi prikazani prešernovi nagrajenci in njihova dela v letih 1947, 1948 in 1949. Prešernove nagrade so prejeli likovni ustvarjalci Božidar Jakec, Boris Kalin, Gojmir Anton Kos, Gabrijel Stupica, France Mihelič, France Pavlovec, Božidar Pengov in Francišek Smerdu, arhitekt Jože Plečnik, literati Matej Bor, Igo Gruden, Ivan Potrč, Tone Seliškar, Vitomil Zupan, Karel Grabeljšek, dr. Bratko Kreft, dr. Anton Slodnjak, France Bevk, Anton Ingolič, Vladimir Levstik in Ciril Kosmač. S področja gledališke umetnosti pa so bili nagrajeni: Mira Danilova, Ivan Sever, Mileva Zakrajšek, dr. Branko Gavella, Slavko Jan, Hinko Leskovšek, Ivan Cesar, Stane Sever, Milan Skrbinšek, Branka Verdonik, Valerija Haybal, Elza Karlovac, Vekoslav Janko, Rudolf Franci, Ladko Korošec, Samo Smerkolj, Pia in Pino Mlakar, Anton Neffar, Ernest Franz in Viktor Molka. Glasbeno umetnost pa predstavljajo: Blaž Arnič, Lucijan Marija Škerjanc, Jakov Cipci, Samo Hubad, Marjan Kozina, Marijan Lipovšek, Uroš Krek, Rado Simoniti in Anton

Trost. Razstava bo odprta do 1. marca.

Po zaključku otvoritvenega programa v Prešernovi hiši bodo v Stebrišni dvorani Mestne hiše odprli razstavo »leto 1980 - važnejša dogajanja in dosežki Gorenjske«. Razstava ima namen, da dragocena zgodovinska dokumentacija, ki nastaja pred našimi očmi, ostane ohranjena in dostopna kasnejšim rodovom. Drugi namen razstave pa je, da vzgaja v smislu pravičnega vrednotenja tovrstne kulturne dediščine in prispeva svoj delež h kulturi in zavesti slehernika. Razstava ne more podati še prave zgodovinske podobe leta, ki se je pravkar izteklo in ki mu bo čas dodal dogodke in dosežke, ki jih morda nismo opazili, ali pa bo bolj kritične presoje dosežke, ki jih tu predstavljamo. Razstava tudi ne predstavlja načina življenja, dela in mišljenja, ter je s svojimi izbranimi eksponati bližje našim željam po bogatejšem in lepšem življenju.

Program kulturnega večera se bo nadaljeval z otvoritvijo bienalne razstavne prireditve Gledališke fotografije, ko jo je skupaj s Fotokino klubom Janez Puhar in Gorenjskim muzejem iz Kranja organiziralo Prešernovo gledališče v Kranju. V Mali galeriji Mestne hiše se bodo na temo gledališča predstavili fotografiji iz vse države, seveda tisti, ki so se odzvali na natečaj Prešernovega gledališča. Ob tovoritvi bodo podeljene tudi diplome. Prireditve se veže na ostala dogajanja v Tednu slovenske drame v Kranju in postaja tradicionalna sestavina Slovenskega kulturnega tedna.

Večer bo zaključila otvoritev razstave del slikarja Franceta Mesariča iz Murske Sobote. Avtor sodi med najpomembnejše likovne delavce v severovzhodni Sloveniji, uvrščamo ga med predstavnike tako imenovanega novega realizma. Njegova dela niso znana samo pri nas, temveč zaradi številnih razstav, na katerih je sodeloval, po vsej Jugoslaviji.



**ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KRAJ**  
Koroška 53 c

objavlja prosta dela in naloge

**TAJNIKA SAMOUPRAVLJANJA**

za določen čas - 1 leto, za nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom.

Nastop dela je možen takoj.

Pogoji:

- upravno administrativna šola,
- 18 mesecev delovnih izkušenj,
- predhodni preizkus znanja strojepisja

Kandidati naj pošljejo prijave v 15 dneh po objavi na naslov Elektrotehniško podjetje Kraj, Koroška cesta 53 c.

## Gorski reševalci:

# »Ne prispevkov, sistemsko rešitev hočemo!«

*Hvaležni so za pobudo, ki jo je dala naša bralka L. P. iz Škofje Loke, da bi zbirali prostovoljne prispevke za opremo njihovih postaj, toda tako, pravijo, ne gre. Dovolj jim je prosjačenja, dovolj izkoriščanja prijateljskih zvez za pridobivanje potrebnega denarja za njihovo opremo, izobraževanje in delo. Zadnji čas je, da naša družba to vprašanje sistemsko reši.*

Kranj - Vsak dan je več obiska v naših gorah. Planinarjenje postaja rekreacija množic, kajti najcenejša je. Lani je slovenske gore obiskalo že milijon tristotisoč obiskovalcev. To je ogromno število. Seveda pa je tudi iz dneva v dan več gorskih nesreč, kamor kličemo - koga drugega, če ne gorske reševalce. Izkušene, srčne fante in može, ki pohite k ponesrečnim na prvi klic. Pa čeprav postavljajo vsakokrat v nevarnost svoja lastna življenja. Ze letos, v teh nekaj dneh januarja, so imeli tri večje intervencije: dve v kamniških planinah, eno med Stolom in Golico. Vsakokrat je šlo na teren od tridesetih do petdeset reševalcev s helikopterjem.

In koliko je dela, ki ga nikjer ni videti: spremljanje izletov, pohodov, tečajev za gorske stražarje, planinske vodnike, mladinske, pionirske, alpinistično šolo, izdelava potov, markiranje. Pa preventiva! Člani GRS Kranj brezplačno dežurajo vso sezono na Krvavcu brez dinarja nadomestila. Lani so imeli preko dvesto posredovanj samo na tem smučišču. In koliko je preventive, ki ni nikjer zabeležena!

Njihova oprema je draga. Zelo draga. Samo ena stenska gorska nosila stanejo dva stara milijona, ena najlon vrh sedemsto starih tisočakov, pa v dveh letih dotraja. Tri stare milijone so lani kranjski reševalci dali samo za sanitarni material.

O pobudi naše bralke nismo sklicevali skupaj vseh gorskih reševalcev Gorenjske. Obrnili smo se na najbližje, kranjske gorske reševalce, in vprašali za mnenje načelnika GRS Kranj Emila Herleca. Priprani smo, da so istih misli tudi gorski reševalci iz Mojstrane, Rateč, Jesenic, Trziča in od drugod.

»Lepa gesta je to, kar je predlagala tovarišica P. L. iz Škofje Loke,« je dejal tovariš Herlec, »toda tako ne gre. Naša družba se mora zavedati, da smo alpaka dežela, kjer planinarjenje raste iz dneva v dan in da je vsako leto več nesreč v gorah. Dolej so bile posamezne postaje GRS pri denarju, kakor so se pač same znašle. Če si imel dobre zveze, če si naletel na razumevanje pri pravih ljudeh, si prišel do potrebnega denarja, sicer pa ne. Večina naših postaj živi. Da bi opremili pošteno samo eno postajo, je pol stare milijarde premalo. Iz nas hočejo narediti društva. Toda tako ne gre. Ne moremo se prilagajati programom, kot je to običaj pri društvih, ampak, ko nas pokličejo, morš iti za vsako ceno na pomoč. Le sistemsko rešitev je tu sprejemljiva in nobena druga. Če smo tej družbi potrebni, potem naj prispeva za naše delo, za naša prizadevanja, sicer lahko tudi popustimo.«

Zunaj, v Švici, Avstriji, prav tako alpskih deželah, kot je naša, imajo to drugače urejeno. Gorski reševalci so profesionalci, reševanje v gorah je njihov poklic. Ne grejo v akcijo, dokler stroški reševalne akcije niso



Emil Herlec, načelnik postaje GRS Kranj: »Zadnji čas je, da naša družba vprašanje gorskih reševalnih služb reši sistemsko.«

vnaprej pokriti. Usedejo se celo na premoženje ponesrečenca ali koga drugega, ki zanj jamči. Od naših gorskih reševalcev pa samo zahtevamo našo varnost brez zaslužkov, brez plačil. Pri tem pa morajo takoj plačati rešilca, takoj plačati zdravniški recept... Fantje pridejo seveda iz služb. In če so tu mojstri, ki imajo dovoljno mero razumevanja, gre brez negotovanja, sicer so pa tudi tu težave. Oboje bi morali rešiti, poudarja tovariš Herlec: v delovnih organizacijah izostanke z dela za akcijo ali trening s samoupravnimi sporazumi, finansiranje gorskih reševalnih postaj pa sistemsko v okviru republike. Devet postaj GRS imamo na Gorenjskem od šestnajstih v Sloveniji, pa vsem se približno enako godi. Le da nekatere, kot Mojstrana, Rateče in druge dobe še veliko več klicev na pomoč. Mojstrana jih ima, na primer, preko trideset na leto. In te postaje bi morale dobiti tudi temu primeren večji delež.

»Dolej smo se, kot sem že rekel, oskrbovali z denarjem, kakor smo se pač znašli,« nadaljuje tovariš Herlec. »Kranj je, na primer, lani dobil nekaj sredstev od Civilne zaščite, nekaj od Zavarovalnice Triglav, nekaj od TKS. Toda, človeku se že neumno zdi, da dobesedno prosjačiš. Prosjačiš za druge! S tem moramo prekiniti! Še sreča, da smo helikopter dobili vedno na voljo, kadar smo ga rabili. Rabili smo ga pa kar v 60 odstotkih primerov. Republišnemu sekretariatu za notranje zadeve gre za to res velika zahvala.«

Veseli smo, da ljudje vidijo, razumejo, da potrebujemo več sredstev za naše delo. Toda, žal, to vidijo le posamezniki, ki poznajo naše delo. Žalosten pa si, ker tega ne sprevidijo posamezniki v republiki, ki so za to odgovorni.«

D. Dolenc

## Spored prireditev

**Ponedeljek, 2. februar,**

ob 9. uri

Srečanje slovenskih pesnikov v kabilnici Prešernovega gledališča.

Razstava fotografij spominskih plošč in obeležij literatov, ki so živeli in delali na področju občine Kranj - v veži Prešernovega gledališča.

ob 19.30

Literarni večer v dvorani Prešernovega gledališča.

**Sreda, 4. februar,**

ob 18. uri

V Prešernovi hiši razstava: Prešernovi nagrajenci od 1947 do 1949.

ob 18.30

V Stebrišni dvorani Mestne hiše bienalna razstava fotografije »Gledališče«.

ob 19. uri

V Mestni hiši razstava del Franceta Mesariča iz Murske Sobote.

V Mali galeriji Mestne hiše razstava »1980 - važnejši dogodki in dosežki«.

ob 19.30

V Radovljici podelitev Prešernovih nagrad za leto 1980.

**Petek, 6. februar,**

ob 18. uri

V Radovljici podelitev Prešernovih nagrad za leto 1980.

**Sobota, 7. februar,**

ob 18. uri

V Prešernovem gaju poklonitev pesniku.

ob 18.30

Podoknica pred Prešernovo hišo - Moški pevski zbor Iskra.

ob 19.30

V domu DPO Strazišče podelitev Velikih in Malih Prešernovih plaket.

**Četrtek, 12. februar,**

ob 18. uri

V Renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju koncert: Mladi glasbeniki se predstavijo.

## TEMELJNO SODIŠČE

KRAJ

Predsedništvo

Na podlagi 9. člena pravilnika o delovnih razmerjih objavlja prosta dela in naloge

## STROJEPIŠKE

za enoto temeljnega sodišča na Jesenicah, za katere se pri opravih zahtevajo naslednji pogoji:

- 4-letna srednja administrativna šola,
- ali 2-letna administrativna šola,
- delovne izkušnje z najmanj 300 udarci na minuto,
- delavka brez delovnih izkušenj najmanj 200 udarcev na minuto in 3 mesece poskusne dobe

Delavka, ki bo sprejeta na delo na temeljno sodišče, enoto na Jesenicah, bo združevala delo za nedoločen čas.

Interesentke naj v 15 dneh po objavi vložijo pismene prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov Predsedništvo temeljnega sodišča v Kranju, Ulica Moše Pijadeja 2. Kandidatke bodo o izbiri obveščene v 15 dneh po preteku roka za prijavo.



Tomo Križnar

2

## Z MOPEDOM PO JUŽNI AMERIKI

Ura na zvoniku odbije polnoč... Topla, vlažna, mastna noč, na nebu medlijo tuje zvezde.

Moj prihod na glavni trg nikogar ne zmoti. Opazim le nekaj pogledov, potem vse kriči po svoje naprej. Užaljen sem. Psi, ki me slede že s hriba, me ujamejo ob Bolivarjevem spomeniku. Skoraj vsak krevas, kroha ali škili. Vsi so suhi. Laježi so leni, nekam poluradni. Vohajo motor, eden dvigne tace... potem ležejo po tleh.

Čakam. Pričakujem, da se bo od kod vzel kdo, ki me bo povabil na dom. Na večerjo, na prenočišče... Vsaj v Afriki je bilo tako.

»De donde viene, gringo?«  
»Nisem gringo, iz Jugoslavije sem!«  
»Koliko dni pa si se vozil na motorju iz Jugoslavije sem?«

»Ej, ti tam, ali veš, kje bi lahko spal? Nisem preveč denarja.«

»Ja, mogoče... si, si,« mi zleze na vrh moje 50-kg-gramske prtljage majhen živ možiček v belem panamskem klobuku.

Naravnost, na vogalu levo, potem natančno pred barom Los muchachos stop.

»Najprej bova spila aperitiv, zgodaj je še, potem se laže spi.«

»Dva viskija, plačaj gringo, dobrodošel v Ekvadorju!«

»Te zanima zgodovina, vse ti lahko povem, učitelj sem. Tale naša usrana vas Portovieho... Nekoč so bili naši očetje doma ob morju. Stoletja nazaj so nas napadali gusarji; bogati smo, rodovitna zemlja, transport po morju, trgovali smo... Zato smo se pred njimi umaknili na tele griče. Boš videl jutraj.«

Razumem ga samo vsako peto besedo. Na ladji se nisem učil kaj dosti špansko, vendar se da razumeti tudi, če ga samo gledam. Za svoje roke potrebuje precej prostora.

»Se en viski, kako se imate kaj gori v Estado Unidos, bogata zemlja, niste imeli gusarjev. Pravzaprav ste vi gusarji,« mi zvito pomežikne.

»Jaz sem iz Jugoslavije!«

»Čehoslovakije?«

»Ne, Tito, Belgrade, a ne razumeš, saj nas še bušmani poznajo.«

»Hm, no plačaj tole, pa greva!«

Velike jame na cesti, okleščene papaje med barakami, vonj po prezačinjenih riževih omakah, pod slabotnimi žarnicami na dolgih žicah... Vleče me po trohnečih stopnicah navzgor, z glavo udarim ob streho, vsa koliba se maje ob koraku. V kotu pomete meter tal, odpne hlače in me, slineč se, prijazno vabi. Mačka nekje gori z otroškim vekanjem oznanj svoje sentimentalne želje po ljubezni.

Hudiča me boš!

Ko se vrnem na Avenida central, se ulije dež. Ljudje se v gručah vračajo iz kina. Curki vode jih polivajo. Nihče nima dežnika. Nikomur se ne mudi. Otroci veselo skačejo v luže, da vroča voda škropi na vse strani.

Rezidencial, piše na tabli nad vrati. Više gori je nekaj balkonov, nekaj deklet se hihita v utrujeni svetlobi. Tu bom spal. Deset dolarjev. Drago kot žefran, vendar je prepozno, da bi še stikal okrog.

»Kje je soba?«

»Izberi, katero hočeš!«

»Odprem vrata. Velika in suha, zanemarjena ženska nekam azijskih potez sedi na postelji.«

»Oh, oprostite...«

Druga vrata - zaklenjeno, zasedeno. Tretja vrata, debelušna mešanica bere strip. Četrta, stranišče na počep s kupčki, v bližnji in daljni okolici luknje. Peta soba, oh darling, gringo, vamos muchacho... Bila je taka, da je tudi, če bi bil vse leto na morju... Potem

so bila še tri vrata. Ko so osladno navalile tudi one z balkona, mi je vžgalo. »Sem preveč zmatran! Denar nazaj, senorite, ali pa bom zažgal kuplaraj!«

V največjem hotelu v Portoviehu mi strežaj pomaga poriniti motor po betonskih stopnicah v sobo. Nočem, da mi ga prvo noč ukradejo. S stropa viseči žici zvežem skupaj in priže se luč, ventilator zaropota, veslajoč v premočenem zraku kot traktor... Vržem se na posteljo, na varnem sem. Preveč je bilo za en dan. Nisem več kondicije. Miru, pokoja.

Stokanje se prihuli v sobo čez vrhni del stene, odprtina za zračenje je zabita le z nekaj lesenimi kolci. Potem se začno gnjaviti tudi na drugi strani. Postelje škripljejo, ženske cvilijo, oni hropejo... Mižim, štejem bečke, pa... potem me nekaj ugrize pod ramo. Žival bega po rjuhi gor in dol. Ščurek ali kaj. Še nikdar nisem videl podobnega. Komarji navale šele proti jutru.



Latinske lepoticke

Počasi se peljem, nagnjen naprej, z levim komolcem oprt na spalno vrečo nad rezervoarjem, z desnico pozdravljajoč ljudi. Vsi so svetlo oblečeni, toliko obrazov, vseskozi imam občutek, da je nedelja. Čepe za cesto, kraj velikih smetišč, po katerih posedajo jate urubujev. Nabit nosorogast tovornjak, predelan v avtobus, ki vozi brez voznega reda, čakajo. Na njem se večina vozi na stehi.

Kako lepe očke mladih deklet, starejše žene so videti zelo materinske, otroci kažejo gole trebuščke, prehitim motorista z vsaj 80 kilogramskim prašičem na prtljažniku.

»Turist! Kam greš?«

»Gor v glavno mesto v Quito.«

»Potujva skupaj, vodi ti bom.«

Griči, plantaže kave, kakava, banan, skromne vasice, konji na stezicah, ki vodijo v hribe. Više gori postanejo banane prtilikave. Svetlo sonce mi zasmodi nos.

Sredi roja velikih muh odkrijem gostilno. Lesena stavba z balkonom in sodčkom za bruhanje pred vrati, podobna kot vse ostale, me spominja na one iz filmov o divjem zahodu. Koruzna juha, riž z mesom, kava in koka kola za slabih naših 15 dinarjev.

Quevedo je središče te kmetijsko najbolj bogate pokrajine Ekvadorja. Ob reki se tare ljudi. Na trgu se ponuja vseh vrst tropsko sadje, meso, ogledalca, glavniki... iz ZDA uvožen kič. Cerkev je nabit polna. Nova je. Tudi pridigar je nov. Kristus, nabit na betonski križ, je nekam čudnih potez. Tak je kot mešanec. V kotu čepi nekaj ljudi širokih obrazov, napol odprtih ust in začudenih oči, sodčastih postav v capah in s culami čez rame. To so prvi andski Indijanci

## Ivan Jan: Kokrški odred 11

Vendar pa so te množične aretacije in krvavo uničevanje aktivistov tudi pokazale, da je bilo NOG na Gorenjskem od jeseni 1941 organizirano na resnično široki fronti. Delovanje na terenu je bilo prilagojeno razmeram nasilja in prvi hudi zimi, a se je zvitemu gestapu pač posrečilo, da ga razdere.

In še nekaj!

Take množične aretacije so tudi pokazale, da na Gorenjskem organizacije OF spričo velike okupatorjeve moči ne smejo zajemati preveč ljudi v eni skupini. Pokazalo se je spet, da je v takih okoliščinah nujno treba dosledno spoštovati konspiracijo. Predvsem pa je bilo treba v vodstvene organe pritegovati le preverjene, skromne in predane aktiviste.

Ob koncu vojne se je Ivan Urbanc, bolan od tuberkuloze, vrnil iz taborišča domov in bil takoj aretiran. Nekaj mesecev kasneje je bil v dramatičnem sodnem procesu zaradi težine krivde obsojen na smrt.

Ugotoviti moramo tudi, da je bil boj proti gestapu povsem nekaj drugega kot boj proti italijanski kvesturi. Italijansko zasledovanje NOG v Ljubljani še zdaleč ni bilo tako načrtno in širokopotezno kot nemško na Gorenjskem in Štajerskem.

Zato tudi prenašanje oblik NOG iz Ljubljane na Gorenjsko ni moglo biti uspešno.

Posledice šablonskega prenašanja teh oblik iz Ljubljane na Gorenjsko so bile naravnost katastrofalne, kar potrjujejo primeri Ivana Urbanca, Darinke Močnikove, Pavla Kerna in drugih. Zaradi teh izdajstev se je normalni razvoj terenskih organizacij na Gorenjskem mogel organsko nadaljevati šele konec 1942 in v začetku 1943, in to v skladu z usmeritvami Borisa Kidriča.

Razvoj NOG na terenu ni upadel le po dražgoški bitki, temveč že po decembrski vstaji, ko se je veliko novincev vrnilo domov. Nemci pa so jih potem aretirali. Toda aretacije niso zajele vseh krajev in žarišč OF, temveč predvsem tiste po mestih in večjih krajih, od koder so v prve partizanske enote odšli skoraj vsi predvojni komunisti, konec leta 1941 pa je po zgledu

organizacij NOG na hitro nastala nova mreža odborov OF in skojevskih skupin. Ta kader pa še ni bil zadosti prekaljen in konspirativen, zato je hitro postal plen nekajmesečnega sistematičnega zasledovanja po gestapu in SD - to je Varnostni službi. To potrjujejo opisana izdajstva.

Takšno množično delovanje organizacij NOG na terenu torej ni ustrezalo gorenjskim razmeram. Terenske organizacije so imele preveč članov in so se hitreje kompromitirale kot npr. trojke. Prav zaradi te množičnosti je bila uničena vsa organizacijska mreža od Medvod prek Kranja do Jesenic in Bohinja.

Gorenjske partizanske enote pa so iskale različne organizacijske in taktične oblike: od okrepljenega Cankarjevega bataljona pa do njegove razdelitve na manjše skupine po dražgoški bitki. Res so te skupine in čete prek zime utrpeli nekaj izgub, vendar je bilo na spomlad 1942 na Gorenjskem le še toliko partizanov, da je glavno poveljstvo slovenskih partizanskih čet moglo ustanoviti 1. grupo odredov, čeprav tudi ta ni bila številna.

KONEC

**PRIHODNJIČ  
BOMO ZAČELI  
OBJAVLJATI:**

JOŽE VIDIC:

**VOJNI ZLOČINEC  
FRANC FRAKELJ**



# lesnina

LESNINA LJUBLJANA, n. sol. o.

TOZD TAPETNIŠTVO RADOVLJICA, n. sub. o.

razpisuje po 98. členu statuta TOZD Tapetništvo in sklepu delavskega sveta z dne 26. 1. 1981 dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

### INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA TOZD

Za individualnega poslovnega organa je lahko imenovana oseba, ki poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- višja ali srednja izobrazba ekonomske smeri,
- najmanj pet let delovnih izkušenj od tega tri leta na vodilnih delovnih mestih,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- moralnopolitične kvalitete in sposobnosti za razvijanje socialističnih in samoupravnih odnosov

Vlogi priložite življenjepis in dokazilo o strokovnosti.

Vlogo pošljite v 15 dneh po objavi na naslov Lesnina TOZD Tapetništvo Radovljica, Gorenjska cesta 41, z oznako »za razpisno komisijo«.

**CENTER SLEPIH IN  
SLABOVIDNIH dr. Antona Kržišnika  
Stara Loka 31  
Škofja Loka**

razpisuje dela in naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

### 1. TEHNIČNO-KOMERCIJALNEGA VODJE MIZARŠKE IN KLASIČNIH DELAVNIC 2. VODJE OSKRBNEGA ODDELKA

Kandidat mora poleg splošnih z zakonom in družbenim dogovorom o kadrovski politiki določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1.: - lesno industrijski inženir I. stopnje in 5 let delovnih izkušenj,  
- komercialni tehnik in 5 let delovnih izkušenj
- pod 2.: - višja gospodinjstva šola in 5 let delovnih izkušenj,  
- višja šola za socialne delavce in 5 let delovnih izkušenj

Kandidata bosta imenovana za štiri leta, po poteku mandata pa sta lahko ponovno izbrana.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev kandidati pošljejo v 20 dneh po razpisu na gornji naslov s pripisom »za razpisno komisijo«.

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju ponudb.

**zavarovalna skupnost triglav**  
Kranj

Odbor za medsebojna delovna razmerja v Delovni skupnosti Zavarovalne skupnosti Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj objavlja naslednja prosta dela in naloge

### 1. ZA OPRAVLJANJE ADMINISTRATIVNO-MANIPULATIVNIH DEL IN NALOG

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

### 2. ZA OPRAVLJANJE DEL IN NALOG NA PODROČJU ZAJEMANJA PODATKOV NA AOP

s polnim delovnim časom za določen čas (za čas nadomestila delavke na porodniškem dopustu)

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1.: - da imajo srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,  
- 2 leti delovnih izkušenj
- pod 2.: - da imajo dvoletno administrativno šolo,  
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj

K prošnji za sklenitev delovnega razmerja je potrebno predložiti kratek življenjepis in zadnje šolsko spričevalo.

Prošnjo je treba nasloviti na naslov Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj, sektor za samoupravno organiziranje in kadre. Rok za oddajo prošnje poteka 15. dan po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni najkasneje roku 30 dni po poteku objavnega roka.



# Jutri srečanje turističnih delavcev Gorenjske

Gorenjska turistična zveza Kranj in Skupščina občine Tržič prirejata jutri, v soboto, 31. januarja, že enajsto srečanje turističnih delavcev Gorenjske, v Tržiču, ki je bilo predvideno za oktober preteklega leta, vendar zaradi različnih razlogov to niso mogli organizirati.

Pričetek srečanja bo ob 15. uri v kinodvorani Cankarjevega doma v Tržiču, kjer bo sprejem udeležencev, srečanje bo otvoril predsednik GTZ Zvone Teržan, spregovorila pa bosta tudi predsednik Skupščine občine Tržič Milan Ogris in predsednik MK SZDL za Gorenjsko Slavko Osredkar. V kulturnem programu bo kviz turističnih podmladkov o poznavanju Tržiča in okolice ter podelitev priznanj najzaslužnejšim. Srečanje se bo nadaljevalo v prostorih tovarne Peko, kjer bo kulturni program, nato pa bo sledilo veselo rajanje.

D. Papler



## BREZGLAVA KORAJŽA

V teh dneh smo smučali pa še vedno smučamo po naših smučarskih poljanah. Tokrat se ne mislim spuščati v obisk ali cene ali črtiti naše žičničarje ali urejenost smučišč, tokrat mi gre na živce predvsem neodgovorni smučarji osebno.

Vsak dan se na smučišču zgodi, da treščita skupaj dve smučarski glavi in prihaja do večjih, manjših ali nikakršnih poškodb. Se pač dogaja, da smučarja terja tudi svoje žrtve in svoj davek in da moramo biti vsi prej ali slej pripravljene, da bomo temeljito telebnili po snegu ali da nas bo pojalhal drveči smučar. Kljub temu pa bi se marsikateremu trku lahko izognili, če bi imeli nekateri smučarji več pameti v svoji butici.

Zgodilo se mi je – kajpak, za deva jemlem zato še bolj resno kot neprizadeti – da je sredi snežnega Kravca priletel vame smučar tako močno, da se mi je zdelo, da mi odtrga nogo. Koleno je pretrpelo najhujše muke in jih še trpi, a bi se dalo prenesti, ko ne bi trka povzročil smučar, ki se mu o smučarji in previdnosti, niti ne sanja. Taisti soudeleženi povzročitelj se je namreč spustil smuk z vrha hriba, ne da bi znal levi ali vsaj desni pluzni zavoj – kar tako, za korajžo in kar bo, pač bo. In bilo je, kar je bilo: ni se znal ustaviti in ga je vrglo naravnost v mojo, stoječo osebost, ki si ni niti v sanjah mislila, kakšna usoda ji s to brezglavo korajžo smučarskega tesla drvi naproti. Trk je bil neizogiben, mene je vrglo, sam pa se je pobral hitro in nadaljeval: v enakem stilu, le da je tokrat zajahal smreko.

Bilo mi je, da se poženem za njim in mu krepko prisolim štiri okoli butice. In takih na smučiščih niti ni tako malo, to vedo vsi, ki zdaj nosijo – ne po svoji krivdi – mavec ali pa šepajo po tem ljubem svetu. In takim bi zares morali prepovedati takšne vrste rekreacije, saj ogrožajo prav vse, ki jim previdnost in obzirnost na smučišču nista tuja ...

## VARČEVANJE PA TAKO!

Kranj – Zdaj, ko na vseh koncih in krajih varčujemo z električno in drugo energijo, so jo v Kranju usekali prav po svoje, vsem varčevalnim ukrepom navkljub.

V sredo, 28. januarja, ob 9. uri dopoldne so še vedno gorele vse luči javne razsvetljave na Jelenovem klancu. Pa je bil lep in svetel januarski dan in še sonce je posijalo sem in tja izza oblakov. In da ne boste mislili, da je takšna javna razsvetljava poceni: povprašate lahko vsako in sleherni krajevno skupnost, koliko težkih milijonov mora odšteti za stroške javne razsvetljave, če imajo krajevne ali mestne ceste dostojno javno razsvetljavo. Upamo lahko le, da jih bo izučilo in da bodo ob jutranjem svitu obrnili stikalo ter pogasili luči.

## GARANTIRA KANDIT

Garancija kakovosti po Kandidu: ... »Kontrola kvalitete vedno je prisotna pri procesu izdelkov tovarne Kandid. Tudi prav sveži izdelki grejo van iz tovarne na tržišče. Ampak je pomanjkana pridna manipulacija ali pridno skladišče, mogoče je pri potu artikel spremeni svojstva. Kot povišene toplote kakao maslo se topi in čokolada na površini sivi. Takži izdelek ni kvačen, se eno kupec ne bo z voljo kupil. Če imate vzrok za prigovarjanje, prosimo, da pošljete načeti izdelek z ambalažo in ispoljeni listek. V primeru upravičene reklamacije vam bomo blago zelo radi zamenjali.

Hvala lepa in želimo nadaljše kupcov Kandid izdelkov ... »  
Kakšna kolobocija, kako neizrekljivo sočen prevod ali sožitje slovenščine s kaj več katerim jezikom in celo dialektom. Le kako se jim je to posrečilo?

Črtomir Zorec

# POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENIŠKE OBČINE

(61. zapis)

Preden se kaj povem o življenjskem delu zaslužnega Smokučana (naglašen u!) Toma Zupana, moram omeniti tudi časten pomnik pod cesto pri Skokuču, ki izpričuje, da je tu dne 19. februarja 1945 omahnil v smrt partizan – borec Kokrškega oreda Vinko Hrovat. (Včasih so rekali znamenjem, ki so jih postavljali ob poteh, kjer se je kdo ponesrečil do smrti – »Bridke martre«. Vsiljuje se mi primerjava s sodobnimi partizanskimi pomniki, ki stoje ob cestah in na poljih, v gozdovih in na gorah; tudi ti pričajo o nesrečni smrti tolikernih mladih fantov ...)

Velja še obuditi spomin na »Tito vo vas«, leseno taborišče za Smokuščim vrhom, v katerem se je v zimi 1944–1945 zadrževal bataljon borcev, katerih akcijsko območje je bilo pod Stolom.

Složnost (ali pa dobro sosedstvo) vasic pod Pečmi izpričuje tudi v teh krajih zelo veljavna paša na planinah. Tako, n.p.r. na Smokuški planini (1364 m), južno od visoke Vrtače (2180 m), pasejo svojo goved poleg Smokučanov tudi Rodinci, na Doslovški planini (1180) pod Stolom pa pasejo poleg Doslovčanov tudi Brezničani.

Okroglem od leta 1904 pa vse do smrti v letu 1934 – torej celih 30 let! Ves čas do zadnjih ur pa izjemno dejaven, živahen in življenjski, ne le kot učenjak in narodnjak, pač pa tudi kot skrben, moder gospodar kar precejšnje zemljiške posesti.

Kot daljni Prešernov sorodnik (Zupanova mati Mina roj. Frtin (1814–1858) je bila pesnikova sestrična in po izpričani pripovedi po vnanjem neki zelo podobna svojemu umrlemu bratrancu) si je naš Smokučan že v rani mladosti zastavil veliko nalogo: napisati o Prešernu kar najbolj resničen življenjepis.

Sicer je res, da se je Zupan v teku svojega dolgega življenja loteval tudi drugih nalog in se spuščal v kaj pestre dejavnosti. Tako se je uveljavljal na slovstvenem, pedagoškem, publicističnem, organizacijskem, zgodovinarskem in celo na slikarskem področju. A je vendar vse svoje moči v glavnem posvetil Prešernu.

## PROFESOR V KRANJU

Za pesnika se je navdušil še kot gimnazijec. Se ni minilo deset let od Prešernove smrti, že se je v svoji maturitetni nalogi (leta 1858!) odločno postavil za Prešerna – in proti volti Koseskega slavi. To je bilo za oni čas, ko so vsepovsod na Slovenskem častili Koseskega, pozabljali pa na Prešerna, zadosti pogumna poteza. Vsekakor je bil Tomo Zupan eden prvih Slovencev, ki je odklonil hrup mečev in bobnov v pesmih tako slavljenega Koseskega in raje prisluhnil nepriznanim nežnim zvokom Prešernove lire.

Leta 1868 je Tomo Zupan nastopil službo profesorja slovenščine in verouka na kranjski gimnaziji. Tu je ostal celih enajst let, do leta 1879. Sam pravi, da je šele v Kranju začel sistematično »nabirati Prešerna«. Zupan pa je v Kranju rad služboval (in se na jesen življenja tudi rad vrnil) še prav posebej zaradi Prešernovega groba. Kajti najdragocenejšje kar hrani zemlja mesta Kranja, je pesnikovo neiztroheno srce ... Večkrat je Tomo Zupan vzkliknil: »Blažena zemlja, blaženo pokopališče, bolj blaženega slovenska domovina ne premore!«

Profesor Zupan je bil znan kot pokonci mož; vselej se je postavil na stran po krivici preganjanih. Svojih prijateljev tudi v stiskah ni zapustil – raje je tvegaval zameri pri oblasteh. – Vselej je zagovarjal dijake, če so se v svoji mladostni prešernosti zamerali prestrogim učnikom – bil je slej ko prej prijatelj mladine.

## ZUPANOVA »PREŠERNINA«

Tako je rad sam pravil svojemu »delu za Prešerna«. Vestno si je zapisoval v posebne zvezke vse, kar sta mu na občasnih obiskih pripovedovali o pesniku njegovi takrat še živeči sestri (Urška 1809 do 1878 in Lenka 1811–1891). V odlomkih je Zupan zbrano gradivo objavljaval sprti v takratnem periodičnem tisku. Lepo zaokroženega in preverjenega pa je zbral v znameniti knjižici (izšla je leta 1933) »Kako Lenka Prešernova svojega brata pesnika popisuje«.



Prešernova sestrična Mina Frtin mati Toma Zupana

## PREŠERNOV SORODNIK

Starejši Kranjčani pa tudi domačini z Okroglega in Naklanci se še dandanes spominjajo vselej skrbno oblečenega, častitljivega belolasega starčka, ki je redno prihajal v mesto s svojega gradiča na Okroglem. Prihajal pa je prav gotovo vselej, če je bila v Kranju kaka narodna prireditev. Tomo Zupan (1839–1934), ki je učakal skoraj sto let, si je za jesen svojega življenja zgradil lep dom na Okroglem – pravcati gradič; od tod njegov polšegavi naziv »vlastelina«. Okroglo pa si je izbral zato, ker leži nekako v sruču Gorenjske, njegove in Prešernove ožje domovine. Mož je živel kot upokojeni profesor na

90

Črni se je vdal. Po umiku trdnjave s pete vrste, npr. 13. ... Te8 sledi 14. Td5: Sb4 15. Th5 h6 16. Dg5 z matiranjem, na umik trdnjave na polje h5 pa se igra tudi po 14. Tel Sd4 15. Te8 Se6 16. Tf8: + konča z matiranjem.

## VIDETI-ZMAGATI

Izvrstno poznavanje šahovske teorije še ni dovolj za uspešno igro. Igralec mora biti vztrajen borec, stalno pripravljen. Spremljati mora nasprotnikove načrte, zasledovati njegove namene. Skratka, videti mora številne možnosti, ki jih po vsaki potezi omogoča pozicija. Se več, videti mora bolje in dlje kot nasprotnik. Tedaj se posreči igro pripeljati do konca, ki ga nasprotnik ni pričakoval, podobno kot se je zgodilo v partiji VIDMAR-EUWE (Karlovi Vari, 1929), diagram 161.

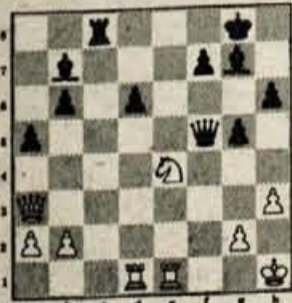


Diagram 161

Profesor Vidmar je v komentarju k poziciji zapisal naslednje: »Pozicija se je dejansko tako zaostri, da sta oba igralca prisiljena igrati na mat.

Kako bo moj nasprotnik gradil mat, sem takoj videl. Kako naj zgradim svoj sklepní napad, dolgo nisem vedel in videl. Nazadnje pa se mi je le posvetilo: zagledal sem odlično žrtev dame v 37. potezi. Tako je nastal konec partije, ki mu ne najdeš zlepa par v šahovski zgodovini.«

- 1. Sd6: Lg2: +
- 2. Kg2: Te2+
- 3. Kh1 Df4

Črni je odigral svojo kombinacijo. Nasprotnikovega kralja je postavil pred neubranljiv mat. Zdaj je beli na vrsti.

- 4. Te8+ Lf8
- 5. Tf8: Kf8:
- 6. Sf5+ fKg8
- 7. Df8+!!

Dama potegne bežečega kralja nazaj, na polje f8.

- 7. ... Kf8:
- 8. Td8 mat

Tudi rešitev položaja na diagram 162, iz partije ZUC-KERTORT-BLACKBOURNE (London, 1883) lahko porabimo na tem mestu. Prva naloga belega je razmeroma očitna, zaradi slabosti črnega na liniji je možen sunek s kmetom f.



Diagram 162

Josip Jurčič

# JURIJ KOZJAK

Riše: Jelko Peternejl

Priredba: M. Zrinski



115. V tem splošnem vretju med zidovi stiškega samostana pa ni prav nihče pomislil na zaprtega ciganskega dolgina. Tistih nekaj hlapcev, ki so ostali doma in niso odšli na Turke, je imelo preko glave svojega posla in se ni niti malo brigalo za to, da bi varovali tega hudodelca. Tako nekoga jutra ptička ni bilo več v gnezdu. Kako je cigan Samol pobegnil, tega ni vedel nihče in tudi iskali ga niso, ker so imeli zares veliko drugega posla ...



116. Glavar Jurij Senk je imel pod svojim poveljstvom le majhno vojsko – vsega skupaj kakšnih dva tisoč mož. Njegovi izvidniki so kmalu potem, ko so se približali naznačenemu kraju, našli na njene prednje straže. Ko je bil Senk o tem obveščen, je bil povsem prepričan, da je to vsa turška vojska, ki ropa po tem področju, zato je svoje hlapce hrabro povedel nadjno.



117. Boj je bil silovit in sorazmerno kratek. Slovenski konjeniki, ki so imeli že precej izkušenj v dosedanjih številnih bojih s turško drhaljo, so se hrabro pognali v naskok. Preden je sovražnik lahko ugotovil, da je napaden, je padlo že veliko število njegovih vojakov, ne da bi sploh uspeli poseči za orožjem. Ko je sonce naposled zahajalo, je na bojnem polju obležalo čez dvesto Turkov, drugi pa so se brezglavo umikali ...



Mirko Polajnar

V Iskrini tovarni Elektromotorji Železniki deluje več kulturnih sekcij in njihova izredna aktivnost dokazuje, da so v tem kolektivu znali v najboljšem pomenu besede izpeljati akcijo »kultura delavcem«



Franc Čufar



Jože Pintar



Lojze Tarfila



Stane Zgaga



Stefan Bertonec

V Iskrini tovarni Elektromotorji Železniki deluje več kulturnih sekcij in njihova izredna aktivnost dokazuje, da so v tem kolektivu znali v najboljšem pomenu besede izpeljati akcijo »kultura delavcem«

»Osnovna organizacija sindikata je dala pobudo, da bi poleg dela v tovarni razvijali različne kulturne dejavnosti, v katere bi se vključevali delavci, vendar ne samo kot udeleženci kulturnih dobrin, temveč kot ustvarjalci. Naredili smo anketo o željah in potrebah delavcev in tako dobili prvo sliko o tem, kje naj začnemo. To je bilo maja 1979, že jeseni istega leta pa je deloval pevski zbor, likovna, foto in recitacijska sekcija. Želeli smo ustanoviti tudi godbo na pihala, vendar so jo hkrati ustanavljali v Alpesu, zato smo to zamisel opustili.«

Tako je pripovedoval Mirko Polajnar, sekretar TOZD Elektromotorji Iskre Železniki, izredno aktiven kulturni delavec v tovarni in član likovne ter foto sekcije. V tem kolektivu so v najboljšem pomenu besede uresničili pred leti v sindikatu zastavljeno akcijo kulturo delavcem, a ne tako kot marsikje, ko se je vsa akcija končala z nakupom abonmajev v operi ali drami, temveč so delavci postali ustvarjalci in aktivni udeleženci kulturnih dogajanj.

»Pobuda je naletela na izredno ugoden odmev v samoupravnih organih, drugih družbenopolitičnih organizacijah in pri vodstvu temeljne organizacije,« je nadaljeval Mirko Polajnar, »zato tudi z materialno pomočjo nimamo težav. Res pa je, da se vsi skupaj trudimo, da se stroški čimmanjši. Vse skupine delajo izredno zagnano in v svoje vrste vključujejo tudi druge, čeprav niso delavci Iskre. Že dobro leto izdajamo svoj časopis Elektromotor, ki razen problematike, ki se pojavlja v tovarni pri delu in v samoupravnih organih, objavlja literarne prispevke delavcev. V njem najdemo svoje mesto tudi zapisi o kulturni in drugi dejavnosti iz domače in drugih krajevnih skupnosti, iz katerih so doma Iskrini delavci. Zelo dobro sodelujemo s šolo in prav v zadnji številki objavljamo prve tri nagrajene spise, ki so jih učenci osnovne šole Železniki pisali ob krajevnem prazniku in imajo naslov: »Naš kraj pred sto leti.«

France Čufar je vodja pevskega zbora. Po poklicu je brusilec, sicer pa je navdušen glasbenik. O svojem delu in delu zbora je povedal: »Imamo mešan zbor, v katerem je 30 članov. Zbiramo se enkrat na teden. Z vajami smo začeli leta 1979, prvi nastop smo imeli ob odprtju slikarske razstave naših amaterjev, ob dnevu republike iste



Ana Cotar



Marjan Peternej



Jože Pintar: Škrilje

ga leta. Potem smo še precej nastopali — v Davči, Lajšah, v Sorici, v gosteh smo bili pri zboru Rupa-Peč v pobrateni občini Sovodnje ob Soči v Italiji, nastopili smo na občinski reviji pevskih zborov in sodelovali še na vrsti drugih proslav. Prvi samostojni koncert pa smo pripravili letos, 10. januarja, v okviru praznovanja krajevnega in občinskega praznika, Menim, da smo s svojim delom lahko zadovoljni.«

#### »Kakšen je vaš program?«

»Pojemo borbene, narodne in druge pesmi. V začetku smo izbirali lažja dela, sedaj pa se že lotevamo zahtevnejših skladb. Nekoliko težav imamo včasih z vajami, saj imamo pravzaprav še najmanj pevcev iz Železnikov. K vajam hodijo pevci iz Podlonke, Zalega loga, Sorice, Selc, Škofje Loke in od drugod.«

#### »Načrti?«

»Ob kulturnem prazniku bomo sodelovali na proslavi v Železnikih, program pripravljamo za 8. marec, naš glavni cilj pa je sodelovanje na občinski reviji in če bo mogoče, se bomo udeležili pevskega tabora v Šentvidu. Sodelovali bomo tudi na proslavi 35-letnice kovinarstva, ko bo konec aprila in za katero bomo ves kulturni program pripravili delavci Iskre sami.«

»Naša skupina je začela delati predlani spomladi, kot vse druge kulturne skupine v tovarni. Imamo 25 članov,« pripoveduje vodja foto sekcije Jože Pintar, »redno pa nas hodi h krožku približno 15. Vodi nas mojster fotografije Vlastja Simončič, ki je delo zastavil zelo načrtno in vestno. Najprej smo pripravili foto tečaj in že ob tečaju smo delali takojmenovane »foto izlete« po okoliških krajih in iskali motive za fotografiranje. Običajno smo se zbirali ob nedeljah dopoldne. Takoj po tečaju smo začeli zbirati gradivo za razstavo gorenjske fotografije v Gorenji vasi, ki je bila ob dnevu republike leta 1979. Čeprav smo bili začetniki, smo se dobro odrezali in osvojili prvo mesto — prehodno Puharjevo plaketo, štirje člani pa so bili nagrajeni za posamezne slike.«

Po tej razstavi so pripravili še samostojno razstavo v jedilnici naše tovarne, lani pa so se udeležili razstave umetniške fotografije Gorenjske, ki je bila na Jesenicah.

»To pot smo se slabše uvrstili in so nam Jeseničani prevzeli Puharjevo plaketo. Jaz pa sem dobil bronasto medaljo za fotografijo z naslovom »škrilj«. Ob tem pa moram povedati, da je morda slabšemu uspehu botrovalo dejstvo, da se je dolgo govorilo, da razstave sploh ne bo in smo šele teden dni pred otvoritvijo zvedeli zanjo. Na hitro smo pripravili nekaj



Urban Dolenc

slik, kar seveda ni moglo prinesiti uspeha.«

#### »Imate pogoje za delo, saj za svoje dejavnost nujno potrebujete posebne prostore?«

»Res smo imeli ves čas težave, ker nismo imeli primernih prostorov, sedaj pa nam je tovarna Niko odstopila sobo, da bomo v njej uredili laboratorij. Takoj, ko bo to urejeno, bomo organizirali foto tečaj za delavce Iskre in za vse druge iz Železnikov in okolice, ki se želijo spoznati z osnovami fotografije. Ob 35-letnici kovinarstva v Železnikih in otvoritvi nove tovarne bomo pripravili samostojno razstavo o poteku gradnje. Seveda bomo sodelovali na razstavi gorenjske fotografije, če bo letos organizirana.«

#### Lojze Tarfila vodi likovno sekcijo. Po poklicu sem oblikovalec in se s slikanjem ljubiteljsko že dalj časa ukvarjam, zato sem tudi prevzel vodstvo likovne sekcije,« je povedal.

»Dela smo se lotili načrtno, tako da se v krožku izobražujemo in se seznanjamo z osnovami slikarstva. Naš mentor je likovni pedagog iz osnovne šole Železniki Janez Hafner. Dokler se nismo vključili v krožek, smo delali vsak po svoje, eden bolj, drugi manj uspešno, sedaj pa vsi skupaj pridobivamo znanje, oziroma osnovo iz katere bo potem vsak gradil naprej po svojih nagnjenjih.«

»Začeli smo s študijskim risanjem, potem je bila na vrsti risba, poleti smo slikali v naravi in sedaj smo začeli s študijem figure. Problem pa je v tem, da imamo za delo premalo prostora. Delamo v šoli in moramo vedno vse pospraviti za seboj, vse prenašati in s tem izgubimo veliko časa. Sedaj pa smo dobili prostor za atelje v bivši Jugovi hiši. Prostorja je toliko, da bo vsak imel svoje stojalo in prostor za druge pripomočke.«

#### »Ste že razstavljali?«

»Prvo razstavo smo pripravili že maja 1979, takoj, ko je bila sekcija ustanovljena. Vsak je razstavil tisto, kar je delal prej. Drugo smo pripravili ob dnevu republike istega leta in ta je že bila tematsko zastavljena. Naslednja, bila je odprta 22. junija lani v muzeju v Železnikih, je bila že dobro ocenjena. Kot risba je bil na vse načine obdelan čevljar. Tudi zadnja, bila je ob lanskem dnevu republike, je bila dobro ocenjena. Predvsem je bil pohvaljen napredek v izrazu. Naslednjo razstavo pa bomo pripravili ob otvoritvi nove tovarne pred 1. majem.«

»Če ne bi imeli mentorja in se dela ne bi lotili študijsko, ne bi imelo pomena, da skupina sploh obstaja,« je na vprašanje, kaj pomeni skupinsko delo, odgovoril Stane Zgaga, član likovne sekcije. »Menim, da je nujno potrebno poznati osnove likovne umetnosti, če hočeš slikati ali risati, zato je mentorstvo še kako potrebno. Pa tudi delo v skupini te privlači in delaš, če tudi drugače mogoče ne bi. Za primer naj povem, da naša kolegica Jožica Rejc že trideset let ni slikala, sedaj pa se je vključila v skupino in je ena najboljših med nami. Podobno je z večino članov.«

»Vsi, ki smo člani likovne sekcije, smo vsak zase že prej nekaj ustvarjali,« je dodal Stefan Bertonec, »vendar je vprašanje, če smo kaj napredovali. Ko smo začeli delati po programu, ki ga je pripravil Lojze Tarfila — povedati moram, kar je on prej skromno zamolčal, da je nekaj časa sam vodil likovno sekcijo — smo se veliko naučili in šele sedaj bo vsak lahko delal v svojem izrazu. Jaz se navdušujem za risbo in se bom najbrž izpopolnjeval v tej smeri.«



Rant Franc: Dopoldne za šoljem, popoldne s čopičem

Ana Cotar je članica recitatorske skupine. »Že v šoli sem recitala,« je povedala, »zato sem z veseljem pridružila recitatorski skupini v tovarni. Sedem nas je nastopamo največ skupaj s pevskim zborom na raznih proslavah in reditvah. Prav sedaj pripravljamo program za prireditev ob letnici ferenci sindikata, sodelovali pa smo tudi na vseh drugih prireditvah tovarni in kraju.«

Pobudnik vse te dejavnosti je sindikat in predsednik komisije za kulturo pri osnovni organizaciji sindikata Marjan Peternej delo ocenil: »V tovarni se smo jemo ljudje iz vse doline z različnimi potrebami in interesi, kar je pokazala tudi anketa. Hkrati pa je pokazala, da se ljudje žele ukvarjati z ljubiteljsko kulturo in to v ganizirani obliki, saj skupinsko delo resnično pritegne k delu. Likovna skupina je prva organizirana likovna skupina v Selski dolini in podobno tudi v drugih krožkih.«

Rad bi ob tem povedal, da je manjše za delo v krožkih in uspešno tega dela upravičilo pričakovano. Želimo pa, da bi začeli organizirati obiskovatelje predstave osrednjih in dalašč in drugih kulturnih ustanov. Pisali smo v Dramo, Opero, Mestno gledališče v Ljubljani, vendar nam je edino slednje odgovorilo. Drugod pa se za naš dopis nismo zmenili, kar se nam ne zdi prav, delavci dajemo denar za njihovo dejavnost.

»Zelimo tudi, da bi se v naše krožke vključevali tudi delavci iz drugih republik, ki jih je v Železnikih precej. Lep zgled je Dragica Beldoma je iz Bosne, ki redno sodeluje s svojimi prispevki v glasilo Elektromotor. Lahko pišejo v svojem jeziku ali pa slovensko, kakor hočejo. Mi bi jih videli tudi v zboru in drugih sekcijah.«

Pobuda se je izkazala za dobro,« je za konec povedal predsednik sindikata Urban Dolenc. »Začetni zagon še ni posebej Nasprotno! V krožke in sekcije vključujejo le naši delavci, tem tudi drugi krajanji, kar dokazujejo ljudje razen dela v tovarni in želijo sprostitev v zboru, za šolskim stojalom, na odru ali v naravi, kjer iščejo novih motivov za sliko, fotografijo ali pa v športnih dejavnostih. V tovarni imamo nam tudi športno društvo, ki je zelo aktivno.«

Tekst in slike L. Bogataj

# Prikolice na snegu

**Automobilski kamp v Gozd-Martuljku je tudi pozimi dobro obiskan – Zadovoljiva ponudba in zmerne cene – V bodoče bodo zmogljivosti kampa še povečali**

**Gozd-Martuljek** – Obisk smučič je iz leta v leto večji. Tudi mnogi lastniki avtomobilskih prikolic se vse raje odločajo za dopust na snegu s »potujočim domom«. Že pred leti so zasedli znaten del vznožja kranjskogorskih smučič. Neorganiziranemu zimskemu kampiranju pa so nasprotovale jeseniške inšpekcijske službe, ki so vse lastnike prikolic lani napotile v bližnji letni kamp v Gozd-Martuljku. To je bila obremenjena pobuda za nastanek našega prvega zimskega avtomobilskega kampa.

Delavci temeljne organizacije Gozinstvo Gozd-Martuljek, ki so združeni v ljubljanski delovni organizaciji Golf Turist in sestavljeni organizaciji Sap Viator, so se odločili za temeljito ureditev avtomobilskega kampa. Z iztržkom predlanske sezone, pomočjo celotnega kolektiva in bančnimi posojili so zbrali 2,68 mili-

jona dinarjev za obnovo stavbe, kjer je nekdanja šola. V njej so lani uredili sprejemališče, dnevni prostor s točilnico za goste, umivalnico, posode, kopalnico s tuši in sanitarije. Kamp so opremili tudi z okrog 60 električnimi priključki, gasilnimi aparati in ograjo, popravili pa so vse poti.

Tako prenovljen kamp je že sredi lanskega poletja sprejel množico gostov. Seveda je zanimanje zanj raslo tudi pozimi. Medtem ko so stale v njem predlansko zimo le štiri prikolic, lani pa jih je bilo nekaj prek 30, je sedaj kamp popolnoma zaseden. V 62 prikolicah biva poprečno okrog 50 gostov na dan, ob koncu tedna pa znatno več.

Vodja kampa Vojkan Radivojevič, ki ga najdete v sprejemališču vsak dan med 9. in 13. pa 17. in 21. uro, v počitniških dneh pa skoraj kadarkoli, nas je seznanil tudi z uslugami in

cenami kampa. Enomesečna stojnina za prikolico je 750 dinarjev, odrasla oseba plača bivanje 45 dinarjev na dan, otroci pa polovico manj. Poprečni stroški za elektriko, toplo vodo in druge dajatve znašajo dnevno okrog 30 dinarjev na osebo. Razen uporabe naprav v kampu je gostom na voljo urejena proga za tek s smučmi do Kranjske gore, te dni pa pripravljajo draslišče. Blizu so tudi smučišča v Martuljku in Kranjski gori, sankaska proga na Srednjem vrhu in mnogi izletniški kraji. Razvedrilo med drugim najdejo v diskoteki bližnjega hotela Špič, ki je odprta med 21. in drugo uro zjutraj.

V kampu, kjer so okrog 600 tisoč dinarjev dohodka izpred treh let dosegli kar za petkrat povečali, načrtujejo več nalog za bodoči razvoj. Že letošnjo pomlad bodo dogradili 50 električnih priključkov, uredili več športnih objektov in otroško igrišče ter polepšali okolje. Ko bodo dobili še telefon, si bodo prizadevali za pridobitev druge kategorije, obisk gostov pa bodo povečali s sodelovanjem domačih in tujih turističnih agencij.

S. Saie



Automobilski kamp v Gozd-Martuljku lahko pozimi sprejme okrog 60 prikolic – Foto: S. Saie

## Smučarska čustva in počutja

Smučanje se loči po načinih drsenja, kakovosti opreme in po stroških. Konec je smučanja zaradi vsakodnevnih potreb, konec je smučarske romantike in izdelovanja opreme pretežno na rokodelski način, ki je bila uporabna za zimski vsak dan. Danes usmerja razvoj smučanja tekmovalstvo za razne pokale, prvenstva in uvrstitve, s smučanjem složno sodelujeta industrija in turizem, ki usmerjata ljubitelje te dejavnosti na znana, bolj ali manj varna in urejena smučišča.

V boju za nakupovanje opreme se uveljavlja ekonomska propaganda, ki vpliva na nakupovalno vedenje in odločanje. Vendar je znano, da današnji način smučanja pri nas in v tujini ni dostopen vsim slojem, za mnoge je smučanje nedosegljiva športna rekreacija.

Na smučiščih prevladujejo otroci in mladina, ki jim slede odrasli, a se z leti poslavljajo od hitre smuke, postajajo zvesti smučarskim sprehodom in strminam, na katerih so se urili v prvih zavojih. Otrokom in mladini smučarsko opremo in ostale izdelke plačujejo starši. Manj je takih, ki smučajo na lastne stroške. Ko pa smučarji prekorakajo tretje desetletje in se pomikajo v četrto, peto in tako naprej, jih pričakuje nakup opreme za potomce, saj bo njihova oprema do tedaj že gotovo izrabljena in zastarela.

Pred nakupovanjem se oglašajo uvodna smučarska čustva in počutja. Ko otrok vidi nove čevlje in dele opreme pri sovratnikih, jih želi imeti tudi sam. Nekateri starši take želje uresničijo, mnogi pa jih ne morejo. Jok, prepir in besedni boj s starši so v takih pri-

merih znani odzivi. Otroci še ne poznajo gmotnih razmer in ne ve, da je potrebno zadovoljevati še druge življenjske potrebe. Iz vzgojnih vidikov pa otrokom ni dobro zmeraj uresničiti želja, ki se rade stopnjujejo in jim starši niso kos. Iz vidikov metodike smučanja pa prav tako ni umestno otroke utesniti v zajetno obutev, ki jim onemogoča gibljivost v sklepih in povzroča poškodbe.

V samovšečnem prikazovanju opreme, ki se kdaj pa kdaj širi med otroci in mladino, je videti podoben družbenega razlikovanja. Zakaj ima ta vse, jaz pa ne? Res je, da dober smučar ne more uspevati s slabo opremo, vendar veliko smučarjev s prvovrstno opremo s težavo lovi ravnovesje na dragih smučeh in ne zna izkoristiti njihove kakovosti. Manj bi bilo neugodnega počutja, jeze in zavisti, če bi bili na tečajih, šolah v naravi ali bolje v hotelih in domovih enako ali podobno oblečeni. V ozadju zadovoljevanja potreb po smučanju so zmeraj čustva, ki se lahko razvijejo v ugodna in neugodna, zadovoljiva in nezadovoljiva, osebno cenjena in tudi škodljiva. Smučarska čustva in počutja naj bodo bolj odsev sposobnosti in manj odjek opremljenosti in samovšečnosti.

V sodobnem smučarskem svetu se prepletajo številni ekonomski, turistični, športni in vzgojni zdravstveni tokovi. Upoštevati bi morali predvsem tiste, ki omogočajo veselje smučanja vsem, se vrnati k cenejšim načinom tega koristnega zimsko športnega udejstvovanja.

Nadaljevanje sledi  
Jože Ažman

# Šola smukes sposojeno opremo

**Precej gostov kranjskogorskih hotelov se odloča za izposojajo smučarske opreme – Največ jo ima izposojevalnica hotela Kompas – Tesna povezava s smučarsko šolo**

**Kranjska gora** – Že dolgo je tega, kar se je z izposojajo smučarske opreme gostom začelo ukvarjati kranjskogorsko turistično društvo. Ko je 1975. leta del njegove dejavnosti prevzela tamkajšnja poslovalnica Kompassa, so se odločili za organizacijo kompletnega smučarskega servisa; torej, za oskrbo turistov z opremo in njihovo šolanje v smučarskih veščinah. Predvsem tujcem so v pogodbah ponudili tudi te usluge. Gostje so se vse bolj odločali zanje. Izposojevalnica Kompassa, kjer so na začetku lahko obiskovalcem ponudili okrog dvesto kompletov smučarske opreme – smučji z okovjem, palic in čevljev, ima danes 604 parov smučji vseh kvalitete za alpsko smučanje in 80 parov smučji za teke. Poprečno je na dan približno polovica te opreme v obtoku, ob koncu tedna, praznikov in počitnicah pa si jo morajo zaradi večjega popraševanja celo izposojati iz svoje blejske poslovalnice. Nekaj opreme, okrog 300 parov smučji skupno, je na voljo tudi v drugih kranjskogorskih hotelih, turističnem društvu in pri Elanovem serviserju Tomažu Berniku.

Izposoja opreme pri Kompassu, podarja vodja kranjskogorske in blejske turisticne poslovalnice te delovne organizacije Martin Merlak, stane polovico manj kot v tujih smučarskih centrih. Alpske smučji si tuje lahko sposodi za 165 dinarjev na dan, tekaške pa za 120; domači gostje plačajo še 45 oziroma 30 dinarjev manj od tujih. Gostje, v tem obdobju je največ tujih, si opremo najpogosteje sposodijo za ves teden. Povečini so zadovoljni z uslugami izposojevalnice, ki v sodelovanju z Elanom vsako leto zamenja skoraj polovico opreme.

Pri Kompassu se zavedajo, dodaja vodja smučarske šole Marjan Lavtičar, da je prva dejavnost tesno povezana z organizacijo smučarskih tečajev za turiste. Enotedenskega tečaja, karta stane za tujega gosta 650 in za domačega 500 dinarjev, se poprečno udeležijo okrog 200 slušateljev, največ začetnikov. Šola ima 25 smučarskih vaditeljev in učiteljev, ki v domačem, srbohrvatskem in štirih tujih jezikih poučujejo tečajnike smučarske veščine po dve uri dnevno; po ocenah strokovnjakov dokaj kvalitetno, saj se mnogi vračajo po znanje v naslednjem smučarskem razredu v isto šolo. Tod poučujejo tudi smučarske teke, učitelja za smučarje pa je prav tako moč najeti na uro.

Pri Kompassu obnem skrbijo za razvijanje dejavnosti gostov po smučanju. Po končanih tečajih prirejajo smučarska tekmovanja – paralelni slalom med turisti iz Švedske in Finske je postal že tradicionalen, enkrat na teden imajo zabavni smučarski večer, vsako popoldne pa gostom prikazujejo turistične in športne filme. Kot načrtujejo, bodo s preureditvijo kleti izboljšali ne le pogoje za delo izposojevalnice in smučarske šole, ampak poživili tudi klubsko dejavnost smučarjev.

S. Saie



Za številne skupine smučarske šole, predvsem za začetnike, je prostor na kranjskogorskih smučiščih tesno odmerjen – Foto: S. Saie

## SPOSOJENA REPORTAŽA SPOSOJENA REPORTAŽA SPOSOJENA REPORTAŽA SPOSOJENA REPORTAŽA

# Dežela tri tisoč princev



Kraljevski šport; sluhabnik nosi sokola, dresiranega za lov na drobno divjad

S kakšnimi težavami se srečuje Saudska Arabija, dežela, ki je stopila v moderno ero z domala fevdalno družbeno ureditvijo

»Mi smo privlačen kolač,« je dejal saudski minister za informacije doktor Mohamed Jamani, »od katerega bi marsikdo rad odrezal zajeten kos.«

Pod peskom monarhije na Srednjem vzhodu se nahaja okrog 30 odstotkov doslej znanih svetovnih zalog nafte. Z deviznimi rezervami okrog 40 milijard dolarjev je Saudska Arabija do pred nekaj meseci držala drugo mesto na svetu; ni izključeno, da je vodilno Zvezno republiko Nemčijo že prehitela.

Do padca iranskega šaha Reze Pahlavija je Saudska Arabija živela dokaj mirno. Hitra modernizacija in bogatenje do tedaj nista ogrozila njene srednjeveške fevdalne ureditve. S Homeinijevo revolucijo pa tudi ta dežela preživlja resno krizo.

Februarja 1979. leta je bil prekinjen naftovod pri Ras Tanuru. Delo pripisujejo takim imenovani Osvobodilni fronti za Arabski polotok, ki ga menda podpira radikalni saudsko-arabski sosed. Mesec dni kasneje je bila napadena skupina, ki je blizu oaze Hufuf iskala nafto, medtem ko je bil poletni uničen še naftovod med vasjo Abkeij in obalo Perzijskega zaliva.

Skoraj hkrati je začelo vreti tudi v vojski, ki ima okrog 60.000 vojakov. Komandant kasarne Mohamed Suvaili Karadž in 37 njegovih vojakov ni hotelo streljati na stakajoče delavce. Dosti nevarnejši pa je bil drugi dogodek: zavzetje Velike mošeje v Meki.

Sveti hram so osvojili oboroženi verski fanatiki. Razlog za to spektakularno akcijo niso socialnopolitični motivi, ampak izključno verski; fanatiki so Veliko mošejo zavzeli zato, da bi prisilili vladajoči razred Saudske Arabije, naj spodbudi narod k doslednejšemu spoštovanju Korana. V glavnem mestu dežele so prepričani, da se za akcijo skrivajo Homeinijevi somišljeniki.

V bistvu so islamski fanatiki hoteli upočasniti hitro modernizacijo Saudske Arabije, v kateri so šele 1962. leta ukinili suženjstvo in v kateri policaj še vedno lahko brez naloga aretirata kateregakoli državljana. Tudi nekatere kazni, ki so se uveljavile v prvih stoletjih islamske ere, še obstajajo: lopovom, na primer, odsekajo desno roko, tisti, ki prevara zakonskega tovariša, pa je v nevarnosti, da ga bodo javno kamenjali.

Saudska Arabija je edina država na svetu, ki ima ime po vladajoči družini (Arabija Sauda, ustanovitelja sedanje dinastije). Po neuradnih podatkih ima nič manj kot tri tisoč članov. Klan upravlja deželo kot družinsko podjetje. Nima niti parlamenta niti strank, še manj volitev. Odločitve o usodi države se oblikujejo za zaprtimi vrati; odgovorne funkcije prevzemajo izključno člani dinastije. Na družinskem zasedanju se sporazumeje, kako bodo razdelili dobiček od prodane nafte.

Najbolj priljubljena zabava tri tisoč princev je lov s sokoli, financiranje dirkalnih avtomobilov formule 1 in nogometnih moštvev. Prvi konjiček je najbolj pošten, ker je tudi

najbolj tradicionalen, medtem ko druga dva spodbujata želja po uvrstitvi osebnega ugleda in s tem ugleda v klanu.

Kljub hierarhiji pa gre dober del prihodka od nafte tudi za potrebe ljudi, ki ne pripadajo dinastiji. Doslej je bilo vloženih prek enajst milijard dolarjev v naprave za čiščenje morske vode; v Saudski Arabiji stane liter vode toliko kot liter bencina.

Samo do konca 1978. leta je v puščavskih predelih zraslo 300.000 hiš, v katerih živi četrtnina vsega prebivalstva, ki tu plačujejo smešno nizke stanarine ali dobivajo ugodna posojila za gradnjo stanovanj, ki jih država po vselitvi praktično izbrše.

Modernizacija dežele zahteva tudi domače strokovnjake. Vlada pošilja tisoče mladih na študij v tujino, največ v ZDA. Trenutno v tujini študira prek 20.000 mladih, katerih štipendije so višje od plač uslužbencev ameriškega State departmenta.

Po mišljenju domačih in tujih poznavalcev je eden od najresnejših problemov Saudske Arabije ta, da ima »preveč princev in premalo običajnih ljudi«. Pomanjkanje delovnih rok je čutili povsod. Zato se vse bolj uveljavljajo »gastarbajterje«, v glavnem Egipčani, ki jih je že okrog 800.000. Pakistanci, Južnokorejci in Filipinci, ki »čistijo zlate kletke« in stanujejo v umazanih četrteh. Pred letom dni so prvič stavkali in šele tedaj so vladajoči krogi začutili, da so tudi v njihovi deželi prisotni socialni problemi.

Zato želi vlada v tem negotovem času pridobiti naklonjenost mladih. Zgovoren je tale primer: ko so zaradi slabe organizacije šole v Riadu in Džedi ostale brez hrane za učence, so principi takoj vpostavili zračni most s Parizom. Denarja niso štedili; vsak dan so letala prevažala dvesto tisoč obrokov hrane, narejene po okusu Saudijcev.



# KAM?



## KOMPAS JUGOSLAVIJA

### TURISTIČNA POTOVANJA

**HERCEGNOVI** – Praznik Mimoze, 3 dni, 5. 2. 81  
**»SLOVENSKE ŽENE NA KOROSKEM«** z JANO, 2 dni, 6. in 7. 3. 81  
**MUNCHEN** – »Slovenska noč«, 2 dni – avtobus, 19. 2. 81  
**PARIZ** – 3 dni, 27. 2., 6. 3. 81, 6 dni 8. 3. 81  
**LONDON** – Posebno letalo, 8 dni, odhod 7. 2. 81  
**KOPENHAGEN IN MALMO**, 4 dni, 26. 2. 81  
**RIM SKOZI STOLETJA**, 5 dni, 4. 3., 29. 4. 81  
**ZAMBIJA IN MAURITIUS**, 17 dni, 20. 3. 81  
**KAIBO – LUXOR – ALEKSANDRIA – ASSUAN – ABU SIMBEL**, 9 dni, 24. 4., 29. 4. 81  
**NEW YORK – FLORIDA – WASHINGTON**, 10 dni, 24. 4. 81

### SMUČANJE ZIMA 81

**BREZPLAČEN POUK SMUČANJA V TIVOLIJU**, 9.–13. 2. za šoloobvezne otroke  
**KRANJSKA GORA**, 1 dan, sobota–nedelja, 7. in 8. 2., cena z žičnico 350.– din  
**FINSKA** – smučarski tek »Finlandia hiihto 75 km«, 5 dni, 19. 2. 81

### SPOMLADANSKA IN PRVOMAJSKA SMUKA

**PAMPEAGO**, 8 dni, 14., 21. in 28. 3. 81  
**COURCHEVEL**, 8 dni, 14. 3. 81  
**AVORIAZ**, 8 dni, 7. in 14. 3. 81  
**LA TOUSSUIRE**, 8 dni, 7., 14. in 21. 3. 81  
**CHAMONIX**, 8 dni, 14. 3. in 25. 4. 81  
**VAL SENALES**, 8 dni, 26. 4. 81  
**MARMOLADA**, 8 dni, 25. 4. 81

### STROKOVNA POTOVANJA

**BERLIN** – Turistična borza, 4 dni, 2. 3. 81  
**PARIZ** – Mednarodna kmetijska razstava »SIMA«, 6. 3. 81  
**FRANKFURT** – Mednarodni sejem glasbil, 4 dni, 9. 2. 81  
**KÖLN** – strokovni sejmi »DOMOTEHNICA, GOSPODINJSKI APARATI IN ŽELEZNINA, 4 dni, 10. 2. in 13. 2. 81  
**BASEL** – Razstava gradbenih strojev in gradbeništva, 4 dni, 20. 2., 24. 2. 81  
**MÜNCHEN** – Obrtniški sejem, 3 dni, 15. 3. 17. 3., 19. 3. 81  
**MÜNCHEN** – Obrtniški sejem, 1 dan – letalo, 19. 3. 81  
**KOPENHAGEN** – Gradbena razstava, 4 dni, 23. in 26. 2. 81  
**BIRMINGHAM** – Mednarodni razstavi »EWT« urejanje odpadnih in čistih voda »ENPOCON« nadzor nad onesnaževanjem okolja, 4 dni, 24. 2. 81  
**FRANKFURT** – Mednarodni spomladanski sejem, 4 dni, 20. 2. 81  
**FRANKFURT** – Mednarodni usnjarski sejem OFFENBACH, 4 dni, 20. 2.  
**BASEL – DIDACTA** – Razstava učil, letalo 2 dni, 26. 3., letalo 4 dni, 23. 3. in 26. 3. 81 avtobus – 4 in 5 dni, 22. 3. in 26. 3. 81

### Z INEXOM NA SEJME

Ljubljanski Inex organizira obisk naslednjih sejmov: »Sima 81« v Parizu za 4 dni z letalom, »Building 81« v Kopenhagenu za 4 dni z letalom, »Inborgenta« v Münchnu za 1 dan z letalom, »Obrtniški sejem« v Münchnu za 3 dni z avtobusom, »Mednarodni sejem glasbil« v Frankfurtu za 3 dni z letalom in »ISH« v Frankfurtu za 4 dni z letalom.

### »SLOVENSKA NOČ« v olimpijski dvorani v Münchnu

Kompas organizira dvodnevni avtobusni izlet v München na prireditve: Slovenska noč, na kateri bodo sodelovali: ansambel Slavka Avsenika, Plesni orkester RTV Ljubljana, Akademski folklorna skupina France Marolt, Meri Cetinič, Moni Kovačič, Oto Pestner, Mišo Kovač, napovedovalca Nataša Dolenc in Sandi Colnik,

kulturni program pa pripravljajo tudi člani Kulturno športnega društva Triglav iz Münchna. Odhod izleta je 19. februarja, stane pa 2.900 din po osebi (z vstopnico) in 2.500 din brez vstopnice za prireditev. Med programom na prireditvi bo žrebanje vstopnic za nagrade. Program bo trajal od 19.30 do 02.30 zjutraj.

### »PRAZNIK »MIMOZE 81« V HERCEGNOVEM

Obisk te tradicionalne prireditve v Hercegovem organizira Kompas. Stidnevno potovanje z letalom se bo začelo v četrtek, 5. februarja, izletniki pa si bodo ogledali Hercegnovi in Igalo, svečano povorko, koncert ansambla »Praznik mimoze« z Nedo Ukraden, Minimaxom, sekstetom Skandarlija, Dubrovniškimi trubadurji in drugimi. Ogledali si bodo razstavo cvetja in nabirali mimoze, prisostvovali veliki maškeradi v veliki dvorani v Igalu, si lahko tudi ogledali jadrarno regato in še marsikaj.

## OBISK PRAGE IN KARLOVIH VAROV

– 2 DNI – 5. IN 6. MARCA – POSEBNO LETALO – OGLEDE PRAGE IN KARLOVIH VAROV – OBISK STEKLARNE IN BRUSILNICE KRISTALA »MOSEK« – OBISK NARODNO UMETNIŠKE PROIZVODNJE –

– CENA PO OSEBI: 4.400 din – ZA NAROČNIKE GLASA: 5% POPUSTA (220 din) –

V ceni je že vračunana zadnja podražitev goriv!

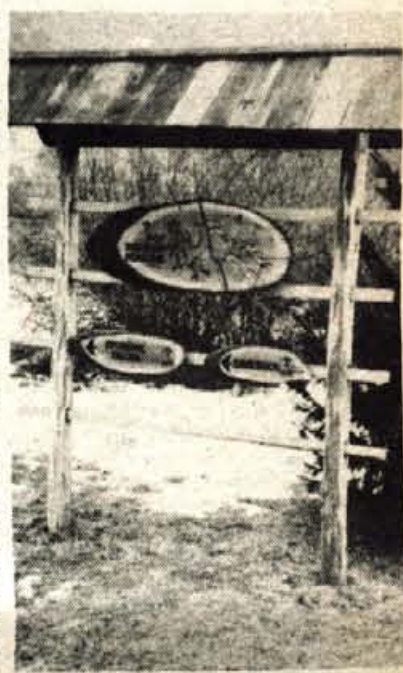
Prijave sprejemajo vse Kompasove poslovalnice. Naročniki morajo ob prijavi predložiti tudi odrezek časopisa, kjer je vtisnjeno njihovo ime in naslov, da uveljavijo popust, ki velja tudi za njihove najbližje svojce.

O PROGRAMU IZLETA VAS BOMO PODROBNEJE SEZNANILI V PRIHODNJIH ŠTEVILKAH GLASA.

## PO USPELEM »NASKOKU LIPICE« SKUPAJ S KOMPASOM PRIPRAVLJAMO:



**Sneženi Bedanec v Kranjski gori** – Akademski slikar Jaka Torkar z Jesenic je na pobudo kranjskogorskih turističnih delavcev izdelal načrt in nato iz snega postavil štiri metre visok kip Bedanca. Snežaka, ki ponazarja »hudega moža« iz Kekčeve povesti izpod peresa domačina Josipa Vandota, so kiparju pomagali postaviti domačini iz Kranjske gore. Zunanja podoba skriva leseno ogrodje, da bo Bedanec časa zdržal, saj je te dni prava paša za oči obiskovalcem, ki jih je v Kranjski gori veliko. – A. Kerštan



Lično izdelana kašipota turističnih in kulturnih zanimivosti na področju krajevne skupnosti Žirovnica, ki sta postavljena v Mostah in Rodinah, sta nov rezultat prizadevanj turističnih delavcev iz Žirovnice. Kašipota predstavlja Pot kulturne dediščine, opozarjata pa tudi na bližnji spomenik talcem in Završnico. Foto: B. Blenkuš



### ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, sina, brata, strica in tasta

## MIHAELA ŽUNA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga spremlili na zadnji poti in poklonili cvetje. Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred ter pevcem za žalostinke. Prisrčna hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, nam v težkih trenutkih pomagali in sočustvovali z nami.

Zalujoči: žena Marija, sinovi Bojan; Srečo in Miro z družinama ter drugo sorodstvo!

Kranj, 29. januarja 1981



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, pradedca, brata, strica ter tasta

## FRANCA FAJFARJA

Kovarjevega ata iz Sp. Brnika št. 34

se iskreno zahvaljujemo vsem za darovano cvetje in izrečena sožalja ter vsem, ki so se poslovili od njega in ga pospremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dobrim sosedom, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, vsem sorodnikom, znancem, prijateljem in vaščanom. Posebno zahvalo smo dolžni častiti duhovščini iz Cerklje in Sp. Brnika za opravljene obrede, vsem pevcem za žalostinke, nosilcu prapora društva upokojencev Cerklje, nosilcu gasilskega priznanja društva Sp. Brnik in Vopovlje, Gasilskemu društvu Sp. Brnik in Vopovlje za podarjeni venec ter govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu. Zahvala velja tudi vsem zvonarjem in tov. Juhantu za požrtvovalnost. Zahvaljujemo se tudi vsem sodelavkam in sodelavcem tovarne Iskra – TOZD Števeci trak E-7 in Vhodne kontrole ter tovarni Tekstilindus – Obrat I., sodelavkam in sodelavcem Predilnice ter sodelavkam ekspedita Obrat I. Zahvala gre tudi Servisnemu podjetju Kranj in vsem sodelavkam Živil – Poslovalnica Senčur.

Vsem še enkrat in vsakemu posebej, iskrena hvala!

Zalujoči vsi njegovi!

Sp. Brnik, 19. januarja 1981

## ALPETOUR

Turistična agencija

### ENODNEVNI SMUČARSKI PAKETI:

Vogel  
 Krvavec  
 Kobla  
 Stari vrh  
 Soriška planina

BEOGRAD, odhodi vsako soboto v mesecu marcu, letalo

### OBRTNIŠKI SEJEM v Münchnu

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.



## ABC kuhanja in pečenja

### NAVADNO KUHANJE

Kuhati in peči se pravi izpostavljanje surova živila živalskega in rastlinskega izvora toploti in jih tako pripravljati za uživanje. Živila postanejo zaradi tega lažje prebavljiva in okusnejša. Poznamo pa več načinov kuhanja in pečenja. Prav pa je tudi, da vemo, kaj se tedaj z živilom dogaja.

Pri navadnem kuhanju, to se pravi tedaj, ko kuhamo jed v vodi, ki vre, dovaja toploto živilu samo voda. Če kuhamo na ta način, recimo meso, se odvijajo pri tem različna dogajanja:

Beljakovine v mesnih celicah zakrknjejo. Če pristavimo meso v mrzli ali mlačni vodi, preide del beljakovin pred zakrknjenjem iz mesa v vodo. Te beljakovine se v obliki sive pene zbera na vrhu mesne juhe. Kakor hitro pa beljakovine v površinskih plasteh mesa pod vplivom vročine zakrknjejo, so notranje plasti mesa zavarovane pred tem, da bi se iz njih izločale beljakovine. Če hočemo torej skuhati močno mesno juho, moramo pristaviti meso v mrzli vodi. Če pa želimo, da bi bilo meso čim bolj sočno in okusno, ga denemo kuhati v vrelo vodo.

Tudi mast se pri kuhanju izloča iz mesa v vodo in splava v tekoči obliki na površje mesne juhe. Vendar se le redkokdaj zgodi, da bi se iz živila izločila vsa mast, kajti pri mesu, prepreženem z maščobnimi plastmi, ostanejo te plasti tudi se po kuhanju ohranjene. Škrob v celicah se pri kuhanju navzame vode, naraste, postane lepljiv in zato lažje prebavljiv.

Cukrovine se pri kuhanju ravno tako tope, kakor se topi v vodi navadni sladkor. Seveda se tope cukrovine samo v tistih celicah živila, v katere lahko pronicata voda. Čim več je takih celic, v katere zakrknjenih beljakovin ne more pronicati voda, tem manj cukrovine se med kuhanjem raztopi v živilu. Rudninske snovi, kot sta na primer kalcij in železo, se tope pod podobnimi pogoji kot sladkor. Vonjave in barvila se tudi bolj ali manj izločajo v vodo, v kateri se živilo kuha. Zato je mesna juha vedno nekoliko obarvana in ima značilni okus po mesu, južni zelenjavi in dišavah.

Stene celic in vlakna se med kuhanjem mehčajo, in to tem bolj, čim dalj so izpostavljene vročini. Ko se zmehčajo do ustreznih stopnje, pravimo, da je živilo kuhano.

Vitaminski, ki so občutljivi za vročino, kot sta B<sub>1</sub> in C, in topljivi v vodi, kot so B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> in C, se med kuhanjem uničijo ali postanejo manj vredni; to dogajanje pri njih ni enakomerno. Kratkotrajne visoke temperature jih v splošnem manj poškodujejo kakor pa dolgotrajnejša zmerna vročina.

## Trapist lahko naredimo doma

Na Gorenjskem še ni v celoti organiziran odkup mleka. Zelo veliko je še naselij brez zbiralnic mleka. Zato imajo kmetje občasno večje viške mleka. V takih primerih se lahko lotimo izdelave sira kar sami.

Iz 10 l mleka dobimo okrog 1 kilograma trapista.

### Takole gre ta reč:

Najprej pripravimo posode, ki morajo biti povsem čiste in pred uporabo poplajnene z mrzlo vodo. Mleko večerne in jutranje molže segrejemo pozimi na 33 stopinj, poleti pa na 30 stopinj. Sirovi, ki ga dobimo v lekarni z navodili za mešanje, razredčimo v kozarcu s pol decilitra vode in vlijemo v segreto mleko, nakar mleko 3 minute mešamo. 30 do 45 minut ga pustimo mirovati, da se zasiri, nakar zgornjo plast z zajemalko obrnemo, ker je mehkejša, da se po dveh, treh minutah še vrhna plast utrdi. Nato celotno količino zasirjenega mleka z lesenim nožem (sabljo) na približno 5 kvadratnih centimetrov velike kocke razrežemo. Potem celotno količino mešamo toliko časa, da vso spodnjo plast dobimo na vrh. Če vidimo, da je sirovka zelo bela, mešamo bolj počasi ali z mešanjem celo malo počakamo. Nato začnemo zasirjeno maso drobiti, da dobimo drobljenec, to je za grah debela zrna. Drobljenec mešamo zelo počasi 20 do 25 minut, nakar ga pustimo, da se usede. Po desetih minutah začnemo drobljenec ponovno mešati in dogrevati do 40 stopinj in sicer ga mešamo toliko časa, da je vsak drobljenec za sebe. Do 40 stopinj dogrevamo zelo počasi, najmanj 20 minut, sicer pa čas mešanja ni vedno enak.

Ko je drobljenec zadosti trd, mu odstranimo sirotko in ga damo v model, to je posodo brez dna in položimo na čisto desko. Tu ga v 20 minutah trikrat obrnemo, nato ga damo v prtiček. V prtičku ga čez 30 minut zopet obrnemo in obtežimo z 2 do 4 kilogrami težkih predmetov na kilogram sira. Prvič ga obtežimo z isto težo, ko ga damo v prtiček.

V modelu ostane hlebček 16 do 24 ur, v tem času pa ga štirikrat do sedemkrat obrnemo. Nato hlebček vzamemo iz modela in ga 24 do 26 ur pustimo v prostoru, ki ni hladnejši od 13 in ne toplejši od 22 stopinj in tudi v tem času ga je treba dvakrat obrniti, da se mu utrdi povsod enaka koža. Nato damo hlebček, če ni težji od kilograma in pol, za 24 ur v slano vodo, sicer mora biti v slani vodi nekoliko dlje.

Slanico pripravimo tako, da v 10 litrov vode prevremo 3,3 kilograma soli in na vsak kilogram sira dodamo še 3 dkg soli. Slanica je dobra 6 mesecev, če pazimo, da so siri čisti in ne pride v slanico kakšna druga umazanija. Predno damo sir v slanico, ga z mlačno vodo umijemo. Sir zori 5 do 8 tednov. Med zorenjem ga vsaj trikrat na teden obrnemo in namažemo s slanico. Ko je sir dozorel, ga damo v hladnejši prostor (vseh pet do osem tednov je bil na temperaturi od 13 do 22 stopinj), po možnosti bolj vlažen in še po dvakrat na teden ga s slanico umijemo.

Ciril Rozman

## Sirovo slano pecivo

SIROVI  
SLANI  
ROGLJIČKI

POTREBUJEMO: 80 g moke, 80 g masla, 50 g naribanega ementalca, 30 g naribanega parmezana; za posipanje 100 g zmletega parmezana, papriko in sol.

Iz sestavin zamesimo testo, ki naj počiva na hladnem 30 minut. Nato ga zvaljamo v obliko valja in razrežemo na rezine. Posamezne rezine povajjamo v 5 cm dolge svaljke, na sredini nekoliko debelejšje, in jih upognemo v rogljiče. Premažemo jih z rumenjakovim premazom in potresemo z zmletim parmezanom. Spečemo pri temperaturi 160 stopinj C.

SIROVE MIŠKE

POTREBUJEMO: 125 g moke, 60 g masla, 250 g mleka, 5 jajc, 250 g ementalca (narezanega na 7 mm velike kocke), sol in maščobo za cvrenje.

Iz sestavin, razen sira, pripravimo paljeno testo. Testo ohladimo in mu primešamo na kocke narezan sir. Z malo žlice oblikujemo miške. Med oblikovanjem pomakamo žlico v segreto maščobo, da se testo ne prime na žlico. Miške vlagamo v segreto maščobo. Hkrati položimo toliko kosov, da pokrivajo vso površino maščobe, ne da bi se med seboj stikali. Med cvrenjem posamezne miške večkrat obrnemo. Cvremo jih tako dolgo, da dobijo zlatorumeno barvo.

## Ta mesec na vrtu

Suho listje na sadnem drevju moramo odstraniti, ker lahko upravičeno domnevamo, da so to goseničja gnezda. Za odstranjevanje goseničjih gnezd z višjih vej uporabljamo posebej za to pripravljene nože, ki odščipnejo vejico na poteg z vrvice. Takšnim goseničjim gnezdom tudi z energičnim zimskim škropljenjem težko pridemo do živega, zato je mehnično zatiranje najboljši izhod. Zapredke z mrčesom sežemo. V zvitihi listih ali v manjših goseničjih gnezdih prezimujejo (posebno v Pomurju) napol dorasle gosence glogovega belina. Gosence poznamo po tem, da imajo po hrbtu vzdolž telesa tri črne in dve rdeče rjavi prog. Ob množičnem pojavu glogovega belina gosence obzro listje do reber in sadno drevje močno oslabi. Metulji so beli in se ločijo od kapusovega belina po tem, da na krilih nimajo temnih lis, temveč močne črne žile.

Prstančar odlaga sivo rjava jajčeca okrog drobnih vej v obliki prstana; jajčeca prezimijo. Pozimi porežemo vejice, ki so obložene z jajčeci, ter jih sežemo. Pred cvetenjem škropimo s kakšnim fosfornim škropivom. Spomladi najdemo gosence prstančarja v redkih pajčevinastih zapredkih na vejah sadnega drevja pa tudi na nekaterih gozdnih listavcih.

Zaradi monilije posušene plodove, imenovane mumije, pozimi odstranimo in sežemo. Monilija se pokaže na plodovih, ko sadje dozoreva. Rjave nagnite pege se hitro večajo, dokler ne segnijo ves plod. Na površini zrastejo sive ali rumene blazinice, plod pa se posuši v mumijo. Zgodaj spomladi se razvijejo na blazinastih plodiščih mumij trosi, ki lahko okužijo celo cvetje nekaterih sadnih vrst.

Mali zimski pedic (Operophtera brumata) je zelo razširjen škodljivec vsega sadnega drevja, le breskev ne mara. Pri nas so najbolj prizadete jablane in čenjevi nasadi; pogosto se spomladi pojavljajo gosence v tako velikem številu, da uničijo na drevju vse zelenje (tam, kjer ne škropimo niti pozimi niti poleti)! Samice so brez pravih kril in imajo le krilne nastavke, s katerimi ne morejo leteti. Gosence se premikajo s pednjanjem ter se zabubijo v zemlji. Metulji prilezejo iz zemlje v celinski Sloveniji konec oktobra, ko je že hladneje, zato jim pravimo tudi zmrzlikarji: na Primorskem pa se pojavijo proti koncu novembra. Samice plezajo po deblu v krošnjo, kjer vsaka odloži blizu 300 jajčec. To jim preprečimo z nastavljanjem lepilnih pasov, s katerimi opasemo ne samo debla, temveč tudi kole ob drevesih. Januarja pa te pasove, s katerimi smo jeseni preprečevali plezanje samicam malega zimskega pedica, snamemo in sežemo.

Snežna plesen (Fusarium nivale) je bolezen, ki povzroča škodo na vrtnih tratah, kjer zaradi tega nastajajo preslege s premerom pol metra ali celo več. Kjer je nevarnost snežne plesni, škropimo jeseni in pozimi z bakrenim apnom ali ortocidom ali zinebom v običajnih koncentracijah, brž ko se sneg stopi. S škorpiljenjem ne moremo popolnoma zatreti snežne plesni, saj je njen povzročitelj v zemlji stalno navzoč. Mnogo lahko dosežemo samo s pravilnim gnojenjem trate: trate jeseni previdno gnojimo z dušikom, da ne pridejo prebuje v zimno. Tudi sestava travne mešanice je pomembna; za snežno plesen so posebno dovzetne šopulje in ljuljke.

## Nov kotiček v stanovanju

Je že tako, da je prostora v stanovanju vedno premalo, posebno še danes, ko gradimo resnično majhna stanovanja: vsak kotiček, vsako steno, je zato treba koristno uporabiti. Velikokrat nam dela preglavice prav stena, kjer imamo okno. V dnevni sobi ga navadno puščamo, da sameva v steni, le na debelo ga prekrjemo z zavesami, v sredini tankimi, prozornimi, ob straneh pa dekorativnimi. Morda postavimo, v kot še stojalo za rože. Na eno steno postavimo seveda omaro do stropa, ki zapolni prostor, da komaj dihamo, na drugo stran sedežno garnituro, v sredino pa mi-

zo... Zakaj ne bi prostora izkoristili drugače, da bi naša dnevna soba, čeprav je majhna, »dihala« vse drugače. To dosegli, če bi namesto visoke in široke omare ob steni za police in zaprte dele omare uporabili prostor ob oknu. Soba izgledala veliko bolj prijetna in tudi veliko več prostora bi nam ostajalo na voljo za gibanje v njej. Naš strokovnjak opremo stanovanj, si je to dnevno sobo zamislil takole, kot vam prikazuje skica. Ni nujno, da bi morali za takšno opremo k mizarju. Danes se v naših trgovinah s pohištvo dobri vrsti »komponibilnih« programov, iz katerih lahko stavimo takšne opreme. Okno bo imelo zdaj le rolo iz platna (Induplati Jarše izdelujejo enobarvne, črtaste, veččastega...); Res, le zakaj bi morali imeti čez dan vedno zavese na njem? Pogled ven, v naravo, bo dostikrat prijeten, kot na belo, brezizrazno zaveso. Toliko, kot mi zakrivamo okna, jih menda nikjer. Na severu, pri Švedih, Norvežanah in Dancih tudi zvečer ne zakrivajo oken.

Še bolj prijetna, pa tudi bolj topla bo soba, če bomo strop obili z lesom.

## Naš dojenček

Zaradi pretiranega oblačenja dojenčku pogosto vnamejo znojnice, kar povzroča na koži drobne, rdeče pikčaste izpuščaje (mozoljčke), ki hitro izginejo, če otroka manj oblačimo, kožo pa kopanju posujemo s posipom. Tako izgine vnetje kože v predelu čez te dele skrbno umivamo in negujemo.

Sednost, to je vnetje kože na zadnjici in okrog spolovila, se kaže v obliki močne rdečice, izpuščajev, včasih odrgin ali manjših okroglih ranic. Nastane pri slabi negi, pri čemur ali če predolgo puščamo otroka v mokrih ali umazanih plenica, kjer imajo črevesne bakterije možnost razkroja seč in učinkoviti na kožo. Otroka je treba previjati, v predelu pa umivati in mazati z zdravnimi mazili. Pomembni tudi obsevanje s kremenčevo lučjo, sončenje ali kamlična obkladki.

Koprivnica, ki nastaja pri otrocih kot znak preobčutljivosti za nekatere vrste hrane, mazil, volnenege perila in še za mnoge druge stvari, se pri dojenčkih navadno kaže kot drobnejši izpuščaj v obliki trdih mehurčkov, razsutih na redko v manjših skupinicah pretežno po rokah in nogah pa tudi drugod. Izpuščaj ni nevaren in kmalu izgine, če dojenček ne pride več v stik s povzročiteljem, ki ga pa dolgo ne odkrijemo med toliko možnimi. Včasih je koža občutljiva večja, tedaj nastajajo po vsem telesu rdeče srbečepege in liše, možne so oteklina vek, ustnic, stopal. Pri še težjih oblikah občutljivosti, katero sprožijo navadno okužbe dihal ali nalezljive bolezni, dobimo celo krvavitve po koži ali v notranjih organih. Takrat je treba otroka zdraviti v bolnišnici.

Pri močnem znojenju glave slabokrvnih, rahitičnih ali drugače slabotnih dojenčkov rade nastajajo turom podobne tvorbe na koži glave, zlasti zatilja. Zahtevajo zdravniško oskrbo. Preprečujemo jih s skrajno čistočo in pazimo, da otrok preveč ne poti. Vsa gnojna mesta naj bodo med zdravljenjem pokrita, da se jih otrok ne more dotikati in ne prenaša gnoja s perilom po zdravi koži, ki se hitro okuži. Z gnojem zamazano perilo je treba prekuhavati, roke umivati v razkužilu.

Predvsem pa otrok nikoli preveč ne oblačimo! Zrak in morata najti pot do otrokove kože, ker ga varujeta povzročiteljev bolezni. Pri nepravilni prehrani in pomanjkanju vitaminov je otrok tudi občutljivejši za okužbe.

## Moda

Mlade so z navdušenjem sprejele novo športno modo – pajace, kombinezone ali kakršen izraz že hočete. Zunaj jim pravijo »overall«, kar pomeni obleko, ki jo nosimo čez vse drugo. No, mladi jo korajžno nosijo na ulici, v šoli, na družabnih večerih, sila pripravna pa je takšne oblačilo tudi za doma, če je sešito iz mehkega blaga, mešanice bombaža in volne.

Namesto trenirke. Saj je dovolj široko, mehko, no. Zadnji sejem mode je pokazal, da so ogreli tudi naši modni kreatorji in predvsem tažna industrija. Pokazali so vrsto takihle za doma, ki ne bodo prišli prav samo mladim, imamo primerno blago (lahko je tudi frobir), takle pajac za doma lahko tudi same sešije, pasu ga stisne elastika, odpenja se daleč čez stranskih šivih ima žepe, rokavi so raglan. Za mo ga lahko z gumbki ali zadrgo.





# TELEVIZIJSKI SPORED

## SOBOTA, 31. JAN.

8.30 Poročila - 8.55 Minigodci v glasbeni deželi - 9.05 Sebastijanova babica, danaka risana serija - 9.20 Z besedo in sliko - J. Tomazič: Pohorski steklar - 9.40 Tovarišija, mladinska nadaljevanka TV Skopje - 10.10 Mali svet, otroška kontaktna oddaja TV Zagreb - 10.40 Slike s samotnih kmetij, dokumentarna oddaja - 11.00 Od refleksa do logike: Otrokov svet - 11.30 B. Ibanez: Traje in blato, španska nadaljevanka - 12.25 St. Anton: Smuk za moške, prenos - 13.40 Poročila - 15.40 Poročila - 15.45 Dajmo, naši! italijanski mladinski film - 17.15 Košarka Crvena zvezda: Cibona, prenos - v odmoru propagandna oddaja - 18.55 Naš kraj - 19.10 Zlata ptica - 19.15 Risanka - 19.24 TV nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Srečanja - 21.45 Povej jim, da je Willy tukaj, ameriški film - 23.15 TV kašipot - 23.35 Poročila

21.25 Sportna sobota - 21.45 Feljton - 22.15 Glasbena oddaja

**TV Zagreb I. program:**  
9.00 Zimski šolski spored - 10.00 Zimski šolski spored - 12.25 St. Anton: Smuk - 13.40 Zimski šolski spored - 14.45 M. Smoje: Veliko mesto - 16.00 Poročila - 16.05 TV koledar - 16.15 TV studio, otroška odd. - 17.15 Košarka CZ - Cibona - 18.45 Poezija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Oliver Mandić in Beograd ponovi, zabavno glaab. oddaja - 21.00 Zupan - v Casterbridgeu - 21.50 TV dnevnik - 22.05 Polnočna promenada

### kovinotehna PRODAJALNE NA GORENJSKEM

## NEDELJA, 1. FEB.

9.10 Poročila - 9.15 Južina, madžarska mladinska oddaja - 9.55 J. Horvat: Maček pod celado, nadaljevanka TV Zagreb - 10.55 St. Anton: Slalom za moške, prenos 1. teka - 12.00 Kmetijska oddaja - 12.55 St. Anton: Slalom za moške, prenos 2. teka - 14.00 TV kašipot - 14.50 Poročila - 14.55 Bijelo polje, dokumentarna oddaja TV Beograd - 15.25 Igre na snegu, posnetek iz Cavaleseja (Italija) - 16.25 Prislunimo tišini - 16.45 Sportna poročila - 16.55 Norica iz Chailloita, angleški film - 19.15 Risanka - 19.22 TV nočoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto, nadaljevanka TV Zagreb - 21.05 Dr. Ivan Ribar, dokumentarna oddaja TV Zagreb - 21.50 V znamenju - 22.00 Sportni pregled

Grofica Aurelia živi v moderni četrti Pariza, vendar je s svojimi misli mi v preteklosti, v času, ko je izgubila svojega ljubega. Oklica jo spoštuje, sicer pa jo okrožajo tri starejše prijateljice, ki prav tako živijo v preteklosti. Zarota, ki jo kujejo v sosednji kavarni, in prijatelj grofico končno postavijo v stvarnost.

Igrata Katherine Hepburn in Charles Boyer.

**Oddajniki II. TV mreže:**  
8.45 Test - 9.00 Oddaje za JLA - 15.30 Test - 15.45 Nedeljsko popoldne - 19.00 Risanka - 19.30 TV dnevnik

### kovinotehna TOZD Tehnična trgovina

20.00 Večer z gledališčem na Terazijah - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.20 Imitacija življenja, ameriški film (do 23.25)

**TV Zagreb I. program:**  
9.50 Poročila - 10.00 Po jutru se dan pozna - 11.30 Narodna glasba - 12.00 Kmetijska oddaja - 14.00 Gledalci in TV - 14.30 Po sledi divjega lovca, češkoslovaški mladinski film - 15.45 Nedeljsko popoldne - 19.00 Risanke - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto - 21.10 Dnevi pod vodo, dokumentarna reportaža - 21.40 TV dnevnik - 22.00 Sportni pregled

## PONEDELJEK, 2. FEB.

8.45 TV v šoli: TV koledar, Geometrijska igra, Kultura govora in branja, Slovenščina - 10.00 Zimski šolski spored (od 13.15) - 14.55 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.15 Poročila - 17.20 Vrtec na obisku: Sviga, svaga - 17.35 Človekovi prijatelji, poljudno znanstvena serija - 18.00 Sestanek - Razprava, oddaja iz cikla Metodologija političnega dela - 18.20 Smeti: Smeti - vir energije - 18.35 Obzornik - 18.45 Pop godba: »Sedmina« - 19.15 Risanka - 19.24 TV nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 F. Slak: Krizno obdobje, TV drama - 21.25 35 mm, oddaja o filmu - 22.25 V znamenju

Pavle Komel, glavni junak Kriznega obdobja, je študent psihologije, doma iz Pirana. Po enoletni prekinitvi študija se vrača v Ljubljano in tu se začne filmska zgodba. Spremljamo ga nekaj dni, bolje rečeno noči, ko slučajno sreča dekleti, ki ju mečejo iz stanovanja, ostane z njima čez noč, naslednji dan pa se odpravi na deželo delat anketo o TV programu. Srečuje in opazuje ljudi, najrazličnejše predstavnike družbe, ki mu vsak po svoje »sporočajo« življenjske izkušnje in nazore. Nepredviden zaplet dogodkov slednjič pripelje Pavleta v dvom, kaj

naj počne sam s seboj, s študijem in z vsem, kar ga je vodilo po običajni spreizkušeni poti mladega človeka.

**Oddajniki II. TV mreže:**  
16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Pravljica - 18.15 Znana, neznanca Jugoslavija - 18.45 Sportni grafikon - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Po poteh spoznanj - 20.50 Zagrebka panorama - 21.15 Družina Polanieckih, poljska nadaljevanka - 22.35 7 + 7, ponovitev zabavne glasbene oddaje

**TV Zagreb I. program:**  
17.40 Poročila - 17.45 Pravljica - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Karlovac - 18.45 Mladi upi, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Koncert Iva Pogoreliča, prenos - 21.35 Srečanja, kulturna oddaja - 22.20 TV dnevnik - 22.35 En avtor, en film - Aleksandar Jokić: Prva točka dnevnega reda

### kovinotehna OPREMA MENGES

## TOREK, 3. FEB.

9.40 Schlading: Veleslalom za moške, prenos 1. teka - 10.45 Zimski šolski spored, vključitev - 12.25 Schlading: Veleslalom za moške, prenos 2. teka - 15.45 Veleslalom za moške, posnetek iz Schlaminga - 17.05 Poročila - 17.10 Sebastijanova babica, zadnji del danes risane serije - 17.25 Jugoslovanski narodi v pesmi in plesu: Tanec, 6. del - 17.55 Pisani svet: Dopoldne fabrika, popoldne kmetija - 18.35 Obzornik - 18.45 Mostovi - Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 19.00 Knjiga - 19.15 Risanka - 19.24 TV nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Odprto za ustvarjalnost: Slovenija leta 2000 - 20.50 W. Reymont: obljubljena dežela, zadnji del poljske nadaljevanke - 21.40 V znamenju - 21.55 Iz koncertnih dvoran: D. Šoštačević - Simfonija št. 8

Pred časom so bili dokončani prvi scenariji, ki dajejo načelne usmeritve razvoja Slovenije do leta 2000. Avtorji oddaje Odprto za ustvarjalnost

so se »scenariste« poiskali, da bi povedali, do kam so prišli v raziskavah, kakšen je položaj v gospodarstvu, prostorskem planiranju in družbenih odnosih danes in kaj lahko, samo v načelnih predvidevanjih, pričakujemo v naslednjih dvasjetih letih.

### kovinotehna ŽELEZNA JESENICE

**Oddajniki II. TV mreže:**  
16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Majske igre, otroška oddaja - 18.15 Splošna ljudska obramba - 18.45 Vojvodinski zbori - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Aymee: Mož, ki je hodil skozi stene, francoska drama - 21.00 Zagrebka panorama - 21.20 Innsbruck: EP v umetnostnem drsanju - pari, posnetek in vključitev v prenos (do 23.00)

**TV Zagreb I. program:**  
9.00 TV v šoli: TV koledar, Moja hiša je ob morju, Zima, Dnevnik 10 - 10.00 Zimski šolski spored (do 13.15) - 15.00 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.40 Poročila - 17.45 Improvizirali smo, otroška oddaja - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Osijek - 18.45 Obramba in samozastita, oddaja TV Sarajevo - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V žarišču, notranje politična oddaja - 21.00 Dr. Norman Bethune, kitsajski film - 22.40 TV dnevnik

## SREDA, 4. FEB.

9.20 TV v šoli: TV koledar, Za učitelje, Od Zlatibora do Beograda - 10.00 Zimski šolski spored (do 13.15) - 17.35 Poročila - 17.40 Z besedo in sliko - S. Makarović: Leva roka desna roka - 17.50 Velike razstave, francoska kulturno dokumentarna nanižanka - 18.20 Okrogli svet - 18.30 Obzornik - 18.45 Vojvodinski zbori - 19.15 Risanka - 19.24 TV nočoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Film tedna: Zabloda, angleški film - 21.40 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov - 21.45 Sodobniki: Zdenko Kalin - 22.10 V znamenju

Alan Bridges je film Zabloda postavil v čas nastanka samega romana, po katerem je napi-

san scenarij, torej v poznih trideseta leta. S tem pa ni nič izgubil na sodobnosti zgodbe, kajti prepoznavnost problema je danes prav tako jasna kot je bila nekoč. Jezovi med sloji v angleški družbi obstajajo in v tem je izpovedni pomen tega filma. Odlčuje ga izredna režija in odlična igra, predvsem Roberta Shaw in Sarah Miles.

**Oddajniki II. TV mreže:**  
16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Majske igre, otroška oddaja - 18.15 Splošna ljudska obramba - 18.45 Vojvodinski zbori - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Aymee: Mož, ki je hodil skozi stene, francoska drama - 21.00 Zagrebka panorama - 21.20 Innsbruck: EP v umetnostnem drsanju - pari, posnetek in vključitev v prenos (do 23.00)

**TV Zagreb I. program:**  
17.40 Poročila - 17.45 Majske igre - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Gospić - 18.45 Danes v skupščini - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Izbor v sredo - 21.15 Portreti revolucionarjev - 22.00 TV dnevnik - 22.15 Pop godba

### kovinotehna TEHNIKA MENGES

## ČETRTEK, 5. FEB.

9.00 TV v šoli: TV koledar, Matematika, Kemija, Lastnosti živih bitij - dihanje, 10.00 Zimski šolski spored (do 13.15) - 15.05 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.30 Poročila - 17.35 Tovarišija, mladinska nadaljevanka TV Skopje - 18.05 Mozaik kratkega filma: Frizija je vas, nizozemski film - 18.30 Obzornik - 18.40 Mačva, dokumentarna oddaja TV Beograd - 19.10 Risanka - 19.22 TV nočoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Studio 2 - 22.00 V znamenju - 22.15 Innsbruck: EP v umetnostnem drsanju - moški, posnetek in vključitev v prenos (do 23.00)

**Oddajniki II. TV mreže:**  
16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Jelenko, otroška serija - 18.15 Šola zelene-

ga načrta - 18.45 M. show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Teleskopija: Zgodbe narava Vasa Čubrlovič - Po izbiri - 23.00 24 ur

**TV Zagreb I. program:**  
17.40 Poročila - 17.45 Jelenko - 18.15 TV koledar - Kronika občine Split - Muppet show - 19.30 dnevnik - 20.00 Argus 81, zunanje politična oddaja - 20.50 Kvizkoteka - 21.50 dnevnik - 22.05 Inačič EP v umetnostnem drsanju - moški, posnetek in vključitev v prenos

### kovinotehna Blagovnica FUZINAR JESENICE

## PETEK, 6. FEB.

8.45 TV v šoli: TV koledar, TV vrtec, Ruščina, Sportna rekreacija in zdravje, bolnika - 10.00 Zimski šolski spored (do 13.15) - 14.55 šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.15 Poročila - 17.20 Poročila - 17.25 Poročila - 17.30 Poročila - 17.35 Poročila - 17.40 Poročila - 17.45 Poročila - 17.50 Poročila - 17.55 Poročila - 18.00 Poročila - 18.05 Poročila - 18.10 Poročila - 18.15 Poročila - 18.20 Poročila - 18.25 Poročila - 18.30 Poročila - 18.35 Poročila - 18.40 Poročila - 18.45 Poročila - 18.50 Poročila - 18.55 Poročila - 19.00 Poročila - 19.05 Poročila - 19.10 Poročila - 19.15 Poročila - 19.20 Poročila - 19.25 Poročila - 19.30 Poročila - 19.35 Poročila - 19.40 Poročila - 19.45 Poročila - 19.50 Poročila - 19.55 Poročila - 20.00 Poročila - 20.05 Poročila - 20.10 Poročila - 20.15 Poročila - 20.20 Poročila - 20.25 Poročila - 20.30 Poročila - 20.35 Poročila - 20.40 Poročila - 20.45 Poročila - 20.50 Poročila - 20.55 Poročila - 21.00 Poročila - 21.05 Poročila - 21.10 Poročila - 21.15 Poročila - 21.20 Poročila - 21.25 Poročila - 21.30 Poročila - 21.35 Poročila - 21.40 Poročila - 21.45 Poročila - 21.50 Poročila - 21.55 Poročila - 22.00 Poročila - 22.05 Poročila - 22.10 Poročila - 22.15 Poročila - 22.20 Poročila - 22.25 Poročila - 22.30 Poročila - 22.35 Poročila - 22.40 Poročila - 22.45 Poročila - 22.50 Poročila - 22.55 Poročila - 23.00 Poročila

**Oddajniki II. TV mreže:**  
16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Naš kraj - 18.15 Namesto top mladinska oddaja - Naše zgodbe: Deset dni dni - 19.30 TV dnevnik - Dokumentarna oddaja - 20.45 Zagrebka panorama - 21.10 Narodna glasba - Predstavljamo vam - 23.40 Festova kronika

**TV Zagreb I. program:**  
17.40 Poročila - 17.45 pesniki - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine - 18.45 Namesto top oddaja TV Beograd - TV dnevnik - 20.00 B. lahkonogi, ameriški - 21.45 TV dnevnik - Innsbruck: EP v umetnostnem drsanju - plešni posnetek in vključitev v prenos

# NOVO V KINU



Prijubljena dvojica Bud Spencer in Terence Hill v filmu Šerif v dolini Nila nastopata kot čuvaja v živalskem rezervatu. Da bi preprečila velike kraje ilegalnih trgovcev z divjimi živalmi, vodita pravcato malo vojno, polno smešnih in nemogočih prizorov, proti uglednemu oblastnežu, ki organizira turistični safari.

Rdeča nit ameriškega vojnega filma Plamen na Pacifiku je boj za 16 milijonov srebrnih pezosov, ki jih je general Waynarth potopil, da ne bi prišli v roke Japoncev. Ti se hočejo dokopati do potopljenega zaklada, na prizorišče pa stopijo tudi člani filipinskega odporiškega gibanja. Komu bo uspelo?

Zlata fanta in ljubko dekle je zahodnonemška seksi komedija. Pripoveduje o dveh fantih in dekletu, ki potujejo v Hong Kong, kjer je ona nasledila podjetje s taksiji in več restavracij. Na poti doživljajo številne pustolovščine.



# KINO

**Kranj CENTER**  
30. januarja amer. barv. dokum. TA AMERIKA II. del ob 16., 18. in 20. uri  
31. januarja amer. barv. dokum. TA AMERIKA II. del ob 16., 18. in 20. uri, prem. amer. barv. voj. PLAMEN NA PACIFIKU ob 22. uri  
1. februarja amer. barv. ris. KJE STA TOM IN JERRY ob 10. uri, amer. barv. dokum. TA AMERIKA II. del ob 15., 17. in 19. uri, prem. ital. barv. pust. ŠERIF V DOLINI NILA ob 21. uri  
2. in 3. februarja amer. barv. vojni PLAMEN NA PACIFIKU ob 16., 18. in 20. uri  
4. in 5. februarja ital. barv. akcij. ŠERIF V DOLINI NILA ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj STORŽIČ**  
30. januarja ital. barv. pust. AFRIKA EXPRESS ob 16., 18. in 20. uri  
31. januarja angl. barv. krim. GOLDFINGER ob 16., 18. in 20. uri  
1. februarja hongkon. barv. karate BRUCE LEE - OBCUDUJEMO TE ob 14. in 18. uri, ital. barv. dokum. SVET PONOCI - DANES ob 16. uri, prem. nem. barv. ZLATI FANTJE IN LJUBKO DEKLE ob 20. uri  
2. februarja amer. barv. dokum. TA AMERIKA II. del ob 16., 18. in 20. uri  
3. in 4. februarja nem. barv. erotič. kom. ZLATI FANTJE IN LJUBKO DEKLE ob 16., 18. in 20. uri  
5. februarja ital. barv. vojni PROSTOR V PEKLU ob 16., 18. in 20. uri

**Trst**  
31. januarja amer. barv. akcij. JEKLENI ŽIVCI ob 20. uri, prem. ital. barv. pust. ŠERIF V DOLINI NILA ob 22. uri  
1. februarja amer. barv. akcij. JEKLENI ŽIVCI ob 15. uri, angl. barv. krim. srhlj. SKRIVNOSTNO NASLEDSTVO ob 17. in 19. uri, prem. amer. barv. voj. PLAMEN NA PACIFIKU ob 21. uri  
2. februarja angl. barv. krim. SKRIVNOSTNO NASLEDSTVO ob 17. uri, amer. barv. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 19. uri  
3. februarja angl. barv. krim. GOLDFINGER ob 17. in 19. uri  
4. februarja hongkon. barv. karate BRUCE LEE - OBCUDUJEMO TE ob 17. in 19. uri  
5. februarja prem. nem. barv. erot. RESNICNE ZGODBE III. del ob 17. in 19. uri

**Kamnik DOM**  
31. januarja ital. barv. pust. AFRIKA EXPRESS ob 16. uri, franc. barv. erotič. EMANUELA ob 18. in 20. uri, prem. nem. barv. ZLATI FANTJE IN LJUBKO DEKLE ob 22. uri  
1. februarja angl. barv. krim. GOLDFINGER ob 15. uri, franc. barv. erotič. EMA-

NUELA ob 17. in 19. uri, prem. amer. barv. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 21. uri  
2. februarja ital. barv. vojni PROSTOR V PEKLU ob 18. in 20. uri  
3. februarja amer. barv. ljub. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 18. in 20. uri  
4. in 5. februarja amer. barv. vojni PLAMEN NA PACIFIKU ob 18. in 20. uri

**Duplica**  
31. januarja nem. barv. erot. kom. ZLATI FANTJE IN LJUBKO DEKLE ob 20. uri  
1. februarja amer. barv. ris. KJE STA TOM IN JERRY ob 15. uri, ital. barv. vojni PROSTOR V PEKLU ob 17. in 19. uri  
4. februarja angl. barv. krim. GOLDFINGER ob 20. uri  
5. februarja hongkon. barv. karate BRUCE LEE - OBCUDUJEMO TE ob 20. uri

**Komenda**  
30. januarja angl. barv. krim. GOLDFINGER ob 19. uri  
31. januarja amer. barv. kom. UŽIVAJ ŽIVLJENJE, JERRY ob 17. uri, ital. barv. krim. srhlj. SKRIVNOSTNO NASLEDSTVO ob 19. uri

**Češnjica**  
30. januarja amer. barv. vojni PLAMEN NA PACIFIKU ob 20. uri  
1. februarja amer. barv. ris. SNEGULJICA IN 7 PALČKOV ob 17. uri, amer. barv. kom. UŽIVAJ ŽIVLJENJE, JERRY ob 20. uri

**Radovljica**  
30. januarja amer. barv. ris. TOM IN JERRY DOBRA PRIJATELJA ob 18. uri, amer. barv. zabavni LJUBEZENSKE IN DRUGE ZGODBE ob 20. uri  
31. januarja amer. barv. glash. SERVIS ZA PRANJE AVTOMOBILOV ob 18. uri, amer. barv. fant. znanst. BLIŽNJA SREČANJA 3. VRSTE ob 20. uri  
1. februarja amer. barv. fant. znanst. BLIŽNJA SREČANJA 3. VRSTE ob 18. uri, amer. barv. glash. SERVIS ZA PRANJE AVTOMOBILOV ob 20. uri  
2. februarja amer. barv. zabav. LJUBEZENSKE IN DRUGE ZGODBE ob 20. uri  
3. februarja avstral. barv. ZADNJI VAL ob 20. uri  
4. februarja amer. barv. zabav. LJUBEZENSKE IN DRUGE ZGODBE ob 20. uri  
5. februarja amer. barv. akcij. JEKLENI ŽIVCI ob 20. uri

**Bled**  
30. januarja slov. barv. UBLJ ME NEŽNO ob 20. uri  
31. januarja amer. barv. zabav. STIRJE POTEPUHI ob 18. uri, slov. barv. UBLJ ME NEŽNO ob 20. uri  
1. februarja angl. barv. zabav. DOŽIVLJAJI V AVTO KAMPU ob 18. uri, amer. barv. MOČNI IN ZLOČINCI ob 20. uri

2. februarja amer. barv. zabav. LJUBEZENSKE IN DRUGE ZGODBE ob 20. uri  
3. februarja amer. barv. fant. BLIŽNJA SREČANJA 3. VRSTE ob 20. uri  
4. februarja amer. barv. kom. ZLATI VAL ob 20. uri  
5. februarja amer. barv. fant. BLIŽNJA SREČANJA 3. VRSTE ob 20. uri

**Bohinj - Boh. Bistrica**  
31. januarja amer. barv. MOČNI IN CINCI ob 18. uri  
1. februarja amer. barv. zabav. POTEPUHI ob 18. uri, slov. barv. UBLJ ME NEŽNO ob 20. uri  
5. februarja amer. barv. fant. BLIŽNJA SREČANJA 3. VRSTE ob 20. uri

**Škofja Loka SORA**  
30. januarja nem. satira PLOČEV BOBEN ob 17.30 in 20. uri  
31. januarja in 1. februarja angl. LEZNI KRIZEC ob 17.30 in 20. uri

**Železniki OBZORJE**  
30. januarja angl. vojni ŽELEZNI ŽEC ob 20. uri  
31. januarja nem. satira PLOČEV BOBEN ob 20. uri  
1. februarja amer. akcij. STROJ ob 18. in 20. uri

**Jesenice RADIO**  
30. januarja amer. družb. drama S. MALA ob 17. in 19. uri  
31. januarja in 1. februarja nem. SKRIVNOSTNI UGRABITELJ ob 19. uri  
2. in 3. februarja angl. krim. JACK - JAVNA HISA V SINGAPURU ob 17. in 19. uri  
4. februarja nem. pust. SLOVO V GA POGLAVARJA ob 17. in 19. uri

**Jesenice PLAVZ**  
30. januarja ital. POLIČNA GANGSTERJEM ob 18. in 20. uri  
31. januarja in 1. februarja angl. JACK - JAVNA HISA V SINGAPURU ob 18. in 20. uri  
2. in 3. februarja nem. SKRIVNOSTNI UGRABITELJ ob 18. in 20. uri  
5. februarja nem. SLOVO VELIKI GLAVARJA ob 18. in 20. uri

**Dovje Mojstrana**  
31. januarja amer. CAROVNIK ob 19. uri, amer. POROČILO ob 19. uri

**Kranjska gora**  
31. januarja nem. POROČILO ob 20. uri, amer. PAULJA ob 20. uri  
4. februarja angl. VELIKI JACK NA HISA V SINGAPURU ob 20. uri





**KOMPAS**  
JUGOSLAVIJA

KOMPAS  
TOZD hotel  
Kranjska gora

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

- VODJE STREŽNIH OBRATOV HOTELA ALPINA**  
izobrazba: srednja ali višja  
posebni pogoji: izpit za VKV natakarja.  
- aktivno znanje enega tujega jezika in pasivno znanje dveh tujih jezikov.  
- izpit iz higienskega minimuma.  
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj.  
- poskusno delo 3 mesece.  
- soba s sanitarijami zagotovljena
  - ELEKTRIKARJA**  
izobrazba: KV delavec  
Pogoji:  
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj.  
- poskusno delo 2 meseca
  - INSTALATERJA, KLJUČAVNICARJA**  
izobrazba: KV instalater ali KV ključavničar.  
pogoji:  
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj.  
- poskusno delo 2 meseca
  - VODJE IZMENE V KUHINJI**  
- nedoločen čas  
posebni pogoji:  
- izpit za VKV in izpit iz higienskega minimuma.  
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj.  
- poskusno delo 2 meseca
- PERSONALNEGA VRATARJA**  
- nedoločen čas  
izobrazba: osnovna šola  
pogoji:  
- 6 mesecev ustreznih delovnih izkušenj.  
- poskusno delo 1 mesec.  
- delo v dveh izmenah v času od 6.00-14. in od 14. do 22. ure

Rok za prijavo je 15 dni od objave. Kandidati naj svoje prošnje z dokazili o izobrazbi in strokovnih ter delovnih izkušnjah pošljejo komisiji za delovna razmerja.



Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta mesta oziroma naloge v Sektorju vzdrževanja letal

- ČIŠČENJE NOTRANJOSTI LETAL**  
Zaposeliti želimo 3 delavce za nedoločen čas s polnim delovnim časom, akontacija OD približno od 5.300 do 6.200 din. Delavec bo opravljal delo na Brniku.  
Pogoji: - dokončana ali nedokončana osnovna šola.  
- izpolnjevanje pogojev za gibanje na letališču in obmejnem področju.  
- predvideno je trimesečno poskusno delo
- ČIŠČENJE ZUNANJOSTI LETAL**  
Zaposeliti želimo 1 delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom, akontacija OD približno od 5.600 do 6.580 din. Delavec bo opravljal delo na Brniku.  
Pogoji: - dokončana ali nedokončana osnovna šola.  
- izpolnjevanje pogojev za gibanje na letališču in obmejnem področju.  
- predvideno je trimesečno poskusno delo

Vloge naj kandidati pošljejo na naslov Inex Adria Aviopromet, Ljubljana, Titova 48, v 15 dneh po objavi.



**ISKRA**  
Industrija za telekomunikacije,  
elektroniko in elektromehaniko  
Kranj

Komisija za delovna razmerja TOZD TOVARNA STIKAL KRANJ ponovno objavlja prosta dela in naloge

- VODJE MONTAŽE STIKAL**  
Pogoji: - visokošolska ali višješolska izobrazba strojne, elektro ali organizacijsko-proizvodne smeri,  
- večletne ustrezne delovne izkušnje
- VODJE MONTAŽE STIKALNIH NAPRAV**  
Pogoji: - visokošolska ali višješolska izobrazba elektro smeri,  
- večletne ustrezne delovne izkušnje

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov Iskra Elektromehanika Kranj, kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 Kranj.

**DELAVSKA UNIVERZA**  
**ŠKOFJA LOKA**

VPISUJE V II. SEMESTER  
ŠOLSKEGA LETA 1980/81  
V 6., 7. IN 8. RAZRED OSNOVNE ŠOLE ZA ODRASLE.

Prijave zbiramo do 20. februarja 1981. Prijavite se lahko pismeno na naslov Delavska univerza Škofja Loka, Mestni trg 38, ali osebno v pisarni Delavske univerze v osnovni šoli Peter Kavčič (za Namo) od 14. do 19. ure.

Pričetek predavanj bo v začetku marca.

**ZIVINOREJSKI**  
**VETERINARSKI ZAVOD**  
**GORENJSKE KRANJ**

**DEŽURNI VETERINARJI**

od 30. 1. do 6. 2. 81

Za občini Kranj in Tržič  
**BEDINA Anton**, dipl. vet.,  
Kranj, Betonova 58, tel. 23-518  
**LOKAR Franc**, dipl. vet.,  
Kranj, Žanova 12, telefon 23-916

Za občino Škofja Loka  
**HABJAN Janko**, dipl. vet.,  
Žiri 130, tel. 69-280  
**KRIŽNAR Miro**, dipl. vet.,  
Godešič 134, tel. 62-130

Za občini Radovljico in Jesenice  
**PAVLIČ Franc**, dipl. vet.,  
Zasip, Stagne 24, tel. 77-639

Dežurna služba pri Živino-rejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

**DEŽURNE TRGOVINE**  
**VELETRGOVINE**



dne 31. 1. 1981.

**MARKET**  
**BOHINJSKA BISTRICA**,  
Trg svobode 1

**SAMOPOSTREŽBA**,  
Bled, Prešernova 48

**MARKET**  
**ZGORNJE GORJE 11 a**

**SAMOPOSTREŽBA**  
**RADOVLJICA**, Kranjska 11

Čevljarna  
**RATTOVEC**  
Železniki

Objavlja prosta dela in naloge

**PRODAJALCA OBUTVE**

**Pogoji:**  
- KV prodajalec,  
- delo je v dveh izmenah in se združuje za določen čas

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi, katere pošljite pismeno z dokazilom na gornji naslov.



**AVTO MOTO DRUŠTVO TRŽIČ**

vabi kandidate za voznike motornih vozil A in B kategorije na tečaj iz cestno prometnih predpisov in praktično vožnjo.

Tečaj se prične v ponedeljek, 2. februarja 1981 ob 17. uri v Tržiču, Ulica heroja Bračiča 4.

Vse informacije dobite v društveni pisarni ali na telefonu 50-045

**GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE**  
**LJUBLJANA**

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**DEBATNEGA STENOGRAFA**

za določen čas, za nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu  
pri Medobčinski gospodarski zbornici za Gorenjsko Kranj, Cesta JLA 16.

**Pogoji:** - stenodaktilograf - administrativni tehnik ali ekonomski tehnik.  
- znanje stenografije in strojepisja in 1 leto delovnih izkušenj

Oblikovanje osebnega dohodka je urejeno s samoupravnim sporazumom o osnovah in merilih za delitev sredstev za osebno in skupno porabo delavcev GZS.

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe z dokazili v 15 dneh po objavi na naslov Medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko, Kranj, JLA 16.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po izbiri.

**SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA**  
Občinska popisna komisija

vabi k sodelovanju

**ŠTUDENTE, UPOKOJENCE in OSTALE OBČANE,**

ki so pripravljeni sodelovati kot

**POPISOVALCI IN INŠTRUKTORJI**

pri izvedbi popisa prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v občini Škofja Loka

Za pripravo na popis in sodelovanje pri popisu si morate rezervirati celodnevni čas od 25. 3. do 20. 4. 1981.

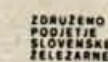
Za popisovalce je pogoj srednja strokovna izobrazba, za inštruktorje pa višja.

Delo bo nagrajeno po kriterijih, ki so enotni za SR Slovenijo.

V kolikor želite sodelovati, pošljite Popisni komisiji pri SO Škofja Loka, najkasneje v 10 dneh po objavi tega razpisa v rokopisu sestavljeno vlogo, ki naj vsebuje:

1. Priimek in ime
2. Rojstni datum
3. Naslov prebivališča
4. Podatke o izobrazbi
5. Ali kandidirate za popisovalca ali za inštruktorja
6. Ali ste pripravljeni sodelovati kot popisovalec, če bo kandidatov za inštruktorje preveč.
7. Lastnoročni podpis

Občinska popisna komisija



**ŽELEZARNA JESENICE**

**TOZD ENERGETIKA**  
Jesenice

Po sklepu odbora za delovna razmerja TOZD Energetika z dne 21. 1. 1981 in v skladu s pravilnikom o delovnih razmerjih objavljamo prosta dela oziroma naloge:

**STROJNIKA STIKALNIČARJA HE GORJE,**

šifra 3125, D-3, 7. ktg., 1 oseba

**Pogoji:** - poklicna šola elektro ali strojne smeri,  
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni na kadrovski sektor Železarna Jesenice z oznako za TOZD Energetiko.

Posebne prijavnice dobite v sprejemni pisarni kadrovskega sektorja ali pri kadrovniki.

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi dragega očeta in starega očeta

## ANDREJA KOSCA

Tomazevega ata s Sp. Brnika

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali v najtežjih dneh in se tako številno poslovili od njega. Posebno zahvalo izrekamo dobrim sosedom za pomoč, sorodnikom in sodelavcem Save in Iskre za izraze sožalja in podarjene vence, ter duhovniku in pevcem za pogrebni obred. Hvala vsem, ki boste našega ata ohranili v lepem spominu!

ZALUJOČI VSI NJEGOVI:

Sp. Brnik, Cerklje, Zapoge, Trboje, 23. januarja 1981



Nenadno je v 84. letu starosti odšla naša draga, skrbna in skromna sestra, teta in sestrična

## HELENA ZEVNIK

p. d. Jožkova iz Mavčič

Z bolečino v srcu smo jo 21. januarja 1981 pospremili na pokopališče v Zg. Bitnje. Prisrčno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in vence. Za skrbno nego in zdravljenje se še posebej zahvaljujemo osebju Travmatološke klinike v Ljubljani. Topla zahvala g. kaplanu iz Šmartina za lep poslovilni obred, g. župniku za tolažilne besede, pevcem za žalostinke in zvonarjem iz Drulovke. S hvaležnostjo se spominjamo vseh, ki ste drago pokojnico spremili na zadnji poti in sočustvovali z nami.

Vsi njeni!

Oreh, Mavčiče, Godešič, Reteče

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, tete in sestre

## IVANKE MARKUN

roj. Vilfan

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za nesebično pomoč v težkih trenutkih, izrečena sožalja, podarjene vence in cvetje ter spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala pevcem Zupan iz Tržiča in govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu. Zahvala tudi g. župniku iz Tržiča.

Še enkrat vsem iskrena hvala!

Zalujoči: mož Janez, sin Matevž, hčerka Ivanka z družino, sin Janko z ženo in drugo sorodstvo!

Križe, 27. januarja 1981

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## FRANČIŠKE LOMBAR

Knetove mame iz Cerklj

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, kolektivoma VGP Kranj in Planike Kranj – obrat Šivalnica za darovano cvetje, izrečena sožalja in spremstvo na zadnji poti. Hvala dr. Beleharju in sestri Anici za njeno zdravljenje ter častiti duhovščini za lepo opravljen pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Zalujoči vsi njeni!

Cerklje, 19. januarja 1981

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

## LOVRA MARKOVIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali cvetje ali denar v dobrodelne namene in ga pospremili na zadnji poti.

Hvala pevcem iz Podnarta, godbi iz Gorij, lovskim družinam Kovor, Kropa in Begunjska, PD Radovljica, govornikom, delovnim kolektivom: Alpetour iz Kranja, Elmont Bled, Kemične tovarne Podnart, Oblačila Novost Tržič: še posebej KS in DPO Ljubno.

ZALUJOČI VSI NJEGOVI!

Ljubno, Ovsišje, Bled, 27. januarja 1981

MALI  
OGLASItelefon  
23-341

## PRODAM

Prodam BIKA za rejo. Letence 1

Prodam velik kombiniran električni ŠTEDILNIK gorenje. Telefon 064-61-374 504

Prodam gradbeni ŠTEVEC, TROFAZNI – dvotarifni z vsemi priključki in 15 m KABLA. Kuraltova 4, Senčur 511

Prodam PRAŠICA za zakol. Voklo 5, Senčur 254

Prodam nove KASETE angleščina 2000 S, za 1500 din. Musulin, Gradnikova 11, Kranj – Zlato polje 636

Prodam dobro ohranjen VOZIČEK, s sedežem za v avto. Mlakar Francka, C. na Klanec 61, Kranj 637

Prodam dobro ohranjen športni VOZIČEK, s sedežem za v avto. Frantar Franc, Zupanova 2, Senčur 638

Prodam KRAVO, s 4 tedne stari TELEKOM. Nasovče 10, Komenda 639

Prodam PRAŠICE, težke od 20 do 150 kg. Posavec 16, Podnart 640

Mlado KRAVO za zakol, zamenjam za plemensko. Luže 12, Senčur 641

Prodam PRAŠICA. Zalag 38, Cerklje

Prodam dva zvočnika INFTNY 2 x 200 W (ameriška). Tel. 27-132

HI-FI – center stereo garnituro, gramofon dual, radio, kasetofon, znamke nordmende, 2 x 60 W in zvočnika, 60/100 W, novo, prodam. Ponudbe pod: Nerabljeno 642

Ugodno prodam 3200-litrsko pločevinasto CISTERNO in nov GORILEC na olje ter 80-litrski pocinčan BOJLER. Pristava 31, Tržič 643

Prodam delovnega VOLA. Zg. Besnica 10 644

Prodam prenosni TELEVIZOR sharp z radiom in kasetofonom, ekran 15 x 20 cm. Perko, Begunje 58/a na Gorenjskem. Ogled vsak dan od 18. do 20. ure 645

Prodam industrijske PLETILNE STROJE, 12/100 in 8/80. Prelesnik, Reteče 49, tel. 60-309 646

Ugodno prodam čistokrvnega PSA – BOXERJA, starega 7 mesecev. Telefon 27-431 popoldan 647

Prodam BUTARE in obrana JABOLKA. Potoče 5, Preddvor 648

Prodam PRAŠICA za zakol. Hrastje 55, Kranj 649

Prodam mesnato SVINJO, težko 140 kg. Podreča 4, Mavčiče 650

Prodam PRAŠICA za zakol. Luže 38 pri Senčurju 651

Prodam marmornaste STOPNICE, 102 x 35. Zapuže 36, Begunje 652

Prodam novo PEČ Stadler, 30.000 C.cal., komplet SMUČARSKO OPREMO, od 13 do 16 let. Zg. Brnik 136, Cerklje 653

Prodam italijansko POROČNO OBLEKO, št. 36–38, primerno za zimski čas. Smladniška 6, Kranj 654

Prodam 4 kub. m hrastovih suhih DRV. Zg. Besnica 68 655

Prodam PRAŠICA za zakol. Okroglo 6, naklo 656

Prodam 6 tednov staro TELICO. Sp. Besnica 151 657

Prodam rabljeno SPALNICO. Naslov v oglasnem oddelku. 658

Prodam mladega VOLA. Zg. Dobrava 13, Kamna gorica 659

Prodam dve leti starega OSLIČKA. Naslov v oglasnem oddelku. 660

Prodam dva meseca starega BIKCA. Senično 4, Golnik 661

Prodam PRAŠICA za zakol in trajnožarečo PEČ küppersbusch. Olševek 12, Preddvor 662

Prodam novo termoakumulacijsko PEČ, 4 kW. Ogled v soboto dopoldan. Britovšek, Moša Pijade 3, Kranj 663

Prodam PRAŠICA za zakol. Prebačevo 23, Kranj 664

Prodam plemenske ZAJKLE. Cesta na Golico 10/a, Jesenice 665

Prodam nov kombiniran MIZARSKI STROJ hoby-77 z mlinom (10% ceneje). Kos, Betonova 20, Kranj – Kokrica 666

Prodam POHIŠTVO za v dnevno sobo. Risteovski, Šorlijeva 23, Kranj 667

Prodam otroški kombiniran VOZIČEK. Rogelj Franc, Drolčevo naselje 21, Kranj 668

Prodam 40 kv. m DESK, širina 9 cm, primerno za obijanje stropov. Kogovšek, Repnje 46, Vodice 669

Prodam približno 20 kg težkega PRAŠICA. Kranj Ludvik, Ljubno 60, Podnart 670

Prodam italijanski športni OTROŠKI VOZIČEK in otroški NAHRBTNIK. Hafner, Pristava 55, Tržič, tel. 50-051 – inf. 002 dopoldan 671

Prodam 20 PRIZEM, 24 x 24 in temno moder BIDE in GORILEC colmat. Informacije po tel. 74-834 672

Prodam sobni 200-litrski AKRIJ z ribami. Torkar Anton, gunjska 23, Lesce, tel. 75-320

Prodam STROJ za vrezovanje navojev. Telefon 82-487

Ugodno prodam ŠTEDILNIK EMO 4, Partizanska 44, Kranj

Ugodno prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK (4 elektrika, 2 pri Kidričeva 33, Kranj, pritičje)

Prodam PRAŠICE, težke od 20 do 35 kg. Virmaše 42, Skofja Loka 673

Prodam AVTOSEDEŽ za otroka (do pet let) s tremi varnostnimi pasovi. Telefon 064-60-819

Prodam več PRAŠICEV, mernih za rejo, težkih od 20 do 40 kg. Stanonik, Log 9, Skofja Loka 674

Sprejemam naročila za JARKE, hiseks, odlične, rjave, nesnice. Le naročite pismeno. Ivan Ožar, Zminec 12, akofja Loka

Prodam HLADILNIK gorenje. Ogled po 15. uri. Strniša, Vrečka, Kranj

Poceni prodam prosto stoletno emajlirano KOPALNO KAD. Zg. 75. Sempetrska 43, tel. 21-502

Prodajam SVEŽA DOMAČA JAJCA, vsak dan. Visoko 41, Šentlarija, Zormanov mlin

Prodam 240-litrsko HLADILNIK OMARO, električni RADIATOR, otroški NAHRBTNIK in dvojni ventilator. Sveželi, brezje 70, Duplje

Prodam ELEKTROMOTOR 5AZ/80B-2, 0,86 KM/2750 o/min. EKSPANZIJSKO POSODO flex, 35-litrsko, 0,8 atmosfer in 1 m lamelnega hrastovega PARNIČARJA. Sajevec, Predoslje 115/a

Prodam TELETA. Sušnik, Besnica 14, tel. 40-503

Prodam PRAŠICA za zakol. Luže 15, Kranj

Prodam KRAVO pred tel. Sp. Laze 11, Zg. Gorje

Prodam težkega PRAŠICA za zakol. Zg. Brnik 56, Cerklje

Prodam 130 kg težkega PRAŠICA in JABOLKA: voščenske in bobne. Zalag 43, Cerklje

Prodam 180 kg težkega PRAŠICA za zakol. Velesovo 25, Cerklje

Prodam plemensko TELIČKO, z jizko, staro 14 dni. Luže 16, Skofja Loka 675

Zamenjam brejo KRAVO za mlado jalovo. Lahovec, Cerklje

Prodam 4000-litrsko CISTERNO za olje. Lahovec 64, Cerklje

Prodam 5 tednov starega BIKCA simentalca, za rejo. Velesovo, Cerklje

Prodam ZAMRZOVALNO STROJ. NJO. Kokrica – Kranj, Groska 676

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Oman Lilijana, Zg. 201

Prodam ELEKTRIČNE CISTERNE, dolžina 90 cm, navoj 5/4 in 3/4. snežne VERIGE, 12-colske, ne. Bidovec, Srednja vas 7, 677

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 3 kW in črnoBEL TELEVIZOR. Hafnarjeva pot 12, Stražišče, Kranj

Prodam novo dolgo POROČNO OBLEKO, št. 38. Omejc, Šorlijeva 21, Kranj

Prodam francosko POSTELNICO, omaricama, kombiniran ŠTEDILNIK in električni RADIATOR. Omejc, Šorlijeva 21, Kranj

Ugodno prodam trajnožarečo PEČ küppersbusch, odlično ohranjeno. Švarc, Bled, C. v Vintgar 4

Prodam dobro ohranjen PRISTAVNI STROJ gorenje. Hrastje 12, Kranj, tel. 21-815

Prodam TELICO simentalca, božec en mesec teletila. Strah, Naklo

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 3 kW in plinsko PEČ. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam žensko POROČNO OBLEKO, št. 38 in belo kraljico. JAKNO. Naklo 71

Ugodno prodam rabljeno PRAŠICO. NICO. Telefon 26-638

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK. Ravnikar, Hrastje, Preddvor

Prodam 600 kg KROMPIR. Igorja, Križe 76, Tržič

Prodam PSA dobermana, eno leto in pol. Telefon 77-028 do 20. ure

Ugodno prodam nov RADIATOR SETOFON grundig 8000-avt. in nove SMUČARSKO OPREMO. san marco, št. 42-43. Telefon 75-320 – Lesce

Izdaja CP Glas, Kranj, Stavakova 11, renjski tisk Kranj, tisk: ZP Ljubljana, Ljubljana. Naslov ure in uprave lista: Kranj, Moša Pijade 60. Tekoči račun pri SDK v Kranju, ulica 51509-993-31999 – Telefon 23-341, glavni urednik, odgovorni za vsebino in upravo 21-835, redakcija: komercialna – propaganda, zbiranje, mali oglasi in računovodstvo: individualna polletna 250,- din, za inozemstvo preračun v valuto vključno s poštnino. Oproščeno prometnega danka pristojnem mnenju 421-1/72.

Prodaj globok OTROŠKI VOZICEK (moder zamet). Kalan, Virmarje 10, Škofja Loka 760  
 Prodaj globok otroški zametni VOZICEK, italijanski. Informacije po tel. 40-150 761  
 Prodaj mlado KRAVO, v devetem mesecu brejosti in 5 tednov starega BIKČA. Golmajer Janez-Rjavc, Ljubljanska 24, Radovljica 762  
 Po zelo ugodni ceni prodaj dobro ohranjen 170-litrski HLADILNIK zanussi Končar super de lux. Mur-nik Just, Hrib 8, Preddvor, tel. 064-45-066 763  
 Prodaj globok OTROŠKI VOZICEK in črnobel TELEVIZOR. Snajder, Vešter 17, Škofja Loka 764  
 Prodaj dva plemenska OVNA, težka 70 do 80 kg in dve OVCI, eno z jagnjetom. Ahačič, Podljubelj 18, Tržič 765  
 Prodaj dobro ohranjeno SE-DEŽNO GARNITURO in ZAMR-ZOVALNO SKRINJO gorenje, 210-litrsko. Informacije po tel. 28-190 792  
 Prodaj PSICO - NEMŠKO BOKSARKO, z rodovnikom, staro 7 mesecev. Kolarič, C. JLA 11/a, Kranj pri vrtnarji 793  
 Prodaj 80 do 100 kg težke PRA-SICE. Praprotna policja 4, Cerklje 811

**KUPIM**

Kupim nerjaveča VRATCA za krušno peč. Benedik, Benedikova 10, Kranj 675  
 Kupim STROJ za izdelavo plasti-ke. Telefon 24-977 676  
 Kupim dve ZIMSKI GUMI 13 x 640; in prodaj 3 kub. m suhih buko-vih DRV. Poljšica 13, Zg. Gorje 677  
 Kupim rabljen betonski MEŠA-LEC in 2 kub. m smrekovih DESK-COLARIC, lahko tudi rabljene. Je-raj Franc, Jelovška 31, Kranj, te-telefon 21-751 678  
 Kupim 3 BIKČE simentalce, stare 10 do 20 dni. Pušavec Franc, Hudo 1, Tržič 679  
 Kupim javorjeve, lipove, hrusove, češnjeve, bukovke in jesenove DES-KE ali HLODE. Umetna obrt VISNAR, Jesenice, Murova 6 680  
 Kupim SILOREZNICO EPLLE 800 ali 900. Oblak Jože, Zalog 13, p. Golnik  
 Kupim rabljen PISALNI STROJ, primeren za učenje strojepisja v srednji šoli. Ponudbe po tel. 49-041 795  
 Kupim GRADBENO BARAKO, električni priključek in ohranjen betonski MEŠALEC. Telefon 064-47-290 796  
 Kupim enosno kiper PRIKOLI-CO za traktor, do 5 t, KULTIVA-TOR, vse dobro ohranjeno. Oster-man, C. na Klanec 19, Kranj 797  
 Kupim kakršnokoli še uporabno PEC na drva. Voglje 43, Senčur, tel. 49-071 798

**VOZILA**

R 4, letnik 1976 ugodno prodaj. Oglej v soboto in nedeljo. Jezer-ska 46, Kranj  
 Prodaj FIAT 126, letnik 1978. Matevž Jenkole, Bistrica 181, Tržič  
 Prodaj KOMBI ZASTAVA, let-nik 1976 in ZASTAVO 750, letnik 1970, oba registrirana. Rožič Boris, Ribčev laz 42, Bohinj, tel. 76-388 617  
 Ugodno prodaj dobro ohranjeno in garažirano ZASTAVO 101, letnik 1975, prevoženih 62.000 km. Oglej popoldan. Okorn, Hosta 11, Škofja Loka 634  
 Za VW - HROŠČA, prodaj nove prednje LUCI. Gregorc, Hraše 26, Smladnik 635  
 Prodaj FIAT 1100 R, celega ali po delih, ter dele karoserije VW 1200. Breg ob Savi 28, Kranj 681  
 Prodaj ZASTAVO 750 lux, letnik 1975. Zg. Duplje 41 682  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1972, registriran do konca leta. Partizanska pot 12/a, Kokrica - Kranj 683  
 Ugodno prodaj AUDI 80, Tene-tiše 16, Golnik 684  
 Prodaj ZASTAVO 101, oktober 1978, 40.000 km. Oglej po 15. uri; ali po 15. uri po tel. 24-554, Teran Jože, Poženik 43, Cerklje 685  
 Prodaj GOLF-J, letnik 1977 in 4 PLATIŠČA za VW z gumami trajal, 155 x 15 ter nov pokrov prtljažnika za fiat 850. Telefon 22-669 po 20. uri 686  
 Prodaj MERCEDES 200 D, let-nik 1971. Telefon 47-336 po 20. uri 687  
 Prodaj DIANO, letnik 1977. Pot na Jošta 25, Kranj, Mraz Edvard 688  
 Prodaj GOLF, letnik 1977. Log 20, Železniki 689  
 Prodaj ZASTAVO 750 S, letnik 1977, registrirano do avgusta 1981. Mohorič, Žigantova 59, Tržič 690  
 Prodaj dve ZASTAVI 101: novo in staro dve leti. Telefon 25-055 691  
 Prodaj VW KOMBI BUS, letnik 1969, z novim strojem in obnovljeno karoserijo. Kos, Betonova 20, Kokri-ca - Kranj 692

Prodaj 126-P, prevoženih 27.000 km. Križnarjeva pot 5, Kranj 693  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1976 in 2000-litrsko CISTERNO za olje. Pivk Majda, Križe n.h., telefon 57-004 popoldan 694  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974. Kropivšek Bojan, Strahinj 101, Naklo 695  
 Ugodno prodaj DIANO 6, letnik 1977, z neparno registracijo. Oglej možen vsak dan. Slak Ivica, Žeje 10, Duplje 696  
 Prodaj ZASTAVO 750 LC, staro eno leto, za 8,5 SM ali ZASTAVO 750 SC, skoraj novo, kasko zavarovano, za 10,5 SM. Telefon 79-436 697  
 Prodaj ZAPOROŽČA, po delih. Zanski Tone, SP. Laze 11, Zg. Gorje 698  
 Prodaj R-4, letnik 1974, 78.000 km. Lukanc Marija, Trg svobode 33, tržič, tel. 064-50-382 699  
 Prodaj dobro ohranjen 125-P, letnik 1971. Telefon 79-686 700  
 Prodaj 125-P, letnik 1980. Tele-fon 74-710 701  
 Prodaj DJEEP, letnik 1970, v voznem stanju. Razgledna 14, Bled 702  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1977, dobro ohranjeno. Hafner Bran-e, Zasavska C. 2, Orehek, tel. 21-315 766  
 Prodaj R-4. Milje 26, Senčur 767  
 Po ugodni ceni prodaj SKODO, letnik 1970, registrirano do 15. sep-tembra 1981. Telefon 22-249 768  
 Prodaj AMI 8, letnik 1975, v dobrem stanju. Bizjak, Pristava 58, Tržič 769  
 Prodaj 126-P, letnik 1977, - no-venber, Pavla Pernelj, Škofja Loka, Novi svet 9 - popoldne od 14. do 18. ure 770  
 Prodaj GOLFA-J, letnik 1977. Beton, Hotemaže 70, Preddvor 771  
 Prodaj ZASTAVO 850, letnik 1968, registriran do 27.10.1981. Kavčič Ivan, Sempetrška 49, Kranj 772  
 Prodaj novo TOVORNO PRI-KOLICO za osebni avto, cena 8.500 din. Pavlič, Kidričeva 26, Kranj 773  
 Prodaj 15 let starega »FICKA«, registriranega do januarja 1982. Zalaznik, Predoslje 177, Kranj 774  
 Prodaj avto RENAULT 8. Vog-lje 45, Senčur 775  
 Prodaj komplet VRAT z meha-nizmi, stekli, streho in celotni zadnji del za Z-101. Telefon 28-396 776  
 Prodaj dobro ohranjen VW. Ma-zi, Zabukovje 12, Besnica 777  
 Prodaj dobro ohranjen R-4, let-nik 1974. Informacije po tel. 21-116 778  
 Prodaj ZASTAVO 101 - nujno! letnik 1974. Dolinšek Franc, Tupa-liče 55. Informacije po tel. 28-547 779  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1976. Čadež Franc, Delnice 7, Polja-ne nad Škofjo Loko 780  
 Prodaj GS CLUB, letnik 1975. Bohinc Janez, Partizanska 44, Škof-ja Loka, tel. 064-61-558 781  
 FIAT 126-79, črn, prodaj ali za-menjam za večji avto. Možno dopla-čilo po dogovoru. Telefon 064-60-435 782  
 Ugodno prodaj ohranjen R-4, letnik 1977, z radiom. Štular, Lesce, Savska 2/a 783  
 Prodaj osebni avto ZASTAVA 101 mediteran, letnik 1980. Gubina Ivan, Kranj, Grosova 14, Kokrica 784  
 Poceni prodaj dobro ohranjeno ZASTAVO 750, starejši letnik. Telefon 42-008 zvečer 785  
 Prodaj R-4 special, zelene barve, letnik oktober 1978, prevoženih 14.200 km. Češnjek 16, Cerklje 786  
 ZASTAVO 750, letnik 1975, pre-voženih 57.000 km, registrirano do novembra, ugodno prodaj. Ahačič, Podljubelj 38, Tržič 787  
 Ugodno prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974 in nove SMUČI elan MC z VEZMI ter GOBELIN, 60 x 120 (lovski). Ptiček Bojan, Lesce, Alpska 57, tel. 74-130 788  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, prevoženih 40.000 km, garaži-rano in zaščiten. Naglič Miran, Hotovlja 48, Poljane 789  
 SIMCO 11000 LS, letnik 1977, ugodno prodaj. Telefon 77-477 790  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977. Jerala, Ješetova 12, Kranj 812

Prodaj dobro ohranjen osebni avto PRINZ 110 SC, prevoženih 100.000 km, registriran do januarja 1982. Cena po dogovoru. Golčman, Jelovška 18, Radovljica 791  
 Prodaj NSU PRINZA 1200 c, letnik 1971, celega ali po delih. Oglej v soboto po 14. uri. Golnik 58/a 794  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1974. Telefon 064-62-581 807

**STANOVANJA**

V ogrevano SOBO, sprejemem dva fanta. Kuri Franciška, Cirilova 6, Kranj 703  
 V Kranju ali bližnji okolici iščem dvosobno, neopremljeno STANO-VANJE za eno ali dve leti. Telefon 064-28-071 704  
 Dve prijateljici iščeta SOBO, po možnosti s souporabo kopalnice, v Kranju. Jelenčeva 8, Kranj 705  
 Na STANOVANJE vzamem sta-rejšo žensko v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku. 706  
 STANOVANJE nudim ženski, ki bi bila pripravljena pomagati v go-spodinjstvu. Telefon 27-189 707

Mlada zakonca z enim otrokom, nujno iščeta STANOVANJE ali SOBO s souporabo sanitarij od Kranja do Tržiča. Plačamo tudi v naprej. Telefon 50-418 - Mile 799  
 Oddam opremljeno SOBO s so-uporabo sanitarij, dvema moškima. Ponudbe pod: Predplačilo - Kokri-ca 800  
 Mlada mamica z otrokom išče primerno STANOVANJE v Škofji Loki. Ošaben Suzana, Partizanska 45, Škofja Loka 801  
 Mlad diplomirani matematik išče opremljeno SOBO v bližini kranjske avtobusne postaje. Plačam po dogo-voru. Ponudbe pod: Soba za mate-matika - na uredništvo Glasa 802  
 Mlajši inženir išče GARSONJE-RO ali enosobno STANOVANJE v Kranju. Ponudbe pod šifro: Iskra 81 803

Kupim GARSONJERO ali eno-sobno STANOVANJE v Škofji Loki. Cenjene ponudbe pošljite na naslov: Logar Vlasta, Suška 17, Škofja loka, Tel. 62-274 804

**POSESTI**

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO v bližini Radovljice. Ponudbe od-dajte pod: Gotovina - parcela 297  
 V najem vzamem manjšo KME-TIJO, pozneje odkupim. Ponudbe oddajte pod šifro: Pomlad 708  
 V najem vzamem ZEMLJO od Cerkelj do Britofa. Naslov v oglas-nem oddelku. 709  
 Prodaj nekaj hektarov GOZDA v Udenborštu. Naslov v oglasnem od-delku. 710  
 Kupim GOZD v okolici Kranja. Plačam v gotovini. Naslov v oglas-nem oddelku. 711  
 V okolici Tržiča kupim HIŠO v gradnji. Telefon 75-140 int. 310 v dopoldanskem času 712  
 Prodaj montažno GARAŽO. Pintar, Škofja Loka, Stara c. 21 713  
 Kupim HIŠO v okolici Radovljice ali Bleda. Ponudbe z opisom in ceno pod Devize ali denar 714  
 V Žirovnici oddam v najem PO-SLOVNI PROSTOR, primeren za manjšo obrt. Tel. 89-465 715  
 Starejšo adaptirano HIŠO s 1100 kv. m zemlje v bližini Kranja, pro-daj najboljšemu ponudniku. Na-slov v oglasnem oddelku 805  
 Prodaj večjo nedograjeno stano-vansko HIŠO v okolici Bleda, Pri-merno za obrt ali gostilno. Naslov v oglasnem oddelku. 806

**ZAJEMLITVE**

Sprejem kakršnokoli delo na dom. Naslov v oglasnem oddelku. 630  
 Iščem ŠIVILJO, za delo na domu. Modeli izkrojeni. Okolica Bleda in Jesenic. Tel. 81-504 ali naslov v oglasnem oddelku. 716  
 SPREJMEM na dom kakršnokoli popoldansko delo. Lahko tudi admi-nistrativno. Šifra: Železniki 717  
 Zaposlim delavca za vlivanje alu-minija v kokile. Prednost imajo kandidati s stanovanjem v okolici Škofje Loke ali Poljanski dolini. OD po učinku in pravilniku. Primožič Stane, Zminec 30, Škofja Loka 808

**OBVESTILA**

ČISTIM talne obloge. Zupan Eri-ka, Tomšičeva 40, Kranj, telefon 25-242 - Jelovčan 10916  
 TERMOAKUMULACIJSKE PE-ČI, čistim, popravljam in montiram. Telefon 061-737-466 189  
 ROLETE: naročite ŠPILERJU, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 064-75-610 585  
 INSTALACIJE centralne kurja-ve, vam naredim hitro in strokovno. Jože Kleindienst, Brezje 27 718  
 Popravljam vse vrste TRANSI-STORSKIH SPREJEMNIKOV, GRAMOFONOV, KASETOFO-NOV. Mulej Silvo, Staneta Žagarja 57 pri plinarni 719  
 GRADITELJI! Če potrebujete načrte za novogradnje. Pišite pod šifro: Ugodno - pravočasno 720



**EKSPRES OPTIKA KRAJN**

**Tavčarjeva 1**  
 (nasproti Delikatese)  
 Vam nudi hitro in kvali-tetno izdelavo vseh vrst očal z navdnimi in s specialnimi lečami.  
 Izdelujemo na recept in brez njega.  
**SE PRIPOROČAMO!**

**NAJDENO**

13.1.1981 smo našli mlado PSIČ-KO svetlo rjave barve pri kasarni Stane Žagar. Lastnik naj se javi po tel. 23-905 722

**OSTALO**

Iščem VARSTVO v dopoldan-skem času, za 10-mesečno hčerko, v bližini sodišča. Ožek, Moša Pijade 9, Kranj 814  
 Iščem žensko za nekajurno pomoč v 4-članskem GOSPODINJSTVU v Kranju. Informacije po tel. 22-620 809  
 Nujno potrebujem 7-urno VAR-STVO za 3 mesece starega dojenčka, v dopoldanskem času. Informacije po tel. 21-672, Kajfež Moša Pijade 6, Kranj 810

**PRIREDITVE**

KUD IVAN CANKAR - Sveti Duh, priredi v KULTURNEM DO-MU v soboto, 31.1.1981, ob 19.30 in v nedeljo 1.2.1981, ob 16. uri ve-seloigro JANEZ S HRIBA. VAB-LJENI! 721

**POZNAVSTVA**

Razvezan moški, star 49 let, želi spoznati sebi primerno žensko, za-radi poroke. Ponudbe pod: vikend na deželi 813



**OBLETNICA**

29. januarja mineva leto dni, odkar nas je tiho, a za vedno zapustil naš dragi mož in oče

**JOŽE RŽEK**

iz Srednje vasi v Poljanski dolini

Čas beži svojo pot, a grenka bolečina v srcih ostaja. Vsem, ki se ga spominjate, iskrena hvala!

Vsi njegovi!

Srednja vas, Gorenja vas, Letence, Tenetiše, Mlaka, Vavta vas



V 80. letu življenja je tiho odšel od nas naš ljubi mož, oče, stari oče, brat in stric

**JOŽE JERMAN**

Štirnova ul. 10 - Primskovo

Pogreb dragega pokojnika bo v petek, 30. januarja 1981, ob 14.30 izpred mrliške vežice na kranjskem pokopališču.

**Zalujoči:** žena Francka, sinovi Franci, Cveto, Marjan in hčere Jožica, Marija, Cvetka z družinami ter drugo sorodstvo

Kranj, 28. januarja 1981

**ZAHVALA**

Ob prerani in boleči izgubi dragega moža, sina, očeta in starega očeta

**JOŽETA DOKLA st.**

se zahvalujemo delovnim organizacijam: Živila, ABC Pomurka, Kokra, restavracijama Jelen in Stari Mayer, posebno sodelavcem iz Globusa, prijateljem, sosedom, znancem in vsem ostalim za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje, pomoč in spremstvo na zadnji poti.

**Zalujoči:** žena Terezija, mama, sinova Jože in Dušan ter hčerki Nada in Vera z družinami ter drugo sorodstvo

Kranj, 26. januarja 1981

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše drage mame, stare mame in tete

**MARIJE ERŽEN**

roj. Šiler

se toplo zahvalujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih dneh stali ob strani in pomagali. Iskrena hvala vsem za darovano cvetje, izrečeno sožalje ter spremstvo na zadnji poti. Še posebno se zahvaljujemo zdravniku dr. Bajzljju, ki se je še posebej trudil za njeno zdravje. Zahvaljujemo se tudi g. župniku iz Stražišča za lep pogrebni obred.

Vsi njeni!

Stražišče, 23. januarja 1981

**stil kamin**

- ODPRTI KAMINI
- VETNI GRIL KAMINI
- ORODJE, OPREMA, DODATKI

- Proizvodnja, montaža, fi-nalizacija vseh vrst od-prtih kaminov s popolnim sek. ogrevanjem zraka in radiatorске vode (15.000 kcal/h)

ZUPAN Janez, Maistrova 1, 61234 MENGES, tel. 061/737-562



**Deveto mladinsko evropsko prvenstvo v alpskih disciplinah**

## Starovrška smučišča pripravljena na start

**SKOFJA LOKA** - V Škofji Loki in na prizorišču letošnjih obračunov za evropske mladinske naslove v smuku, veleslalomu in slalomu je vse nared za pričetek devetega evropskega mladinskega prvenstva v alpskih disciplinah. Na današnji start smuka moških in žensk čaka nad stošestdeset tekmovalcev in tekmovalk iz ZRN, Norveške, SZ, Švedske, Bolgarije, Poljske, ČSSR, Avstrije, Finske, Monaka, Velike Britanije, Italije, Kanade, Liechtensteina, Španije, Nizozemske in Jugoslavije.

Organizator SK Alpetour iz Škofje Loke je pod pokroviteljstvom IMP iz Ljubljane pripravil vse, da se bodo alpski upi v času prvenstva v Loki počutili kar najbolje. Tudi proge na Starem vrhu so odlično pripravljene. Ves teden je na progah delalo nad sto dvajset zagnanih loških smučarskih delavcev, v pomoč pa so jim bili tudi vojaki iz loške in kranjske kasarne. Mladi alpski smučarji Evrope in Kanade naj bi na teh smučiščih dokazali, da bodo odlični nasledniki že priznanih asov smuka, veleslalomu in slalomu. Vsi med njimi naj bi bili nasledniki Stenmarka, Wenzla, Popangelova, Križaja, Strele, Prölleve, Wenzlove, Nadigova, Serrajeve, Pelenove, Orlainskega, Müllerja, Planka, Podborskega in drugih. Stenmark, Popangelov, Orlainsky, Križaj, Strel so bili namreč že evropski mladinski prvaki v slalomu in veleslalomu!

Kot nam je na tiskovni konferenci povedal predsednik mladinske komisije pri mednarodni smučarski FIS organizaciji Avstrijec Hubert Pirchner, bodo na majskem kongresu FIS v Nici razpravljali, da bi naj se evropsko mladinsko prvenstvo v bodoče prelevilo v svetovno prvenstvo. Že sedaj na teh ev-

ropskih prvenstvih nastopajo tekmovalci in tekmovalke iz Amerike, Kanade in Japonske.

Te dni torej lahko na starovrških smučiščih pričakujemo lepe in srdite spopade za evropske naslove. Favoritov je veliko, pričarani pa smo, da bodo tudi jugoslovanski mladinci in mladinke posegli po vidnih mestih in šli po poti že evropskih mladinskih prvakov Križaja in Strele.

Jugoslovanske barve bodo na tem devetem prvenstvu branili med fanti: Tomaž Jemc, Robi Klakočar, Luka Knific, Jože Lavtižar, Matej Oblak, Uroš Peternel, Rok Petrovič, Jure Planinšek, Igor Podboj, Matjaž Šarabon, Tomaž Čizman, Denis Dolinšek in Dušan Grašič, Med dekletki pa Nataša Blažič, Andreja Leskovšek, Alenka Mavec, polona Peharc, Darja Porenta, Mateja Ravnikar in Metka Jerman.

Že včeraj so organizatorji v športni dvorani na Podnu vsem tekmovalkam in tekmovalcem ter njihovim trenerjem in ostalim pripravili pri srčno otvoritev. V kulturnem programu je nastopila folklorna skupina iz Sarajeva, mesta, ki bo leta 1984 organizator zimske olimpijade, godba na pihala, oktet Čvetko Golar iz Škofje Loke, folklorna skupina z gorenjskimi plesi in tamburaški orkester Biserica iz Reteč.

Spored prvenstva - danes, petek, bo ob 10. uri prvi nastop moških v veleslalomu in ob 11.30 prvi veleslalom za ženske; ob 13. uri bodo zaključni boji moških v veleslalomu in ob 14.30 za ženske; sobota - ob 9.30 prvi slalom za moške in ob 11.30 druga vožnja; nedelja - ob 9.30 prva vožnja žensk v slalomu in ob 11.30 sklepni slalomski nastop za ženske.

## V smuku zmagi favoritorov

**STARI VRH, 29. JANUARJA** - Ker so se prireditelji, SK Alpetour, devetega evropskega mladinskega prvenstva v alpskem smučanju na Starem vrhu ball poslabšanja vremena so že danes organizirali prvi tekmovalni dan. Na odlično pripravljeno smuk progi se je za prve mladinske evropske naslove potegovalo v obeh konkurencah, mladinci in mladinke, nad sto tekmovalcev in tekmovalk iz enajstih držav.

Na 2300 metrov dolgi smuk progi, ki je bila odlično pripravljena in ob izrednih snežnih razmerah ter lepem tuda mrazem sončnem vremenu, v obeh konkurencah ni prišlo na zmagoviteh mestih do pravih presenečenj. Tako kot pri mladincih so tudi pri mladinkah najboljša prva tri mesta zasedli tisti tekmovalci in tekmovalke, ki so že pred prvenstvom veljali za favorite. Pri fantih je z zanesljivo in tvegano vožnjo, povprečna hitrost je bila 98 km na uro, zmagal komaj sedemnajsetletni Švicar Bernhard Fahrner, ki je startal kot prvi od štiriinpetdeseti. Le za triinpetdeset stotink sekund je za njim zaostal Avstrijec Rudolf Huber in nekaj več tretji Avstrijec Günther Fracaro. Nasploj je bilo med prvimi petnajsetimi kar pet Avstrijev in štiri Švicarji. Med to reprezentatrico so se vrnila še Francozi in reprezentanta ZRN in Italije. Naši so bili povprečni, čeprav so

nastopili tisti mladi jugoslovanci, ki jim pripravljamo za nastope v mednarodni areni prav v smuku. Najhitrejši od naših je bil Denis Dolinšek na devetindvajsetem mestu. Za zmagovalcem je zaostal nekaj več kot pet sekund.

Enaka slika se je ponovila tudi pri ženskah. Francozinja Catherine Quitet je s startno številko dvajset na drugi delovala res najhitreje in imela tudi najboljšo smukaško držo in vožnjo. Drugouvrščeno Švicarko Mariliss Wittenwiller je prehitela skoraj za sekundo, tretja je bila Avstrijka Sylvia Eder. Da je zmagala Francozinja ni nobeno presenečenje, saj je to tekmovalka iz prve ženske Francoske garniture smukačic. Tako kot pri moških so bile Jugoslovanke solidne, najhitrejša pa je bila reprezentantka Meta Jerman.

Rezultati - moški - 1. Fahrner (Švica) 1:34,05, 2. Huber 1:34,58, 3. Fracaro 1:35,22, 1:34,87, 4. Sülle (vsi Avstrija) 1:35,90, 5. Genolet (Švica) 1:35,22, 29. Dolinšek 1:38,10, 31. Planinšek 1:38,70, 42. Jemc (vsi Jugoslavija) 1:39,98; ženske - 1. Quitet (Francija) 1:42,53, 2. Wittenwiller (Švica) 1:43,49, 3. Eder (Avstrija) 1:43,51, 4. Kiehl (ZRN) 1:44,18, 5. Merle (Francija) 1:44,32, 24. Jerman 1:47,03, 29. Peharc 1:48,24, 30. Blažič 1:48,02, 32. Porenta (vse Jugoslavija) 1:49,35.

D. Humer

## Varčno s kurilnim oljem

**KRANJ** - Delovna organizacija Petrol - temeljna organizacija združenega dela Trgovina na drobno Kranj je izvršni svet kranjske občinske skupščine seznanila s problematiko dobave in prodaje kurilnega olja gospodinjstvom in večjim porabnikom. Petrol obvešča izvršni svet, da je preskrba s kurilnim oljem precej kritična, zato je bilo treba prodajo za gospodinjstva kot tudi za večje porabnike omejiti, navodila za omejevanje pa je izdal republiški komite za energetiko, industrijo in gradbeništvo.

V Kranju prodajajo kurilno olje za gospodinjstva na dveh bencinskih servisih. Količina je omejena na 25 litrov. Omejitev velja tudi za večje porabnike. Pekarne in bolnice so izjema, sicer pa sme letošnja poraba večjih kupcev za januar doseči le 90 odstotkov lanske januarске potrošnje. Zanimiv je podatek, da ima Petrol za kranjsko področje na voljo 122.000 litrov kurilnega olja. Za izvajanje teh določil je zadolžena tržna inspekcija, prav tako pa Petrol ne omejuje, koliko časa bo omejitev trajala.

**V radovljiški občini se s predlogom zakona o Triglavskem narodnem parku povsem strinjajo, vendar z nekaterimi dopolnili. - Financirale naj ne bi le občine na območju parka - Sedež na Bledu?**

**Radovljica** - Delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica so na eni minulih sej že obravnavali predlog zakona o Triglavskem narodnem parku in posredovali več pripomb. Se posebej so o predlogu zakona temeljito in obširno spregovorili v krajevnih skupnostih Stara Fužina, Bohinjska Bistrica, Gorje, Srednja vas v Bohinju in nekatero druge krajevne skupnosti.

Na vseh sestankih, kjer so organizirali razpravo o Triglavskem narodnem parku ter tudi v delegacijah ter konferencah delegacij za skupščino občine Radovljica so razpravljali dali podporo do dolgo pričakovane zakonu. Vendar pa so poudarili, da je treba nujno urediti financiranje v širšem slovenskem prostoru, ne da bi bile finančno najbolj obremenjene občine, v katerih sega območje Triglavskega narodnega parka. Delegati so predlagali, da se ponovno prouči možnost, kako bi se popravila meja robnega območja s tem, da se nekatera naselja kot so Stara Fužina, Studor, Podjelje in Ribčev laz izločijo iz območja parka, kar so v osnutku zakona že predlagali, a do zdaj to vprašanje še ni popolnoma urejeno. Druženopolitični zbor je obravnaval vprašanja ustanovitve organizacije za varstvo Triglavskega narodnega parka in izoblikovalo se je mnenje, da mora ta organizacija imeti sedež na območju občine Triglavskega narodnega parka.

Delegacija krajevne skupnosti Gorje in izvršni svet skupščine občine Radovljica sta vnesla v razpravo predlog skrajšanja dveletnega roka za izdajo posebnega akta o

zavarovanju naravnih znamenitosti ali kulturnih in zgodovinskih spomenikov na eno leto.

Radovljiški delegati z amandmajem niso mogli nastopiti v republiški skupščini, ker je bil predlog zakona o Triglavskem narodnem parku umaknjen z dnevnega reda seje.

V Radovljici so zato ustanovili posebno delovno skupino, ki naj bi v sodelovanju s sorodno republiško skupino pomagala pri oblikovanju novega predloga zakona. V Radovljici so že razpravljali o mejah osrednjega in robnega območja, o financiranju, sedežu in spremembah nekaterih členov zakona. Dogovorili so se, da dodatna razprava ni potrebna, vendar naj bi o predlogih skupine razpravljali še izvršni svet skupščine občine. Pripravili so predlog mej robnega območja in osrednjega območja in se zavzeli za to, da je nesporeljivo vsako zakonsko določilo, ki bi finančno obremenjevalo le prizadete občine in dajalo parku značaj lokalnega pomena. Zato naj bi bilo financiranje zagotovljeno v proračunu republike ali z družbenim dogovorom.

Sedež organizacije Triglavskega narodnega parka naj bi bil na Bledu, saj je največ območja parka prav v radovljiški občini in tudi največ gospodarske dejavnosti. Osrednje območje obsega 137 kvadratnih kilometrov v radovljiški občini, robnega območja pa je v radovljiški občini 168 kvadratnih kilometrov. Razen tega pa je blejski Zavod za gojitev divjadi že opravljal nekatere naloge, ki bodo tudi v prihodnje sestavni del nalog organizacije Triglavskega narodnega parka.

D. Sedej

## Precej škode ob drsenju zemlje

**Lani novembra se je sprožil zemeljski plaz na Selu pri Bledu - Denar iz sredstev za elementarne nesreče - Ustrezno zavarovanje območja**

**Radovljica** - Lani, ob koncu novembra, se je v zgodnjih jutranjih urah, okoli 60 metrov nad traso kanalizacije Jarše-Selo odtrgal zemeljski plaz in zasul očiščeno in pripravljeno traso, pretrgal električni daljnovod in ogrozil nekaj stanovanjskih hiš in transformatorsko postajo. Po nasvetu predstavnika Geološkega zavoda iz Ljubljane je podjetje Grad Bled začelo z najnujnejšo sanacijo ali odvozom nagnjenega materiala, temeljna organizacija združenega dela Elektro Žirovnica pa je poskrbela za normalno obratovanje elektro naprave.

Izvršni svet skupščine občine Radovljica je imenoval posebno komisijo za ugotovitev škode. V akciji za umiritev zemeljskega plazu je nastalo za 927.000 dinarjev škode, največ je veljala odstranitev plazu in zavarovanje. In zakaj je plaz sploh zdrsnel?

Na območju plazu je znašal nagib terena okoli 30 odstotkov, plaz pa je

nastal na mestu, kjer je bila prej ravnica med dvema grebenoma. Tako je nastala nekakšna skleda, kjer je bilo precejšnje pobočne vode lokalno intenzivnejše kot na ostalem delu pobočja. V tem času so bile tudi obilne padavine, zato se je plaz tudi sprožil. Vzrok plazu je tako povsem naravnega izvora.

750.000 dinarjev, kolikor so znašali stroški, ki izvršni svet skupščine občine Radovljica namenil iz sredstev za elementarne nesreče, škoda na zemljišču in na drevju pa bodo lastniki uveljavljali sami v okviru postopka za morebitno spremembo kulture zemljišča ali katastrskega razreda.

D. Sedej

## Višje cene geodetskih storitev

**Radovljica** - Geodetska uprava skupščine občine Radovljica je predlagala nove, višje cene za geodetske storitve. Višje cene od radovljiških so že veljala v drugih gorenjskih občinah, medtem ko se v Radovljici niso spremenila od leta 1979.

Za uro geodetskega terenskega dela bo treba odšteti 200 dinarjev, medtem ko je prej ura veljala 140 dinarjev. Za uro geodetskega pisarniškega dela bo treba odšteti 180 dinarjev ali 60 dinarjev več kot do zdaj, za uro figurantskega dela 110 dinarjev ali prej 70 dinarjev, ura risarskega dela pa bo veljala 90 dinarjev.

D. S.

## TRŽNI PREGLED

### JESENICE

Solata 70 do 120 din, cvetača 70 din, korenček 33 din, česen 70 din, čebula 28,60 din, fižol 53,60 do 60 din, pesa 10 do 14 din, paradiznik 45 din, paprika 128 din, slive 57,60 din, jabolka 15,80 din, hruške 45 din, grozdje 35 do 45 din, limone 41 din, ajdova moka 41,80 din, koruzna moka 17,15 din, kaša 33,90 din, surovo maslo 185,70 din, smetana 82,30 din, skuta 66,15 din, sladko zelje 20 din, kislo zelje 16,50 din, kisla repa 13,80 din, orehi 317,40 din, jajčca 5,40 do 6,20 din, krompir 13,10 din.

## LE GMOTNA ŠKODA

**OREHEK** - V torek, 27. januarja, okrog pol devetih dopoldne na magistralni cesti Kranj-Jerolimski na Orehku pri Kranju pripetila metna nesreča zaradi neprimerno hitrosti in premalo označenega stoječega tovornega avtomobila. sreča je minila brez težjih poškodb, gmotna škoda pa znaša okrog 9000 dinarjev. Voznik tovornjaka, meške registracije Jože Bevc, star 35 let, iz Smarjete pri Novem mestu je tega jutra vozil od Kranja v Ljubljani. Zaradi okvare na volanu je ustavil, vendar pri postavitvi opozorilnega znaka ni upošteval dostne varnostne razdalje, prav pa tudi luči na zadnjem avtomobila zaradi zamazanih svetil niso bile vidne. Za njim je pripeljal neprimerno hitrostjo voznik tovornjaka kragujevske registracije domir Nešič, star 41 let, iz Topolnice. Trčen je v Bevcov tovornjak. Trčen je bilo precejšnje, vendar je povzročena le gmotna škoda.

## NEVARNO IZSILJEVANJE PREDNOSTI

**KOKRICA** - Huda telesna škoda voznika kolesa s pomočjo motorjem je posledica prometa nesreče, ki se je pripetila v sredo, 28. januarja, popoldne na Kokrici lokalni cešti. Voznik kolesa z mešnim Drago Klemenčič, star 21 let, Golniške ceste na Kokrici je nevidno zapeljal z dvorišča na lokalno cesto v trenutku, ko je po njej preljal voznik osebnega avtomobila Bojan Valjavec z Rupe, star 21 let. Klemenčič je trčil v prednji del nekga avtomobila in se je zaradi hudo telesno poškodoval.

## Pogrešeno naš

**Kranj** - V torek, 27. januarja, okrog dveh popoldne so v bližini kranjskega sela našli truplo pogrešane Eme Stare 28 let, iz Kranja. Pogrešana odšla od doma lanskega 13. decembra, ko se je za njo zgubila sled. Republiški sekretariat za tranje zadeve je sprožil akcijo.

## Nesreča v furnirnici

**SKOFJA LOKA** - Škofje postaja milice je v sredo, 28. januarja, obvestila kranjsko Upravo za varnost, da se je v obratni furnirnici škofjeloške temeljne organizacije združenega dela sprožila obratna nezgoda. V furnirnici sta bila na praktičnem v gospodarstvu Anton Paturica 17 let, in Zoran Knežević, star 20 let. Obačasno stanujeta v Franičnem naselju v Škofji Loki. V sredo devetih dopoldne drugi delavca ostala v delavnici. Splezala na približno 2,5 metra visok obojni desk, kjer je stala električna žaga. Paturica jo je položil na dober meter od tal in pogoltnil treslajev je žaga padla na koder se je odbila in ranila. Paturica je na obrazu, Kneževića pa na nogi.

## Zavarovanje živali

**Radovljica** - Na osnovi na o varstvu živali pred boleznimi so tudi v radovljiški občini sprejeli odredbo o obilnih preventivnih cepljenjih preiskavah. Proti vranjski prisadu bodo cepili kopitarje, veda in ovce v Predtrgu v Radovljici do 30. aprila letos. Proti mečemu prisadu bodo cepili da in ovce, ki se bodo letos planinhar Krme, Goške, Pungarta in za Rebrum dni pred odgonom na pašo, preventivno cepljenje proti sta je obvezno za vse pse, stare kot štiri mesece, cepljenje bodo opravili do 30. aprila.

Proti prašičji kugi naj bi vse prašiče, ki se hranijo s pašami iz obratov družbene proizvodnje, proti svinavki in parkljevci bodo preventivno cepili osogovejo čredo na družbenem tu Poljce in Bledu. Razen bodo izvedli še druga preventivna cepljenja živali in opravili preiskav. Med drugim skrbeli tudi za čebelje družbe so bile na pašah v drugih republikah, saj jim grozi varoatoza gledali pa bodo tudi rabe in gojnice Bled in Bohinjska Bistrica ter krape v blejskem jezeru.